

Evaluation report of activity

W P 5

Name of the activity :	AidA-Conference with Side-Event MountEE
Date and venue :	27.-28.06.2014, Tux / Austria
Name of the evaluator / organization:	Alliance in the Alps (AidA)

Main informations

Number of participants	38
Target group (professionals, elected people, technicians from public institutions, etc)	Members of Alliance in the Alps (mayors and municipal decision-makers) political representatives of the regions Tyrol, South Tyrol, Salzburg and the South of Bavaria, esp. municipalities who aren't members of AidA representatives of administration in the named regions disseminators and regional managers building sector
Main goal of this activity	1. Rising Awareness for sustainable building and potentially starting a dialogue in the named regions 2. Focusing on sustainable projects buildings in tourism, as the named regions have a strong interest in tourism 3. Presenting the results of MountEE

How do you rate the followings points?
Highlight your choice
Unsatisfying > very satisfying

Outputs

The objectives of information or education or training seem to be met? <i>Explain why</i>	We have expected more participants to be new to the field of sustainable building (as we got the information from "Energie Tirol" and the region Zillertal, that municipalities in Tyrol and South-Tyrol aren't very active in that topic) so we planned to give an	☹ ☹ (1)	☹ (2)	☺ (3)	☺ ☺ (4)
--	--	---------------	----------	----------	---------------

	introduction and present best-practice buildings in the public and touristic sector to illustrate what can be done and to kick-off a discussion. With arrival of the participants it became clear, that all participants are more or less experienced in sustainable building. The information had to be adjusted to their level of knowledge, which worked very well. The discussions were more in-depth that way, as we would have expected originally.				
The transfer of know how was successful? <i>Explain why</i>	The transfer of know-how was very succesful, as it was on a higher level. All participants have already been involved in the field of sustainable building or claimed to be planning a sustainable building. That is why not only the experts/speakers could share their experience, but also the participants.	☹☹ (1)	☹ (2)	☺ (3)	☺☺ (4)
The number of participants was satisfying in relation to your expectations and your communication? <i>Explain why</i>	The number of participants was much lower, than originally expected. The events was not only promoted by AidA in the whole alpine area. But also by communication partners like « Energie Tirol » in Tyrol and South-Tyrol, by the federal state of Tyrol and Vorarlberg. And it was promoted by the region Zillertal. It was free to anybody who would be interested in the topic.	☹☹ (1)	☹ (2)	☺ (3)	☺ (4)

Quality of the activity

Quality of interventions and visits (content, duration, kind of visit...)	All participants have been active in the discussions, have shared their own experiences and stayed for the whole event.	☹☹ (1)	☹ (2)	☺ (3)	☺☺ (4)
--	---	-------------------	------------------	------------------	-------------------

Quality of exchanges or debates	The participants were all well trained and experienced in the field of sustainable building. This is why the discussions have been very fruitful during both days. After all, the conference run under the device “Quality over Quantity” as there were less people attending, but more experienced ones.	⊗⊗ (1)	⊗ (2)	☺ (3)	☺☺ (4)
Quality of the organization (timeline, accommodation services,...)	The venue was a very suitable and professional surrounding for the event. Translation worked perfectly. All speakers have prepared themselves very well. There was no delay in the timetable.	⊗⊗ (1)	⊗ (2)	☺ (3)	☺☺ (4)

Global evaluation

What are the positive points of this activity?	All participants have been passionate about the topic and were able to share their experiences. Participants who have just started to get into the topic took great profit from this exchange of experiences.	⊗⊗ (1)	⊗ (2)	☺ (3)	☺☺ (4)
What are the negative points of this activity?	The main goal to spread knowledge on sustainable building and to raise awareness amongst local decision-makers who didn't have experience with sustainable building, yet, could not be fulfilled, as there weren't such people attending.	⊗⊗ (1)	⊗ (2)	☺ (3)	☺☺ (4)
What are the points to improve for a next activity?	The organization and timetable have worked very well. There would be no need for improvements. With the knowledge, that it is generally hard to reach out to a high number of municipalities and event could be planned more on an expert level right away. Or communication	⊗⊗ (1)	⊗ (2)	☺ (3)	☺☺ (4)

	must be adapted.				
What is your personal impression?	The impression after the conference in Tux was, that municipalities must have already made up their mind on sustainable building. Either they are convinced and already engaging themselves in the field with one or more sustainable public buildings in their municipalities. Or they are not interested/not convinced/not able to pay the higher building-costs and therefore not willing to inform themselves. Afterwards, I guess one single conference has not enough power to reach out to a whole region. To start a long-term process it needs long-term actions fulfilled like in the partner regions of MountEE: ICC meeting to bring all stakeholders together, pilot buildings to make a visible statement in the region and to convince others, the service package to support municipalities, etc.	 (1)	 (2)	 (3)	 (4)

More material

Add photos or video if appropriate (download address)

Join the program as pdf

Attachments:

Invitation and program (4 languages)

Training material on best-practice buildings (4 languages)

photos

PPT-presentations

list of participants

postcards with feedback and poster on MountEE



Feedback from participants (synthesis of evaluation questionnaires for participants)

Number of responses: 10 (not the whole questionnaire, but postcards for feedback)

Make a synthesis of responses for each following questions (main remarks)

Which project ideas are you going to take home to implement in your own municipality?

Participants wanted to evaluate old buildings in their municipalities on their potential for sustainable renovation. Possible projects which have been named were a gym and a youth hostel.

Models on financing in private and public sector.

Taking as many experiences from Vorarlberg as possible to implement them in own region.

Start discussion with building owners.

Allgemeine Informationen

Was Details

Tagungsort:

Gemeinde Tux im Zillertal (Veranstaltungssaal),
Lanersbach 401, 6293 Tux (AT), www.tux.at

Anreise:

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln: Mit der Bahn von
Innsbruck oder München und Salzburg (via Rosenheim)
nach Jenbach. Von dort mit der Zillertalbahn nach
Mayrhofen und dem Linienbus nach Tux.

Anfahrtsplan Gemeinde Tux im Zillertal:

www.tux.at/service/anreise/mit-der-bahn.html

Fahrplan Zillertalbahn:

[www.tux.at/fileadmin/PDF/Intranet/Busplaene/](http://www.tux.at/fileadmin/PDF/Intranet/Busplaene/Fahrplan_2014_A3.pdf)
[Fahrplan_2014_A3.pdf](http://www.tux.at/fileadmin/PDF/Intranet/Busplaene/Fahrplan_2014_A3.pdf)

Fahrtplan Linienbus Mayrhofen – Tux:

[www.tux.at/fileadmin/PDF/Busplaene/BUSPLAENE_QR/](http://www.tux.at/fileadmin/PDF/Busplaene/BUSPLAENE_QR/FHS_SommerQR.pdf)
[FHS_SommerQR.pdf](http://www.tux.at/fileadmin/PDF/Busplaene/BUSPLAENE_QR/FHS_SommerQR.pdf)

Tagungsbeitrag:

95,00 Euro für AidA-Mitglieder,
135,00 Euro für Nicht-Mitglieder.

Inkl. Verpflegung für zwei Veranstaltungstage,
Simultan-Übersetzung, Tagungsmappe und Führungen.
Die Teilnahme am Side-Event „MountEE ist kostenfrei.

Bezahlung:

Entweder bar vor Ort oder Überweisung an:
Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“,
IBAN DE17 7116 0000 0005 0264 82,
BIC GENODEF1VRR.

Organisation:

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ – AidA.

Partner:

MountEE, Land Tirol, Land Vorarlberg, Energie Tirol.

Sprachen:

Simultanübersetzung in Deutsch, Französisch,
Italienisch und Slowenisch.

Anmeldung:

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.
Bitte verwenden Sie das beigefügte Formular oder
melden Sie sich online auf unserer Webseite an.

Anmeldeschluss:

Freitag, 06. Juni 2014.

Kontakt:

Katharina Kling, AidA-Geschäftsstelle
Feldwieser Straße 27
83236 Übersee am Chiemsee
Deutschland
T +49 8642 6531
F +49 8642 6214
E info@alpenallianz.org

Side-Event „MountEE“

Freitag, 27.06.2014, 13:30



Etwa die Hälfte des weltweiten
Energieverbrauchs entfällt auf das
Bauen, Bewohnen und Renovieren
von Häusern. Richtiges, nachhaltiges
Bauen und Renovieren bietet
ein enormes Potenzial um
Energie und Kosten dauerhaft
niedrig zu halten – vor allem
für Gemeinden!

Das Projekt „MountEE – nach-
haltiges Bauen in Bergregio-
nen“ unterstützt Gemeinden in
Schweden, den Alpen und den
Pyrenäen im Prozess des
energieeffizienten Bauens,
indem zum einen regionale
AkteurInnen und zum anderen
ExpertInnen aus dem österrei-
chischen Bundesland Vorar-
lberg (einer Modellregion zu
diesem Thema) einbezogen
werden. Dabei werden nicht nur Hindernisse und Wissenslücken aufgedeckt
und geklärt, es werden insg. 32 öffentliche Gebäude nachhaltig und energie-
effizient gebaut oder renoviert.

Mit dieser Veranstaltung möchte AidA dem Thema „energieeffizientes Bauen
und Sanieren“ und den Ergebnissen aus zwei erfolgreichen Projektjahren eine
Plattform geben und lädt alle Interessierten zur aktiven Teilnahme ein. Unter-
stützt werden wir dabei von „Energie Tirol“.

13:30 Begrüßung durch Bgm. Marc Nitschke, Vorsitzender AidA, und DI Bruno Oberhuber, Geschäftsführer Energie Tirol

Vorstellung von „MountEE“

„Energieeffizientes Bauen und Sanieren – Pflicht oder Kür?“ –
Bgm. Rainer Siegle, Gemeinde Mäder (AT),
Obmann des Umweltverbands Vorarlberg

„Jugendhotel in Passivbauweise“ – Gemeinde Gaschurn (AT)
„Sanierung eines Hotels“ – Gemeinde Piancavallo (IT)
„Passiv als Standard“ – Explorer Hotels (DE)
„Großer Würfel für kleine Leute – Neubau Kindergarten“ –
Gemeinde Rinn (AT)

Die Teilnahme am Side-Event „MountEE“ ist kostenfrei.

Erfolgreich durch Kooperation

Nachhaltige Gestaltung des Lebensraums
in den alpinen Kommunen

18. AidA-Fachtagung vom 27.-28.06.2014 in Tux im Zillertal (AT)

Die jetzigen und zukünftigen Herausforderungen für die
Alpengemeinden sind vielschichtig. Viele Themen greifen
ineinander über und enden auch nicht an der Gemeinde-
grenze. Die Ansprüche an die Einbindung der Bevölke-
rung wachsen. Gelingende Kooperationen in der Ge-
meinde selbst, mit Partnern in der Region und darüber
hinaus haben einen sehr großen Stellenwert!

Wir beschäftigen uns bei dieser Jahrestagung mit folgenden
Themen, in Form von Projektvorstellungen, Exkursionen und
vertieftem Austausch in den Sessions: „Soziale Handlungs-
fähigkeit“ und „Regionale Wertschöpfung“ und „Natur
Raum“ (AidA-Programm „dynAlp-nature“)

Im Rahmen unseres Projekts „MountEE“ finden ein Erfah-
rungsaustausch und Projektvorstellungen zum Thema
„Energieeffizientes Bauen und Sanieren“ statt. Dabei unter-
stützt uns „Energie Tirol“.





naturvielfalt
Vorarlberg

Gefördert von
Tiroler Naturschutzfonds



Kofinanziert durch das Programm „Intelligente Energie — Europa“ der Europäischen Union



Fotos: © Archiv Hochgebirgs-Naturpark Zillertal/Alpen

Freitag, 27. Juni 2014

Uhrzeit Was

08:30

Anmeldung

09:00

Begrüßung durch Marc Nitschke, Vorsitzender AidA. Begrüßung und Vorstellung der Region durch Bgm. Hermann Eiler (Tux) und Naturpark-Obmann Bgm. Günter Fankhauser (Mayrhofen).

10:00

„Wie Kooperation gelingt“ mit Gerald Koller. Fachberater, Referent und Autor im Brückenbereich zwischen Kommunikation, Gesellschaft und Gesundheit; Moderator des „Forum Lebensqualität“.

Projekt „Beruf mit Herz – Ausbildung zum Pflegefachhelfer für junge Menschen“ – Region Allgäu (DE)

Projekt „Bergdorf Strojna – nachhaltige Entwicklung und architektonische Erneuerung“ – Vas Strojna (SI)

Projekt „Moore Krumbach – die Natur im Mittelpunkt“ – Gemeinde Krumbach (AT)

12:30

Mittagessen

13:30

Side-Event „MountEE“ – siehe Rückseite

13:30

Parallel: Exkursionen ins Zillertal

Exkursion 1: Bergsteigerdorf Ginzling: Wiege des Bergsteigens und heutiges Zentrum des Hochgebirgs-Naturparks.

Exkursion 2: „Stoankasern“ – Die letzte Bergkäserei im Tuxer Tal: Landwirtschaft & Tourismus und die Initiativen des Hochgebirgs-Naturparks zur Unterstützung der Almbewirtschaft.

Exkursion 3: Wanderung durch den geschützten Schluchtwald „Glocke“ in Finkenbergrg: eine alpenweite Besonderheit oberhalb der imposanten Tuxbachklamm.

Exkursion 4: Brandberg - alpine Kulturlandschaft im Wandel und das Konzept „Naturparkschule“: ein erfolgreiches Pilotprojekt im Bereich der Umweltbildung.

18:00

Mitgliederversammlung (öffentlich)

19:30

Festabend „Kultur – Natur pur auf der Alm!“
Begrüßung durch Markus Reiterer, Generalsekretär der Alpenkonvention.

Samstag, 28. Juni 2014

Uhrzeit Was

09:00

Wir suchen in allen Sessions Antworten auf die Frage „Was können Gemeinden tun?“.

Projekt-Beispiele aus Regionen und Gemeinden zeigen verschiedene Wege. Alle TeilnehmerInnen sind eingeladen sich aktiv mit ihren Ideen und eigenen Beispielen einzubringen.

Session „Energieeffizientes Sanieren“:

Projekte „Gemeindebau in einer Kleinstgemeinde“, Gemeinde Dambel (IT), „Aus Erfahrungen lernen“, Gemeinde Mäder (AT), „Schule“, Gemeinde Polcenigo (IT)

Session „Naturraum“:

Projekte aus dem AidA-Programm „dynAlp-nature“ und Erfahrungsaustausch zu dessen vier Themen „Landschaft und Biodiversität auf dem Tisch“, „Ökologischer Grünraum im Siedlungsgebiet“, „Naturvielfalt und Besucherlenkung im alpinen Raum“ und „Erhalt, Renaturierung und Aufwertung von Feuchtgebieten“.

Session „Soziale Handlungsfähigkeit“:

Projekte „Lernen bewegt“, Kärnten (AT), „Ehrenamtliche Demenzhilfe“, Region Allgäu (DE), „RADA“, Tux (AT), „Jugendprojekt“, Region Val Lumnezia (CH).

Session „Regionale Wertschöpfung“:

Projekte „Bergkartoffel – mit seltenen Sorten gegen den Kartoffeleinheitsbrei“, Region Albulatal (CH), „WITUS – Kooperation Tourismus, Gemeinden, Landwirtschaft“, Region Hinterer Bregenzerwald (AT), „Strukturwandel – gemeinsam zur Stärkung einer kleinen Gemeinde“, Gemeinde Grumes (IT)

12:00

Bericht im Plenum und Abschluss

13:00

Mittagessen



Allianz in den Alpen
Alliance dans les Alpes
Alleanza nelle Alpi
Povezanost v Alpah

Informations générales

Sujet

Détails

Lieu de la conférence :

Accès :

Commune de Tux im Zillertal (salle des fêtes) Lanersbach 401, 6293 Tux (AT), www.tux.at

En transports publics : en train depuis Innsbruck ou Munich et Salzbourg (via Rosenheim) jusqu'à la gare de Jenbach. Ensuite, avec la Zillertalbahn jusqu'à Mayrhofen, puis en bus jusqu'à Tux.

Plan d'accès commune de Tux :

www.tux.at/service/anreise/mit-der-bahn.html

Horaires de la Zillertalbahn :

www.tux.at/fileadmin/PDF/Intranet/Busplaene/Fahrplan_2014_A3.pdf

Horaires de la ligne de bus Mayrhofen – Tux :

www.tux.at/fileadmin/PDF/Busplaene/BUSPLAENE_QR_FHS_SommerQR.pdf

Frais d'inscription :

€ 95,00 pour les membres d'AidA, € 135,00 pour les non-membres.

Ce prix comprend les repas pendant les deux jours de la conférence, la traduction simultanée, la documentation de la conférence et les visites.

La participation à l'événement collatéral « MountEE » est gratuite.

Paiement :

En espèces au début de la conférence ou par virement bancaire à : Gemeinderetzwerk „Allianz in den Alpen“, IBAN DE17 7116 0000 0005 0264 82, BIC GENODEF1VRR.

Organisation :

Réseau de communes
« Alliance dans les Alpes » – AidA

Partenaires :

MountEE, Land Tirol, Land Vorarlberg, Energie Tirol
Interprétation simultanée en français, allemand, italien et slovène

Inscription :

L'inscription est obligatoire à l'aide du formulaire ci-joint ou en ligne sur notre site Internet.

Date limite d'inscription :

vendredi 6 juin 2014

Contact :

Katharina Kling, Secrétariat d'AidA
Feldwieser Straße 27
83236 Übersee am Chiemsee
Allemagne
T +49 8642 6531
F +49 8642 6214
E info@alpenallianz.org

Événement collatéral « MountEE »

Vendredi 27 juin 2014, à 13 h 30



Environ 50 % de l'énergie consommée à l'échelle mondiale est liée à la construction, au logement et aux travaux de rénovation des maisons. Des constructions et des rénovations durables offrent un potentiel énorme pour économiser de l'énergie et par conséquent pour faire baisser durablement les coûts, en particulier pour les communes !

Le projet « MountEE – construction durable dans les régions de montagne » accompagne des communes suédoises, alpines et pyrénéennes dans leur démarche de construction durable, avec la participation d'acteurs régionaux et d'experts du Bundesland autrichien Vorarlberg (qui est une région exemplaire dans ce domaine). Une fois éliminés les obstacles et les lacunes en matière de savoir-faire, 32 bâtiments communaux seront construits ou rénovés dans un objectif de durabilité et d'efficacité énergétique.

Avec cette manifestation, AidA souhaite mettre en avant le thème de la « construction et rénovation dans un souci d'efficacité énergétique », ainsi que les résultats atteints par le projet au cours de deux années consacrées de succès. Toutes les personnes intéressées sont invitées à participer activement.

13 h 30 Mots de bienvenue du maire Marc Nitschke, président d'AidA, et de Bruno Oberhuber d'Energie Tirol

Présentation de « MountEE »

« Construire et rénover sans un souci d'efficacité énergétique – Un devoir ou un choix ? » – Rainer Siegele, maire de Mäder (AT), président de l'Umweltverband Vorarlberg

« Une auberge de Jeunesse construite de façon passive » – commune de Gaschurn (AT)

« Rénovation d'un hôtel » – commune de Piancavallo (IT)

« La construction passive est la règle » – Explorer Hotels (DE)

« Un cube plus grand pour les tout petits – La rénovation de l'école maternelle », commune de Rinn (AT).

La participation à l'événement collatéral « MountEE » est gratuite.



Le succès passe par la coopération

Aménagement durable du cadre de vie dans les communes alpines

18e conférence technique d'AidA
27 – 28 juin 2014 - Tux im Zillertal (AT)

Les défis actuels et futurs auxquels les communes alpines sont confrontées se situent à plusieurs échelons. Les nombreuses thématiques en jeu sont interdépendantes et elles dépassent les frontières communales. La population est de plus en plus impliquée, et la réussite des coopérations au sein de la commune, avec les partenaires régionaux et au-delà de la région revêt une importance cruciale.

Le congrès annuel abordera ces sujets à travers la présentation de projets, des excursions et des échanges approfondis organisés en trois sessions : « Action au niveau de la société », « Création de valeur régionale » et « Espace naturel » (Programme AidA « dynAlp-nature »)

Notre projet « MountEE » donnera lieu à des échanges d'expériences et à la présentation de projets sur le thème « Efficacité énergétique des constructions et des rénovations ».



Cofinancé par le programme Énergie intelligente-Europe de l'Union européenne

Vendredi 27 juin 2014

Horaires Programme

08 h 30

Accueil et inscription des participants

09 h 00

Mots de bienvenue de Marc Nitschke, président d'AidA

Mots de bienvenue et présentation du territoire, par le maire de Tux Hermann Erler et par le maire de Mayrhofen et président du Parc naturel Günter Fankhauser

10 h 00

« Les clés de la coopération » avec Gerald Koller.

Consultant, conférencier et auteur, à la croisée entre communication, société et santé ; modérateur du « Forum Lebensqualität ».

Projet « Un métier avec du cœur – La formation à la profession d'aide soignant pour les jeunes » – Région Allgäu (DE)

Projet « Strojna, développement durable et rénovation architecturale d'un village de montagne » – Vas Strojna (SI)

Projet « Les marais de Krumbach : la nature est l'enjeu principal » – Commune de Krumbach (AT)

12 h 30

Déjeuner

13 h 30

Événement collatéral « MountEE » – v. au verso

13 h 30

en parallèle : excursions dans le Zillertal

Excursion 1 : Ginzling, le village des alpinistes : berceau de l'alpinisme, aujourd'hui centre du Hochgebirgs-Naturpark.

Excursion 2 : « Stoankasern », la dernière fromagerie de montagne du Tuxer Tal : agriculture & tourisme et les initiatives du Hochgebirgs-Naturpark pour soutenir les exploitants des alpages.

Excursion 3 : Promenade à travers la forêt protégée « Glocke » à Finkenberg : un trésor alpin surplombant l'impressionnant Tuxbachklamm.

Excursion 4 : Brandberg - l'évolution du paysage culturel alpin et le projet « école du parc naturel » : le succès d'un projet pilote dans le domaine de l'éducation environnementale.

18 h 00

Assemblée générale (publique)

19 h 30

Soirée conviviale « Nature et culture à l'alpage ! »

Mots de bienvenue de Markus Reiterer, secrétaire général de la Convention alpine

Samedi 28 juin 2014

Horaires Programme

09 h 00

« Que peuvent faire les communes ? » :

cette question sera le fil conducteur de toutes les sessions suivantes. Les projets exemplaires présentés par les régions et les communes montrent qu'il existe une pluralité de voies à parcourir. Tous les participants sont invités à contribuer activement par leurs idées et leurs propres exemples.

Session « Rénover dans le cadre d'une démarche d'efficacité énergétique » :

projets « Logements sociaux dans une toute petite commune », commune de Dambel (IT), « Apprendre de l'expérience », commune de Mäder (AT), « École », commune de Polcenigo (IT)

Session « Protection de la nature » : projets du programme AidA « dynAlp-nature » et échange d'expériences sur ces quatre thèmes « Paysage et biodiversité sur la table », « Espace vert écologique dans une zone d'habitation », « Diversité naturelle et orientation des flux des visiteurs dans l'espace alpin » et « Préservation, renaturation et valorisation des zones humides »

Session « Renforcement des liens sociaux » :

projets « Lernen bewegt », Carinthie (AT), « Dénormance et bénévolat », Région Allgäu (DE), « RADA », Tux (AT), « Projet pour les jeunes », Région Val Lumnezia (CH)

Session « Valeur ajoutée régionale » :

projet « Pomme de terre de montagne : les variétés rares, rempart contre l'homologation », Région Albulatal (CH), « WITUS – Coopération entre le tourisme, les communes, l'agriculture », région Hinterer Bregenzerwald (AT), « Changement structurel : ensemble pour renforcer une petite commune », commune de Grumes (IT)

Restitution en plénière et fin des travaux

Déjeuner

12 h 00

13 h 00



Informazioni generali

Cosa

Dettagli

Luogo della conferenza:

Comune di Tux im Zillertal (Sala riunioni), Lanersbach 401, 6293 Tux (AT) www.tux.at

Viaggio:

Con i trasporti pubblici: in treno da Innsbruck oppure Monaco e Salisburgo (via Rosenheim) fino a Jenbach. Da qui con la ferrovia Zillertalbahn a Mayrhofen, quindi in autobus fino a Tux.

Come arrivare comune di Tux:

www.tux.at/service/anreise/mit-der-bahn.html

Orario ferrovia Zillertalbahn:

www.tux.at/fileadmin/PDF/Intranet/Busplaene/Fahrplan_2014_A3.pdf

Orario autobus Mayrhofen-Tux:

www.tux.at/fileadmin/PDF/Busplaene/BUSPLAENE_QR_FHS_SommerQR.pdf

Quota di partecipazione:

95,00 € per i soci AidA, 135,00 € per i non soci. Comprensivo di pasti per i due giorni della manifestazione, traduzione simultanea, materiali del convegno e visite guidate. La partecipazione al Side event "MountEE" è gratuita.

Pagamento:

In loco in contanti oppure tramite bonifico a: Gemeindefinanzierung, „Allianz in den Alpen“, IBAN DE17 7116 0000 0005 0264 82, BIC GENODEF33XXX.

Organizzazione:

Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi" – AidA.

Partner:

MountEE, Land Tirol, Land Vorarlberg, Energie Tirol.

Lingue:

Traduzioni simultanee in tedesco, francese, italiano e sloveno.

Iscrizione:

È necessario iscriversi. È possibile utilizzare il formulario allegato oppure iscriversi online dal nostro sito.

Termine per l'iscrizione:

Venerdì, 6 giugno 2014.

Contatto:

Katharina Kling, Segretariato AidA
Feldwieser Straße 27
83236 Übersee am Chiemsee / Germania
T +49 8642 6531
F +49 8642 6214
E info@alpenallianz.org

Side-Event „MountEE“

Venerdì, 27.06.2014, ore 13:30



Circa la metà dei consumi energetici mondiali vengono impiegati per la costruzione, l'utilizzo e la ristrutturazione di edifici. Le costruzioni e ristrutturazioni sostenibili correttamente eseguite racchiudono enormi potenzialità per ridurre a lungo termine il consumo di energia e i costi – soprattutto per i comuni!

Il progetto "MountEE – edilizia sostenibile nelle regioni di montagna" aiuta i comuni in Svezia, nelle Alpi e nei Pirenei nei processi di costruzione ad alta efficienza energetica, coinvolgendo da un lato gli attori regionali, dall'altro una serie di esperti dal Land austriaco del Vorarlberg (una regione modello su questo tema).

Ma non si tratta solo di individuare gli ostacoli e le lacune e di superarli, nell'ambito del progetto vengono costruiti o riqualificati in modo sostenibile ed energeticamente efficiente 32 edifici pubblici.

Con questa manifestazione AidA vorrebbe offrire una vetrina al tema "Costruire e ristrutturare ad alta efficienza energetica e ai risultati di due anni di progetti di successo, invita pertanto tutti gli interessati a partecipare attivamente.

13:30 Saluto del sindaco Marc Nitschke, presidente AidA, e di Bruno Oberhuber, direttore di Energie Tirol

Presentazione di "MountEE"

"Costruire e ristrutturare ad alta efficienza energetica – dove o libera scelta?" – sindaco Rainer Siegle, comune di Mader (AT), rappresentante dell'Associazione per l'ambiente del Vorarlberg "Umweltverband Vorarlberg"

"Hotel per i giovani nello standard di casa passiva" – comune di Gaschurn (AT)

"Risanamento di un hotel" – comune di Piancavallo (IT)

"Standard passivo" – Explorer Hotels (DE)

"Un grande cubo per i più piccoli – nuova scuola dell'infanzia", comune di Rinn (AT)

La partecipazione al Side event "MountEE" è gratuita.

Al successo con la cooperazione

Configurazione sostenibile dello spazio vitale nei comuni alpini

18ª Conferenza tematica AidA
27-28.06.2014 a Tux im Zillertal (AT)

Le sfide attuali e future per i comuni alpini sono molteplici e complesse. Molti temi sono strettamente intrecciati e non si arrestano davanti ai confini comunali. Le richieste di coinvolgimento della popolazione sono in costante aumento. Le cooperazioni dall'esito positivo nel comune, con partner della regione o da ancora più lontano, assumono una grande importanza!

In questa Conferenza ci occuperemo dei temi seguenti, in forma di presentazioni di progetti, escursioni e scambio approfondito nelle sessioni: "Capacità d'azione sociale", "Creazione di valore aggiunto regionale" e "Spazi naturali" (Programma AidA "dynAlp-nature").

Nell'ambito del nostro progetto "MountEE" si terranno uno scambio di esperienze e la presentazione di progetti sul tema "Costruzioni e ristrutturazioni ad alta efficienza energetica".





Cofinanziato dal programma "Energia intelligente-Europa" dell'Unione europea

Gefördert von
Tiroler Naturschutzfonds



Venerdì, 27 giugno 2014

Quando Cosa

08:30

Iscrizioni

09:00

Saluto di Marc Nitschke, presidente Aida

Saluto e presentazione della regione da parte del sindaco Hermann Erler (Tux) e del rappresentante del Parco naturale sindaco Günter Fankhauser (Mayrhofen).

10:00

"Come rendere efficace la cooperazione" con Gerald Koller.

Consulente tecnico, relatore e autore nel campo di intersezione tra i temi comunicazione, società e salute; moderatore del "Forum per la qualità della vita".

Progetto "Un lavoro con il cuore - corso di formazione per assistenti infermieri rivolto ai giovani" - Regione Algovia (DE)

Progetto "Villaggio di montagna Strojna - sviluppo sostenibile e rinnovamento architettonico" - Vas Strojna (SI)

Progetto "Moore Krumbach - la natura al centro" - comune di Krumbach (AT).

12:30

Pranzo

13:30

Side event "MountEE" - vedi retro

13:30

Contemporaneamente: escursioni nello Zillertal

Escursione 1: Villaggio degli alpinisti di Ginzling: sulla dell'alpinismo e odierno centro del Parco naturale d'alta montagna.

Escursione 2: "Stoankasern" - l'ultimo caseificio di montagna nella valle di Tux: agricoltura & turismo e le iniziative del Parco naturale d'alta montagna a sostegno dei margini.

Escursione 3: camminata attraverso il bosco protetto nella forra del torrente Tux (zona denominata "Glocke") a Finkenber: un percorso impressionante al di sopra dell'orrido del torrente Tux.

Escursione 4: Brandberg - paesaggio tradizionale alpino in trasformazione e il programma "Scuola del parco": un progetto pilota consolidato nel settore della formazione ambientale.

18:00

Assemblea dei soci (pubblica)

19:30

Serata conviviale "Cultura e natura - allo stato puro in alpeggio"

Saluto di Markus Reiterer, Segretario generale della Convenzione delle Alpi.

Sabato, 28 giugno 2014

Quando Cosa

09:00

In tutte le sessioni cerchiamo di dare risposte alla domanda "Che cosa possono fare i comuni?"

Esempi di progetti dalle regioni e dai comuni indicano diverse strade. Tutti i partecipanti sono invitati a contribuire attivamente con le loro idee e i loro esempi concreti.

12:00

Sessione "Risanamento energetico":

progetti "Edilizia sociale in un piccolo comune", comune di Dambel (IT),

"Imparare dall'esperienza", comune di Mäder (AT),

"Scuola" comune di Polcenigo (IT)

13:00

Sessione "Ambiente naturale":

progetti dal programma Aida "dynAlp-nature" e scambio di esperienze sui relativi quattro temi

"Paesaggio e biodiversità nel piatto",

"Aree verdi ecologiche nelle superfici urbanizzate",

"Biodiversità e gestione dei flussi turistici nello spazio alpino" e "Conservazione, restauro e valorizzazione delle zone umide"

14:00

Sessione "Capacità d'azione sociale":

Progetti "Lernen bewegt" (imparare crea dinamismo), Carinzia (AT), "Assistenza volontaria alla demenza", Regione Algovia (DE), "RADA", Tux (AT), "Progetto giovani", Regione Val Lumezia (CH)

15:00

Sessione "Creazione di valore regionale":

Progetti "Patate di montagna - le varietà locali per contrastare l'omogeneità varietale", Regione Albulatal (CH),

"WITUS - Cooperazione turismo, comuni, agricoltura", Regione Hinterer Bregenzerwald (AT),

"Mutamento strutturale - insieme per rafforzare un piccolo comune", comune di Grumes (IT)

16:00

Restituzione in plenaria e conclusioni

17:00

Pranzo



Splošne informacije

Kdaj

Kaj

Kraj prireditve:

Prihod:

Občina Tux im Zillertal (Prireditvena dvorana),
Lanersbach 401, 6293 Tux (AT), www.tux.at

Z javnimi prevoznimi sredstvi: z železnico od Innsbrucka, Münchna ali Salzburga (preko Rosenheima) do železniške postaje Jenbach. Od tam naprej z železnico Zillertalbahnen do postaje Mayrhofen in linijским avtobusom do Tuxa.

Nacht prihoda Občine Tux:

www.tux.at/service/anreise/mit-der-bahn.html

Nacht prihoda železnice Zillertalbahnen:

www.tux.at/fileadmin/PDF/Intranet/Busplaene/Fahrplan_2014_A3.pdf

Vozni red avtobusne linije Mayrhofen - Tux:
www.tux.at/fileadmin/PDF/Busplaene/BUSPLAENE_QR/FHS_SommerQR.pdf

Kotizacija:

Za člane omrežja 95 EUR, za nečlane 135 EUR.
Kotizacija vključuje prehrano za dva dni prireditve, simultano tolmachenje, konferenčno gradivo in vodenje na ekskurziji.
Udeležba na sočasnih prireditvah pod okriljem „MountEE“ je brezplačna.

Plačilo:

V gotovini na kraju prireditve ali z nakazilom na račun:
Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“,
IBAN DE17 7116 0000 0005 0264 82,
BIC GENODEF1VRR.

Organizacija:

Omrežje občin „Povezanost v Alpah“ - AIDA

Partnerji:

MountEE, avstrijska zvezna dežela Tirolska, avstrijska zvezna dežela Predarlška, Energie Tirol

Jeziki:

Simultano tolmachenje (nemščina, francoščina, italijanshina in slovenshina)

Prijava:

Obvezna prijava. Prijavite se tako, da izpolnite priloženi obrazec ali prijavo na naši spletni strani.

Zadnji rok za prijave:

petek, 6. junij 2014

Kontaktne osebe:

Katharina Kling, Sekretariat Omrežja občin „Povezanost v Alpah“

Feldwieser Straße 27

83236 Übersee am Chiemsee - Nemčija

T +49 8642 6531

T +49 8642 6214

E info@alpenallianz.org

Spremljajoči dogodek „MountEE“

Petek, 27.06.2014, 13:30



Približno polovico svetovne porabe energije povzročijo gradnja, bivanje in obnova hiš. Pravilna in trajnostno naravnana gradnja in obnova ponujata enormni potencial za trajno znižanje porabe energije in stroškov – še zlasti za občine!

Projekt „MountEE – trajnostni način gradnje v gorskih regijah“ podpira procese energijske učinkovite gradnje v občinah na Švedskem, v Alpah in v Pirenejih, in sicer tako, da na eni strani aktivno vključuje regionalne akterje, na drugi pa strokovnjake iz avstrijske zvezne dežele Predarlške, ki na tem področju predstavlja modelno regijo. Pri tem ne gre samo za pre-magovanje ovir in zapiranje lukenj v znanju, temveč v prvi vrsti za trajnostno, energetske učinkovito gradnjo ali prenovo skupaj 32 javnih zgradb.

V okviru te prireditve si Omrežje občin prizadeva vzpostaviti platformo namenjeno predstavitvi teme „Energetsko učinkovite gradnje in obnove“ in za rezultatov preteklih dveh let uspešnega izvajanja projekta ter vse zainteresirane vabi k aktivnemu sodelovanju.

13:30 Pozdravne besede župana, Marca Nitschkeja, predsednika

Omrežja občin „Povezanost v Alpah“,

in dipl.ing. Bruna Oberhuberja, direktorja Energie Tirol

Predstavitve „MountEE“

„Energetsko učinkovita gradnja in obnova – dolžnost ali izbira?“ – župan Rainer Siegle, občina Mäder, Avstrija, predsednika okoljskega združenja za Predarlško (Umweltverband Vorarlberg)

„Mladinski hotel v pasivnem načinu gradnje“ – občina Gaschurn, Avstrija

„Sanacija hotela“ – občina Piancavallo, Italija

„Pasivni ali standardni način gradnje“ – Explorer Hotels, Nemčija

„Velika kocka za majhne ljudi – novogradnja otroškega vrtca“ občina Rinn, Avstrija

Udeležba na spremljajočem dogodku pod okriljem „MountEE“ je brezplačna.



Uspešni zaradi medsebojnega sodelovanja

Trajnostno oblikovanje življenjskega prostora v alpskih občinah

18. strokovna konferenca Omrežja občina „Povezanost v Alpah“

27.-28.06.2014 Tux im Zillertal, Avstrija

Trenutni in prihodnji izzivi za alpske občine so večplastni. Veliko tem je medsebojno prepletenih in se ne konča na občinskih mejah. Zahteve po vključevanju prebivalstva rastejo. Uspešne kooperacije v samih občinah, z regijskimi partnerji in v širšem kontekstu imajo izredno pomembno vlogo!

V okviru letošnje letne konference bodo v obliki predstavitev projektov, ekskurzij in poglodbene izmenjave v posameznih sekcijah obravnavane naslednje teme: „Socialna kompetenca in zmožnost ukrepanja“ ter „Ustvarjanje regionalne dodane vrednosti“ in „Narava-prostor“ (program AIDA „dynAlp-nature“)

V okviru našega projekta „MountEE“ bodo potekale izmenjave izkušenj in predstavitve projektov na temo „Energetsko učinkovita gradnja in sanacija“.



Petek, 27. junij 2014

Kdaj Kaj

08:30

Prijava udeležencev

09:00

Pozdravne besede Marca Nitschkeja, predsednika Omrežja občin «Povezanost v Alpah». Pozdravne besede in predstavitev regije s strani Hermana Erleja, župana občine Tux, in Güntherja Fankhauserja, predsednika visokogorskega naravnega parka Zillertaler Alpen in župana občine Mayrhofen.

10:00

„Kako je lahko sodelovanje uspešno“ sodeluje Gerald Koller, strokovni svetovalec, referent in avtor na stičišču med komunikacijo, družbo in zdravjem; moderator „Foruma življenjske kakovosti“.

Projekt „Poklic s srcem – Izobraževanje za negovalca za mladostnike“ – regija Allgäu, Nemčija.

Projekt „Vas Strojna – trajnostni razvoj in arhitekturna prenova“ – Vas Strojna, Slovenija.

Projekt „Mokrišča Krumbach – narava v središču pozornosti“ – občina Krumbach, Avstrija.

12:30

Kosilo

13:30

Spremljajoči dogodek „MountEE“ – glej hrbtno stran

13:30

vzporedno: Ekskurzije v dolino Zillertal

Ekskurzija 1: Gorniška vas Ginzling: Zibelka gornišva in aktualno središče visokogorskega naravnega parka.

Ekskurzija 2: „Stoankasern“ – Zadnja gorska sirarna v dolini Tux: Kmetijstvo & turizem ter pobude visokogorskega naravnega parka za podporo planinskim kmetom.

Ekskurzija 3: Tura skozi zaščiteno gozdno sotesko „Glockelszwon“ v Finkenbergu: vsealpska posebnost v zgornjem delu im-pozantne vintgarske soteske potoka Tux.

Ekskurzija 4: Brandberg - alpska kulturna krajina v preobratu in koncept „Šole v naravnem parku“: uspešen projekt na področju okoljskega izobraževanja.

18:00

Skupščina članic (odprta za javnost)

19:30

Slavnostni večerni dogodek „Kultura – čista narava na planini!“ Pozdravne besede Markusa Reitererja, generalnega sekretarja Alpske konvencije.



Sobota, 28. junij 2014

Kdaj

Kaj

09:00

V okviru vseh sekcij bomo iskali odgovore na vprašanje „Kaj lahko storijo občine?“

Primeri projektov iz regij in občin nakazujejo različne poti. Vsi udeleženci so vabljeni k aktivnemu sodelovanju in predstavitvi lastnih idej in primerov.

Sekcija „Energetsko učinkovito saniranje“:

Projekti „Občina kot gradbeni investitor v mikro občinah“, občina Dambel, Italija, „Učiti se iz izkušenj“, občina Mäder, Avstrija, „Šola“, občina Polcenigo, Italija.

Sekcija „Naravni prostor“: Projekti v okviru programa

„dynAlp-nature“ (program Omrežja občin) in izmenjava izkušenj v zvezi z naslednjimi štirimi temami „Krajina in biotska raznovrstnost na mizi“, „Ekološki zeleni prostor v naseljih“, „Naravna raznolikost in usmerjanje obiskovalcev v alpskem prostoru“ in „Ohranjanje, renaturalizacija in izboljšanje stanja mokrišč“.

Sekcija „Socialna kompetenca“:

Projekti „Učenje je gibanje“, dežela Koroška, Avstrija, „Prostovoljna pomoč demenčnim bolnikom“, regija Allgäu, Nemčija, „RADA“, občina Tux, Avstrija, „Mladinski projekt“, regija Val Lumnezia, Švica.

Sekcija „Ustvarjanje regionalne dodane vrednosti“:

Projekti „Gorski krompir – z redkimi sortami v boj proti enotnemu krompirjevemu pireju“, regija Albulatal, Švica, „WITUS – sodelovanje turizma, občin, kmetijstva“, regija Hinterer Bregenzerwald, Avstrija, „Strukturni preobrat – skupna prizadevanja za okrepitev majhne občine“, občina Grumes, Italija.

12:00

Poročanje na plenarnem zasedanju n zaključek konference

13:00

Kosilo



Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“

Strokvna konferenca 2014

PROJEKTDATENBLATT

Projekttitel	Explorer Hotelkonzept
Projektträger (Name, Adresse, Tel., Mail)	Explorer Hotels Entwicklungs GmbH An der Breitach 3 D-87538 Fischen
Verantwortliche Person (Name, Adresse, Tel. Mail)	Michael Wolf Vodja razvijanja projektov Tel.: 0049 (0) 8322 912423 michael.wolf@explorer-hotel.com
Kurzbeschreibung	Infrastruktur: 3-Sterne Economy Hotel (ohne Restaurant) , Moderne, standardisierte Zimmer (21 qm) Funktioneller Sport-Spa mit Sauna und Dampfbad, Infrarotkabine und Fitnessraum Explorer Lounge mit Sport-Locker und Werkbank 2 Seminarräume XXL Explorer Wall Multitouchscreens Ski- und MTB-Verleih mit lokalen Partnern 24-Stunden Check-in
Projektziele	Errichtung von Explorer Hotels in entwicklungswilligen und entwicklungsfähigen Destinationen im deutschsprachigen Alpenraum.
Zielgruppen	Sportorientierte Gäste aller Alters- und Einkommensschichten
Projektbeginn	Dezember 2010
Projektende	offen
Ort	Destinationen im deutschsprachigen Alpenraum mit funktionierender Infrastruktur und 2-Saisonbetrieb (Sommer/Winter)
Kosten	Ca. € 10 Mio. pro Explorer Hotelprojekt

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Fachtagung 2014

PROJEKTDATENBLATT

Projekttitel	Explorer Hotel Montafon
Projektträger (Name, Adresse, Tel., Mail)	Jürnjakob Reisigl und Katja Leveringhaus
Verantwortliche Person (Name, Adresse, Tel. Mail)	Bgm. Martin Netzer, MSc Dorfstraße 2 6793 Gaschurn +43 (0)5558-8202-0 gemeinde@gaschurn.at
Kurzbeschreibung	Beweggründe und Ablauf der Ansiedlung des ersten Explorer Hotels in Passivhausbauweise
Projektziele	Mit einem innovativen Konzept neue Gäste ansprechen und die Wertschöpfungskette möglichst breit bedienen
Zielgruppen	Sportliche Gäste
Projektbeginn	September 2010
Projektende	16.12.2011 Opening
Ort	Gaschurn/Montafon/Österreich
Kosten	Durch den Projektbetreiber getragen

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Fachtagung 2014

PROJEKTDATENBLATT

Projekttitel	1301 INN Hotel in Piancavallo
Projektträger (Name, Adresse, Tel., Mail)	PROMOTUR Spa Agenzia Regionale Via Palladio 90, 33010 Tavagnacco Udine ITALIA Tel. 0432/573957 piancavallo@promotur.org
Verantwortliche Person (Name, Adresse, Tel. Mail)	Arch. Alberto Del Maschio (Planer) Via Palladio 19, 33070 Budoia Pordenone ITALIA Tel. 0434/654019 info@elastico3.com Verantwortlicher für Promotour Arch. Giuliano Buttazzoni Via Palladio 90 33100 Tavagnacco UD Tel. 0432 573957 buttazzoni@promotur.org
Kurzbeschreibung	Es handelt sich um die Renovierung und Erweiterung einer Beherbergungseinrichtung, die in der Vergangenheit als Gasthaus genutzt wurde.
Projekttitel	Modernisierung eines verlassenen Bauwerks zur Erhöhung des touristischen Interesses
Zielgruppen	Das Hotel ist für Touristen bestimmt, die die in der Umgebung betriebenen Sportarten praktizieren möchten.
Projektbeginn	September 2010
Projektende	April 2011
Ort	Via Barcis, Ortsteil Piancavallo, Gemeinde Aviano (PN) Region Friaul-Julisches Venetien, ITALIEN
Kosten	€ 5.100.000,00

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Fachtagung 2014

PROJEKTDATENBLATT

Projekttitel	„Großer Würfel für kleine Leute“ – Neubau Kindergarten Gemeinde Rinn (AT)
Projektträger (Name, Adresse, Tel., Mail)	Bauherr: Gemeinde Rinn Dorfstr 6, 6074 Rinn Telefon 05223 78110-0 gemeinde@rinn.tirol.gv.at
Verantwortliche Person (Name, Adresse, Tel. Mail)	Architekten: ARGE Arch. DI Christian Melichar – Arch. DI Bernhard Mayr Oberdorf 5b – 6074 Rinn Tel. 0650-5849111 Christian.melichar@drei.at
Kurzbeschreibung	Neubau des Kindergartens in Rinn mitten im Dorfzentrum neben dem Gemeindeamt. Das Gebäude wurde als markanter Kubus in Holzbauweise zwischen der Kirche und dem bestehenden Gemeindeamt situiert und setzt somit einen starken Akzent im Dorfzentrum. Der Kindergarten nimmt die Abmessungen und das Volumen des Gemeindehauses auf, wodurch zwischen den beiden Gebäuden ein kleiner, dreiseitig geschlossener Dorfplatz entsteht. Die einzelnen Gruppenräume sind um einen zentralen Garderobenbereich angeordnet und alle werden von drei Seiten belichtet. Jede Gruppe hat einen eigenen Sanitärbereich und einen eigenen überdachten Freibereich, der zum Basteln und Jausnen hervorragend geeignet ist. Errichtet wurde der Kindergarten in Holzbauweise mit massiven Brettschichtholzelementen, daher war auch die kurze Bauzeit von nur elf Monaten möglich. Neben einem sehr guten Dämmstandard wurde das Gebäude außerdem mit einem hocheffizienten Heizsystem (Wärmepumpe mit Tiefenbohrung) und einer Komfortlüftungsanlage ausgestattet.
Projektziele	Städtebau, Belebung des Dorfzentrums, Bauökologie, Infrastruktur, Vorbildwirkung Gemeinde
Zielgruppen	Gemeinden, Planer, Kindererziehung
Projektbeginn	Planung: Frühjahr 2012, Baubeginn: März 2013, Eröffnung Kindergarten: Feb. 2014
Projektende	Eröffnung Kindergarten: Feb. 2014
Ort	Rinn, Tirol
Kosten	1,85 Mio € netto

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Fachtagung 2014

PROJEKTDATENBLATT

Projekttitel	SANIERUNGSARBEITEN NACH NIEDRIGENERGIESTANDARDS MIT AUSBAU AUF DER PARZELLE 172 C.C. IN DAMBEL ZUR ERSTELLUNG EINES MEHRZWECKGEBÄUDES
Projektträger (Name, Adresse, Tel., Mail)	GEMEINDE DAMBEL Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) – ITALIEN e-mail comune@comune.dambel.tn.it Tel. 0463/437105 fax 0463/437266 Website www.comunedambel.it
Verantwortliche Person (Name, Adresse, Tel. Mail)	Rag. Flavio Pedrotti – Bürgermeister der Gemeinde Dambel Via Molini, 30/I – 38010 DAMBEL (TN) – ITALIEN E-Mail sindaco@comune.dambel.tn.it – flavio.pedrotti@katamail.com Tel. 339/8858753
Kurzbeschreibung	Es handelt sich um eine detailliert durchdachte Sanierung zur Behebung der allgemeinen Mängel des Bestandsgebäudes unter Verwendung von umweltfreundlichen Materialien und Einsatz von technischen und technologischen Lösungen, die einen niedrigen Energieverbrauch gewährleisten und erneuerbare Energieträger und natürliche Ressourcen einsetzen. Sonne, Holz, Wasser und Erde bilden gemeinsam mit Gebäudeautomation, Fotovoltaik- und Solaranlagen sowie ökologischem Bauen den roten Faden der Planung. Dadurch konnte die Gemeinde Dambel ihre Dienstleistungen in logistischer Hinsicht neu organisieren und fast alle Angebote in einem einzigen Mehrzweckgebäude unterbringen. Die Betriebskosten wurden gesenkt und die Umweltfreundlichkeit erhöhte sich. In dem neuen Gebäude sind das Theater, der Kindergarten, das Rathaus, die Ambulanz und das kommunale Lager untergebracht. Das neue Bauwerk wurde auch zu einem wichtigen Ort der Begegnung für die Einwohner der Gemeinde. Das Gebäude wurde aus 200 m³ Holz mit PEFC-Zertifizierung ausgerichtet, von dem 20 % aus Wäldern im Umkreis von 70 km von der Baustelle stammen. So wurde die Bedeutung lokaler Holzressourcen unterstrichen. Das neue Bauwerk wurde als erstes öffentliches Gebäude nach ARCA (Architektur, Komfort, Umwelt) und außerdem nach GOLD LEED zertifiziert. Die Sanierung wurde als bestes KNX-Projekt ausgezeichnet und erhielt den ersten Preis in dem von ABB organisierten Wettbewerb „Energy Efficiency Award 2012“.
Projekttitel	Hauptziel der Sanierungsmaßnahme war die Verbreitung der Kultur der Umweltnachhaltigkeit und des Energiesparens. Dabei sollten die großen Potenziale genutzt und optimiert werden, die aus der intelligenten Nutzung natürlicher Ressourcen erwachsen. Die Notwendigkeit, auf Lebensstile und Verhaltensweisen zu verzichten, die der Umwelt schaden, sowie das Bewusstsein, dass herkömmliche Energieressourcen nicht unbegrenzt sind und die allgemeine Entwicklung unserer Gesellschaft von der Verfügbarkeit von Energieträgern abhängen wird, müssen uns zu konkreten Maßnahmen des Energiesparens und der Nutzung alternative Energieträger bewegen, die den Schutz unserer Umwelt und unsere Gesundheit gewährleisten. Die herausragenden

	Technologien, über die wir heute glücklicherweise verfügen, sowie die kontinuierlichen Fortschritte der Forschung in diesem Bereich sind eine große Hilfe in diesem Prozess, dem Viele trotz wachsendem Interesse immer noch mit Misstrauen und Skepsis begegnen. Durch diese Initiative wird die öffentliche Hand zum überzeugten Verfechter und Pionier dieser Richtung und regt durch ihr Vorbild auch private Initiativen an. So werden Maßnahmen gefördert, bei denen in wachsendem Maße Technik eingesetzt wird, die angemessene Umwelt-und Energiestandards, Nachhaltigkeit, Umweltfreundlichkeit sowie eine Reduzierung der Betriebskosten gewährleistet.
Zielgruppen	
Projektbeginn	18.12.2008
Projektende	19.11.2010
Ort	DAMBEL (TN) Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) – ITALIEN
Kosten	€ 2.848.203,38

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“

Fachtagung 2014

PROJEKTDATENBLATT

Projekttitel	Sanierung und Erweiterung - Volksschule Mäder
Projektträger (Name, Adresse, Tel., Mail)	Gemeinde Mäder Alte Schulstr. 7 6841 Mäder 0043-5523-52860 gemeinde@maeder.at
Verantwortliche Person (Name, Adresse, Tel. Mail)	Siegele Rainer Alte Schulstr. 7 6841 Mäder 0043-5523-52860-12 Rainer.siegele@maeder.at
Kurzbeschreibung	Die bestehende Schule ist Teil des Schulzentrums Mäder und wurde 1984 als eingeschossiges Gebäude errichtet. Die Senkung der Klassenteilungsziffer zu Gunsten besserer Förderungsmöglichkeiten der Kinder erforderte einen höheren Platzbedarf. Dieser Raum war in der bestehenden Volksschule nicht vorhanden. Durch die Aufstockung um zwei Geschosse erhielt die Schule den notwendigen Platz. Das gesamte Gebäude wird mittels einer kontrollierten Be- und Entlüftung und Radiatoren beheizt und belüftet. Die energetische Gesamtanierung sowie die Lüftungsanlage mit 75% effektivem Wärmebereitstellungsgrad durch Wärmerückgewinnung reduzieren den Heizwärmebedarf auf 7,33 kWh/(m²BGFa). Während sich der umbaute Raum von 4.444 m³ auf 9.732 m³ erhöhte, reduzierte sich der Heizenergiebedarf von 91.000 kWh/a auf 19.440 kWh/a. Das heißt, statt 113 Raummeter Hackschnitzel werden jetzt nur mehr 18 Raummeter pro Winter verbraucht. Eine hervorragende Luftqualität im Gebäude erhöht die Konzentrationsfähigkeit der Schüler. Die Errichtung erfolgte unter Berücksichtigung strengster ökologischer Kriterien. Zusätzlich Installation einer 147,4 m² PV-Anlage mit 20.000 kWh Jahresertrag.
Projektziele	Sanierung und Erweiterung mit Passivhauskomponenten in Massivbauweise
Zielgruppen	Nutzer (Schüler und Lehrer)
Projektbeginn	Baubeginn Februar 2010
Projektende	Einzug November 2010
Ort	Mäder, Im Brühl 4
Kosten	€ 5.000.000,--

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Fachtagung 2014

PROJEKTDATENBLATT

Projekttitel	Bau eines neuen Schulgebäudes
Projektträger (Name, Adresse, Tel., Mail)	Gemeinde Polcenigo, Pordenone, ITALIEN Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo, Pordenone, ITALIEN Tel. 0434/74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Verantwortliche Person (Name, Adresse, Tel. Mail)	Arch. Angela Sanchini (Gemeinderätin für öffentliche Arbeiten zur Zeit des Baus) angela.sanchini@gmail.com Technische Sachbearbeiterin in der Gemeinde Geom. Luciana Bernardis Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo (PN) Tel. 0434 74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Kurzbeschreibung	Es handelt sich um den Bau eines neuen Schulgebäudes, durch das die Unzulänglichkeiten des bestehenden Gebäudes ausgeglichen werden sollen.
Projekttitel	Bau eines erdbebensicheren und umweltfreundlichen Gebäudes in kurzer Zeit und zu überschaubaren Kosten.
Zielgruppen	Schüler der Grundschule und der Unterstufe (zwischen 6 und 14 Jahren).
Projektbeginn	September 2011
Projektende	August 2012
Ort	Via Piantuzze, Gemeinde Polcenigo (PN), Region Friaul-Julisches Venetien, ITALIEN
Kosten	Projektvolumen € 857.000,00

Réseau de communes « Alliance dans les Alpes »

Conférence technique 2014

FICHE DU PROJET

Titre du projet	Explorer Hotelkonzept Concept Explorer Hotel
Porteur du projet (nom, adresse, tél., mail)	Explorer Hotels Entwicklungs GmbH An der Breitach 3 D-87538 Fischen
Responsable (nom, adresse, tél., mail)	Michael Wolf Directeur du développement du projet Tél. : 0049 (0) 8322 912423 michael.wolf@explorer-hotel.com
Brève description	<u>Infrastructure :</u> Hôtel 3 étoiles, catégorie economy (sans restaurant) Chambres modernes et standardisées (21m ²) Espace sport et bien-être fonctionnel, avec sauna, hammam, cabine à infrarouges et espace fitness Explorer Lounge avec casiers pour les équipements sportifs et espace de travail 2 salles de séminaires Explorer Wall Multitouchscreens XXL Location de skis et de VTT chez les partenaires locaux Check-in 24h/24
Objectifs du projet	Réalisation d'hôtels Explorer dans des localités touristiques germanophones de l'espace alpin qui souhaitent se développer, et qui sont en mesure de le faire.
Groupes-cibles	Clients sportifs de tous âges et de toutes catégories sociales
Début du projet	Décembre 2010
Fin du projet	Ouverte
Lieu	Localités alpines germanophones proposant des infrastructures fonctionnelles aussi bien l'été que l'hiver
Coût	Env. 10 millions d'euros pour chaque projet Explorer Hotel

Réseau de communes « Alliance dans les Alpes »

Conférence technique 2014

FICHE DU PROJET

Titre du projet	Explorer Hotel Montafon
Porteur du projet (nom, adresse, tél., mail)	Jürnjakob Reisigl et Katja Leveringhaus
Responsable (nom, adresse, tél., mail)	Maire : Martin Netzer, MSc Dorfstraße 2 6793 Gaschurn +43 (0)5558-8202-0 gemeinde@gaschurn.at
Brève description	Motivations et déroulement de l'aménagement des premiers hôtels Explorer construits selon les normes maison passive
Objectifs du projet	Toucher de nouveaux visiteurs à travers un concept innovant, et alimenter le plus largement possible la chaîne de création de valeur
Groupes-cibles	Visiteurs sportifs
Début du projet	Septembre 2010
Fin du projet	Ouverture le 16.12.2011
Lieu	Gaschurn/Montafon/Autriche
Coût	Pris en charge par l'exploitant du projet

Réseau de communes « Alliance dans les Alpes »

Conférence technique 2014

FICHE DU PROJET

Titre du projet	1301 INN Hôtel à Piancavallo
Porteur du projet (nom, adresse, tél., mail)	PROMOTUR Spa Agenzia Regionale via Palladio 90, 33010 Tavagnacco Udine ITALIA tél. 0432 573957 piancavallo@promotur.org
Responsable (nom, adresse, tél., mail)	arch. Alberto Del Maschio (concepteur) via Bianco 19 33070 Budoia Pordenone ITALIA tél. 0434 654019 info@elastico3.com Responsable pour Promotour arch. Giuliano Buttazzoni via Palladio 90 33100 Tavagnacco UD tél. 0432 573957 buttazzoni@promotur.org
Brève description	Réfection et agrandissement d'une structure d'hébergement autrefois utilisée pour les hébergements collectifs
Objectifs du projet	Moderniser un bâtiment abandonné pour accroître l'intérêt des touristes
Groupe-cibles	L'hôtel est destiné à accueillir un tourisme décontracté attiré par les activités sportives qu'offre le territoire
Début du projet	Septembre 2010
Fin du projet	Avril 2011
Lieu	via Barcis, località Piancavallo, Comune di Aviano (PN), Région Frioul-Vénétie-Julienne, ITALIE
Coût	5.100.000,00 €.

Réseau de communes « Alliance dans les Alpes »

Conférence technique 2014

FICHE DU PROJET

Titre du projet	« Großer Würfel für kleine Leute » – Neubau Kindergarten Gemeinde Rinn (AT) « Un grand cube pour les petits » - Construction de l'école maternelle - Commune de Rinn (AT)
Porteur du projet (nom, adresse, tél., mail)	Maître d'ouvrage : Commune de Rinn Dorfstr 6, 6074 Rinn Téléphone 05223 78110-0 gemeinde@rinn.tirol.gv.at
Responsable (nom, adresse, tél., mail)	Architectes : ARGE Arch. DI Christian Melichar – Arch. DI Bernhard Mayr Oberdorf 5b – 6074 Rinn Tél. 0650-5849111 Christian.melichar@drei.at
Brève description	Construction de l'école maternelle de Rinn au centre du village, près des locaux de la commune. Le bâtiment, un cube en bois implanté entre l'église et les locaux municipaux, marque désormais de son empreinte le centre du village. L'école maternelle est alignée sur les dimensions et le volume de la mairie, ce qui crée une placette fermée de forme triangulaire entre les deux édifices. Les locaux collectifs sont aménagés autour du vestiaire central, et toutes les pièces sont éclairées sur trois côtés. Chaque groupe dispose de ses propres sanitaires ainsi que d'un espace libre couvert se prêtant idéalement aux activités manuelles et aux goûters. L'école maternelle étant réalisée en bois avec des éléments massifs en contreplaqué, sa construction n'a duré que onze mois. Outre son excellent standard d'isolation, le bâtiment est doté d'un système de chauffage très performant (pompe à chaleur avec forage en profondeur) et d'une confortable installation de ventilation.
Objectifs du projet	Aménagement urbain, animation du centre du village, construction écologique, infrastructure, rôle de modèle de la commune
Groupes-cibles	Communes, aménageurs, éducation des enfants
Début du projet	Planification : printemps 2012, début de la construction : mars 2013, ouverture de l'école maternelle : fév. 2014
Fin du projet	Ouverture de l'école maternelle : février 2014
Ort / Sede del progetto / Prizorišče projekta / Lieu	Rinn, Tyrol
Coût	1,85 millions d'€ nets

Réseau de communes « Alliance dans les Alpes »

Conférence technique 2014

FICHE DU PROJET

Titre du projet	TRAVAUX DE RÉHABILITATION AVEC AGRANDISSEMENT CONFORMÉMENT AUX NORMES RELATIVES À LA RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE DU PROGRAMME DE CONSTRUCTION 172 C.C. DAMBEL POUR LA RÉALISATION D'UN BÂTIMENT POLYVALENT
Porteur du projet (nom, adresse, tél., mail)	COMUNE DI DAMBEL Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) – ITALIA e-mail comune@comune.dambel.tn.it tél. 0463/437105 fax 0463/437266 site Internet www.comunedambel.it
Responsable (nom, adresse, tél., mail)	Rag. Flavio Pedrotti – Sindaco del Comune di Dambel Via Molini, 30/I – 38010 DAMBEL (TN) – ITALIA e-mail sindaco@comune.dambel.tn.it – flavio.pedrotti@katamail.com tél. 339/8858753
Brève description	Cette initiative de réhabilitation visait à remédier définitivement aux lacunes globales de l'ancienne structure, en utilisant des matériaux écologiques et des solutions techniques et technologiques permettant d'économiser l'énergie, les énergies renouvelables et les ressources naturelles. Le soleil, le bois l'eau et la terre alliés à la domotique, aux panneaux photovoltaïques et solaires et la bio-construction ont été le fil rouge qui ont inspiré les choix du projet. La Commune de Dambel a ainsi pu procéder à la réorganisation logistique de ses services, en les concentrant presque tous dans un seul bâtiment polyvalent, ce qui a eu des retombées positives sur les coûts d'exploitation et sur l'impact environnemental. La nouvelle structure abrite le théâtre, l'école maternelle, les locaux municipaux, le centre de santé et l'entrepôt municipal. Elle est devenue un pôle important pour toute la communauté, y compris pour la vie sociale. Le bâtiment a été réalisé au moyen de 200 mètres cubes de bois certifié PEFC, dont 20% provenant de forêts situées à moins de 70 kilomètres du chantier, et ce afin de valoriser les ressources en bois locales. La nouvelle structure est le premier bâtiment public qui a reçu la certification ARCA (Architettura Confort Ambiente). De plus, elle a obtenu la certification GOLD LEED. Les travaux de réhabilitation ont reçu le prix du meilleur projet KNX et le premier prix du concours « Energy Efficiency Award 2012 » organisé par l'ABB.
Objectifs du projet	L'objectif principal de cette initiative était de diffuser une culture de la durabilité environnementale et des économies d'énergie, tout en valorisant et en optimisant les fortes potentialités liées à l'utilisation intelligente des ressources naturelles. La nécessité de renoncer aux modes de vie et aux comportements non conformes avec la protection de l'environnement, la prise de conscience que les ressources énergétiques traditionnelles ne sont pas illimitées et que le développement général de notre société dépendra largement de la présence d'énergie doivent nous induire à mener des actions concrètes pour économiser la consommation et utiliser des sources d'énergie alternatives assurant la sauvegarde de notre territoire et la protection de notre santé. Les technologies extraordinaires dont nous disposons

	aujourd'hui et les progrès constants de la recherche dans ce secteur peuvent être d'une grande aide dans le cadre de ce processus qui, en dépit de l'intérêt croissant qu'il suscite, est encore considéré avec méfiance et scepticisme par un grand nombre de personnes. Cette initiative voit en l'organisme public un acteur convaincu et un précurseur qui entend stimuler, y compris au niveau de l'initiative privée, les interventions visant à généraliser l'utilisation de ces techniques car elles garantissent un bon standard de durabilité écologique, d'économies d'énergie et d'éco-compatibilité, et permettent de réduire l'impact sur le territoire des coûts d'exploitation.
Groupes-cibles	
Début du projet	18.12.2008
Fin du projet	19.11.2010
Lieu	DAMBEL (TN) Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) – ITALIA
Coût	2.848.203,38 €

Réseau de communes « Alliance dans les Alpes »

Conférence technique 2014

FICHE DU PROJET

Titre du projet	Sanierung und Erweiterung - Volksschule Mäder Réhabilitation et agrandissement – École primaire de Mäder
Porteur du projet (nom, adresse, tél., mail)	Gemeinde Mäder Alte Schulstr. 7 6841 Mäder 0043-5523-52860 gemeinde@maeder.at
Responsable (nom, adresse, tél., mail)	Siegele Rainer Alte Schulstr. 7 6841 Mäder 0043-5523-52860-12 Rainer.siegele@maeder.at
Brève description	L'école fait partie du groupe scolaire de Mäder. Ce bâtiment d'un étage a été construit en 1984. Le nombre d'enfants par classe a été réduit pour favoriser le processus d'apprentissage, si bien que l'école primaire manquait de place. L'ajout de deux étages a permis de ménager des espaces supplémentaires. La totalité du bâtiment est chauffée et ventilée à travers un système piloté de ventilation, d'aération et de radiateurs. La refonte globale de la conception énergétique et l'installation de ventilation, dont le rendement thermique effectif est de 75% grâce à la récupération de la chaleur, a permis de réduire les besoins en chauffage, qui sont passés à 7,33 kWh/(m²BGFa). Alors que la surface construite est passée de 4.444 m³ à 9.732 m³, l'énergie destinée au chauffage a été réduite de 91.000 kWh/a à 19.440 kWh/a. Au lieu de 113 stères de copeaux chaque hiver, on n'en a plus besoin que de 18. L'excellente qualité de l'air qui circule dans le bâtiment favorise la capacité de concentration des enfants. La construction a été réalisée conformément aux standards écologiques les plus rigoureux. En outre, une installation photovoltaïque de 147,4 m² assurant un rendement annuel de 20.000 kWh a été réalisée.
Objectifs du projet	Réfection et agrandissement avec utilisation d'éléments pour maison passive en construction massive
Groupes-cibles	Utilisateurs (écoliers et enseignants)
Début du projet	Début de la construction février 2010
Fin du projet	Emménagement en novembre 2010
Lieu	Mäder, Im Brühl 4
Coût	5.000.000 €

Réseau de communes « Alliance dans les Alpes »

Conférence technique 2014

FICHE DU PROJET

Titre du projet	Construction d'un nouveau bâtiment scolaire
Porteur du projet (nom, adresse, tél., mail)	Comune di Polcenigo, Pordenone, ITALIA Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo, Pordenone, ITALIA tél 0434 74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Responsable (nom, adresse, tél., mail)	arch. Angela Sanchini (Adjoint en charge des travaux publics au moment de la construction) angela.sanchini@gmail.com Interlocuteur technique de la Commune geom Luciana Bernardis Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo (PN) tél. 0434 74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Brève description	Réalisation d'un nouveau bâtiment scolaire pour combler les lacunes de la structure existante.
Objectifs du projet	Réaliser rapidement et à faible coût un bâtiment répondant aux normes antisismiques et écologiques.
Groupe-cibles	Écoliers du cycle d'enseignement primaire et du collège (âgés de 6 à 14 ans).
Début du projet	Septembre 2011
Fin du projet	Août 2012
Lieu	via Piantuzze, comune di Polcenigo (PN), Région Frioul-Vénétie Julienne, Italie
Coût	Montant des travaux 857.000,00 €.

Rete di comuni “Alleanza nelle Alpi” Conferenza tematica 2014

FOGLIO DI DATI DI PROGETTO

Titolo del progetto	Progetto per vari Explorer Hotel
Promotore (nome, indirizzo, tel., E-mail)	Explorer Hotels Entwicklungs GmbH An der Breitach 3 D-87538 Fischen
Responsabile (nome, indirizzo, tel., E-mail)	Michael Wolf Direttore dello sviluppo del progetto Tel.: 0049 (0) 8322 912423 E-Mail: michael.wolf@explorer-hotel.com
Breve descrizione	Infrastruttura: hotel di classe economy a tre stelle (senza ristorante) camere moderne e standardizzate (21 mq) funzionale area sport-benessere dotata di sauna, bagno turco, cabina a infrarossi e zona fitness Explorer lounge con armadietti per l'attrezzatura sportiva e banco di lavoro 2 sale seminari Explorer Wall: multitouchscreens formato XXL noleggio sci e mountain bike con partner locali convenzionati check-in 24 ore su 24
Obiettivi del progetto	Realizzazione di alberghi Explorer in località turistiche dello spazio alpino di lingua tedesca con volontà e capacità di sviluppo.
Gruppi target	Sportivi di ogni età e fascia di reddito
Avvio del progetto	Dicembre 2010
Fine del progetto	Aperta
Sede del progetto	Località turistiche dello spazio alpino di lingua tedesca con infrastruttura funzionante e attività bstagionale (estate/inverno)
Costo	Circa 10 milioni di € per ogni progetto di Explorer Hotel

Rete di comuni “Alleanza nelle Alpi” Conferenza tematica 2014

FOGLIO DI DATI DI PROGETTO

Titolo del progetto	Explorer Hotel di Montafon
Promotore (nome, indirizzo, E-mail tel.)	Jürnjakob Reisigl e Katja Leveringhaus
Responsabile (nome, indirizzo, E-mail tel.)	Sindaco Martin Netzer, MSc Dorfstraße 2 6793 Gaschurn +43 (0)5558-8202-0 gemeinde@gaschurn.at
Breve descrizione	Stimolo e accompagnamento dell’insediamento del primo Explorer Hotel costruito nello standard di casa passiva
Obiettivi del progetto	Rivolgersi a un nuovo target di visitatori con una concezione innovativa e avvalersi della catena di creazione del valore nel modo più ampio possibile
Gruppi target	Turismo sportivo
Avvio del progetto	Settembre 2010
Fine del progetto	Inaugurazione il 16.12.2011
Sede del progetto	Gaschurn/Montafon/Austria
Costo	Sostenuti dal promotore del progetto

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Conferenza tematica 2014

FOGLIO DI DATI DI PROGETTO

Titolo del progetto	1301 INN Hotel, Piancavallo
Promotore (nome, indirizzo, E-mail tel.)	PROMOTUR Spa Agenzia Regionale via Palladio 90, 33010 Tavagnacco Udine ITALIA tel. 0432 573957 piancavallo@promotur.org
Responsabile (nome, indirizzo, E-mail tel.)	arch. Alberto Del Maschio (progettista) via Bianco 19 33070 Budoia Pordenone ITALIA tel. 0434 654019 info@elastico3.com Responsabile per Promotour arch. Giuliano Buttazzoni via Palladio 90 33100 Tavagnacco UD tel. 0432 573957 buttazzoni@promotur.org
Breve descrizione	Trattasi della ristrutturazione ed ampliamento di una struttura ricettiva precedentemente ad uso foresteria
Obiettivi del progetto	Attualizzare un edificio in abbandono per generare maggiore interesse turistico
Gruppi target	L'Hotel è destinato ad ospitare un turismo non formale legato alle attività sportive che si praticano nel territorio
Avvio del progetto	Settembre 2010
Fine del progetto	Aprile 2011
Sede del progetto	via Barcis, località Piancavallo, Comune di Aviano (PN), Regione Friuli Venezia Giulia, ITALIA
Costo	€. 5.100.000,00

Rete di comuni “Alleanza nelle Alpi” Conferenza tematica 2014

FOGLIO DI DATI DI PROGETTO

Titolo del progetto	“Großer Würfel für kleine Leute” (Un gran dado per i più piccini) – Nuova scuola dell'infanzia Comune di Rinn (AT)
Promotore (nome, indirizzo, tel. E-mail)	Committente: Comune di Rinn Dorfstr 6, 6074 Rinn Telefono 05223 78110-0 gemeinde@rinn.tirol.gv.at
Responsabile (nome, indirizzo, tel. E-mail)	Architetti: ARGE Arch. DI Christian Melichar – Arch. DI Bernhard Mayr Oberdorf 5b – 6074 Rinn Tel. 0650-5849111 Christian.melichar@drei.at
Breve descrizione	Realizzazione di una nuova scuola materna a Rinn, nel centro del paese accanto agli uffici del Comune. L'edificio, un cubo in legno dal taglio assai deciso, è situato tra la chiesa e la sede comunale, in una posizione quindi che conferisce un forte carattere al centro storico. La scuola riprende le stesse dimensioni e lo stesso volume del palazzo comunale, cosicché tra i due edifici viene a crearsi una piccola piazzetta chiusa su tre lati. Le unità didattiche sono disposte intorno a un ambiente centrale destinato al guardaroba, e ognuna di esse prende luce da tre lati. Ogni sezione ha la sua zona bagni e un suo spazio coperto all'aperto, che si presta benissimo alle attività manuali e come area merenda. La scuola è stata realizzata come costruzione in legno con elementi in legno lamellare massiccio, soluzione che ha anche reso possibile limitare i lavori a soli undici mesi. Oltre a possedere un ottimo standard di isolamento, l'edificio è dotato anche di un efficientissimo sistema di riscaldamento (pompa di calore con sonda geotermica) e di un impianto di ventilazione controllata.
Obiettivi del progetto	Urbanistica, rivitalizzazione del centro storico, edilizia ecologica, infrastruttura, comune come modello da seguire
Gruppi target	Comuni, pianificatori, servizi educativi
Avvio del progetto	Progetto: inizio 2012, avvio dei lavori: marzo 2013, Inaugurazione della scuola materna: febbraio 2014
Fine del progetto	Inaugurazione della scuola materna: febbraio 2014
Sede del progetto	Rinn, Tirolo
Costo	1,85 milioni € netti

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Fachtagung 2014

FOGLIO DI DATI DI PROGETTO

Titolo del progetto	LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE CON AMPLIAMENTO, SECONDO GLI STANDARD DEL BASSO CONSUMO ENERGETICO, DELLA P.ED. 172 C.C. DAMBEL DA DESTINARE AD EDIFICIO POLIFUNZIONALE
Promotore (nome, indirizzo, E-mail tel.)	COMUNE DI DAMBEL Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) – ITALIA e-mail comune@comune.dambel.tn.it tel 0463/437105 fax 0463/437266 sito internet www.comunedambel.it
Responsabile (nome, indirizzo, E-mail tel.)	Rag. Flavio Pedrotti – Sindaco del Comune di Dambel Via Molini, 30/I – 38010 DAMBEL (TN) – ITALIA e-mail sindaco@comune.dambel.tn.it – flavio.pedrotti@katamail.com tel. 339/8858753
Breve descrizione	È un intervento di ristrutturazione articolato, finalizzato a supplire in modo definitivo alle carenze generali della vecchia struttura, con utilizzo di materiali eco-compatibili e soluzioni tecniche e tecnologiche nel campo del risparmio energetico, delle energie rinnovabili e delle risorse naturali. Il sole, il legno, l'acqua e la terra, coniugati con la domotica, l'impiantistica fotovoltaica e solare, e la bio-edilizia, hanno rappresentato il filo conduttore delle scelte progettuali. Ciò ha consentito al Comune di Dambel una riorganizzazione logistica dei propri servizi, concentrandoli quasi tutti in un unico immobile polifunzionale, con positive ricadute sui costi di gestione e sull'impatto ambientale. La nuova struttura ospita il teatro, la scuola materna, la sede municipale, l'ambulatorio e il magazzino comunale e di fatto è diventata, anche da un punto di vista della socializzazione, importante polo di riferimento per l'intera Comunità. L'edificio è stato realizzato utilizzando 200 metri cubi di legname certificato PEFC, di cui il 20% proveniente da foreste lontane non più di 70 chilometri dal cantiere per valorizzare le risorse legnose locali. La nuova struttura è il primo edificio pubblico ad essere certificato ARCA (Architettura Confort Ambiente), ed ha ottenuto inoltre la certificazione GOLD LEED. L'intervento di ristrutturazione si è aggiudicato il premio quale miglior progetto KNX ed il primo premio al concorso "Energy Efficiency Award 2012" indetto da ABB.
Obiettivi del progetto	L'intervento realizzato si è posto come obiettivo principale quello di diffondere la cultura della sostenibilità ambientale e del risparmio energetico, valorizzando ed ottimizzando le grandi potenzialità connesse ad un uso intelligente delle risorse naturali. L'esigenza di abbandonare stili di vita e comportamenti in contrasto con la tutela dell'ambiente, la consapevolezza che le risorse energetiche tradizionali non sono illimitate e che lo sviluppo generale della nostra società dipenderà molto dalla disponibilità di energia, devono mobilitarci in azioni concrete per economizzarne i consumi e per indurci all'utilizzo di fonti energetiche alternative che garantiscano la salvaguardia del nostro territorio e la tutela della nostra salute. Le straordinarie tecnologie di cui oggi fortunatamente possiamo disporre e i continui progressi che la ricerca sta facendo nel settore, ci possono veramente aiutare in questo processo

	che, nonostante un crescente interesse, da molti è ancora visto con una certa diffidenza e con scetticismo. Questa iniziativa intende porre l'ente pubblico quale convinto protagonista e precursore di tale processo per stimolare, anche per quello che riguarda l'iniziativa privata, interventi sempre più finalizzati all'ampia diffusione di quelle tecniche garantiste di adeguati standard di sostenibilità ambientale, di risparmio energetico, di eco-compatibilità e volte al contenimento dell'impatto sul territorio e alla riduzione dei relativi costi di gestione.
Gruppi target	
Avvio del progetto	18.12.2008
Fine del progetto	19.11.2010
Sede del progetto	DAMBEL (TN) Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) - ITALIA
Costo	€ 2.848.203,38

Rete di comuni “Alleanza nelle Alpi” Conferenza tematica 2014

FOGLIO DI DATI DI PROGETTO

Titolo del progetto	Risanamento e ampliamento della Scuola elementare di Mäder
Promotore (nome, indirizzo, tel., E-mail)	Gemeinde Mäder Alte Schulstr. 7 6841 Mäder 0043-5523-52860 gemeinde@maeder.at
Responsabile (nome, indirizzo, tel., E-mail)	Siegele, Rainer Alte Schulstr. 7 6841 Mäder 0043-5523-52860-12 Rainer.siegele@maeder.at
Breve descrizione	La scuola elementare esistente fa parte del complesso scolastico di Mäder ed è un edificio a un piano costruito nel 1984. L'abbassamento del numero massimo di alunni per classe a favore di un miglior sostegno ai bambini ha reso necessario un maggior fabbisogno di spazio. Questo spazio non era disponibile nella scuola preesistente. Grazie a una sopraelevazione di due piani, la scuola ha ottenuto lo spazio necessario. L'intero edificio è riscaldato e ventilato mediante un sistema controllato di immissione ed estrazione d'aria e radiatori. Il risanamento energetico complessivo e l'impianto di ventilazione, con un tasso di produzione di calore pari al 75% grazie al recupero di calore, riducono il fabbisogno di energia termica destinata al riscaldamento a 7,33 kWh/(m²Slpa). Mentre lo spazio interessato dall'ampliamento è passato da 4.444 m³ a 9.732 m³, il fabbisogno di energia per riscaldamento si è ridotto da 91.000 kWh/a a 19.440 kWh/a. Ciò significa che anziché 113 metri steri di cippato, ora vengono utilizzati solo 18 steri ogni inverno. Un'eccellente qualità dell'aria nell'edificio incrementa la capacità di concentrazione degli alunni. La costruzione ha avuto luogo rispettando rigidissimi criteri ecologici. Inoltre, è stato installato un impianto fotovoltaico di 147,4 m² con una produttività annua pari a 20.000 kWh.
Obiettivi del progetto	Risanamento e ampliamento in costruzione massiccia con componenti per casa passiva
Gruppi target	Utenza (alunni e insegnanti)
Avvio del progetto	Inizio dei lavori: febbraio 2010
Fine del progetto	Ingresso nella nuova scuola: novembre 2010
Sede del progetto	Mäder, Im Brühl 4
Costo	€ 5.000.000,--

Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ Conferenza tematica 2014

FOGLIO DI DATI DI PROGETTO

Titolo del progetto	Costruzione nuovo edificio scolastico
Promotore (nome, indirizzo, E-mail tel.)	Comune di Polcenigo, Pordenone, ITALIA Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo, Pordenone, ITALIA tel 0434 74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Responsabile (nome, indirizzo, E-mail tel.)	arch. Angela Sanchini (Assessore ai lavori pubblici ai tempi della costruzione) angela.sanchini@gmail.com Referente tecnico in Comune geom Luciana Bernardis Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo (PN) tel 0434 74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Breve descrizione	Trattasi della realizzazione di un nuovo edificio scolastico che sopperisce alle carenze di quello esistente.
Obiettivi del progetto	Realizzare un edificio sismicamente sicuro, ecosostenibile, veloce da realizzare e ad un costo contenuto.
Gruppi target	Studenti della scuola primaria di secondo grado e della scuola secondaria (ragazzi dai 6 ai 14 anni).
Avvio del progetto	Settembre 2011
Fine del progetto	Agosto 2012
Sede del progetto	via Piantuzze, comune di Polcenigo (PN), Regione Friuli Venezia Giulia, ITALIA
Costo	Importo lavori €. 857.000,00

Omrežje občin "Povezanost v Alpah"

Strokovna konferenca 2014

PODATKOVNI LIST PROJEKTA

Ime projekta	Hotelski koncept Explorer
Nosilec projekta (ime, naslov, telefon, e-mail)	Explorer Hotels Entwicklungs GmbH An der Breitach 3 D-87538 Fischen
Odgovorna oseba (ime, naslov, telefon, e-mail)	Michael Wolf Vodja razvijanja projektov Tel.: 0049 (0) 8322 912423 michael.wolf@explorer-hotel.com
Kratek opis	Infrastruktura: Economy Hotel 3 * (brez restavracije) z modernimi , standardiziranimi sobami (21m ²) funkcionalnim športnim Spajem in sauno, parno kopeljo, infra-rdečo kabino in fitness sobo. Explorer Lounge z garderobnimi omaricami Sport-Locker in servisno mizo 2 sobi za seminarje XXL Explorer Wall Multitouchscreens izposoja smuči in gorskih koles v sodelovanju z lokalnimi partnerji 24-ur check-in
Cilji projekta	Vzpostavitev hotelov Explorer v destinacijah nemško govorečega prostora, ki si želijo razvoja in imajo ustrezen razvojni potencial
Ciljne skupine	Športno naravnani gostje vseh starostnih skupin in dohodkovnih razredov
Začetek projekta	december 2010
Konec projekta	odprto
Kraj izvajanja projekta	Destinacije v nemško govorečem delu alpskega prostora s funkcionalno infrastrukturo in dvo-sezonskim obratovanjem (poletje/zima)
Stroški	pribl. €10 Mio. na posamezni hotelski projekt Explorer

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" - Aida Strokovna konferenca 2014

PODATKOVNI LIST PROJEKTA

Ime projekta	Explorer Hotel Montafon
Nosilec projekta (ime, naslov, telefon, e-mail)	Jürnjakob Reisigl in Katja Leveringhaus
Odgovorna oseba (ime, naslov, telefon, e-mail)	Župan Martin Netzer, MSc Dorfstraße 2 6793 Gaschurn +43 (0)5558-8202-0 gemeinde@gaschurn.at
Kratek opis	Motivi za in potek izgradnje prvih hotelov Explorer Hotels v pasivnem načinu gradnje
Cilji projekta	Nagovarjanje gostov z inovativnim konceptom in ustvarja dodane vrednosti v čim širšem smislu.
Ciljne skupine	Športno naravnavni gosti
Začetek projekta	september 2010
Konec projekta	16.12.2011 otvoritev
Kraj izvajanja projekta	Gaschurn/Montafon/Avstrija
Stroški	Stroške krije izvajalec projekta.

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" - Aida Strokovna konferenca 2014

PODATKOVNI LIST PROJEKTA

Ime projekta	1301 INN Hotel in Piancavallo
Nosilec projekta (ime, naslov, telefon, e-mail)	PROMOTUR Spa Agenzia Regionale Via Palladio 90, 33010 Tavagnacco Udine ITALIA Tel. 0432/573957 piancavallo@promotur.org
Odgovorna oseba (ime, naslov, telefon, e-mail)	Arh. Alberto Del Maschio (načrtovalec) Via Palladio 19, 33070 Budoia Pordenone ITALIA Tel. 0434/654019 info@elastico3.com Odgovorna oseba za Promotour Arh. Giuliano Buttazzoni Via Palladio 90 33100 Tavagnacco UD Tel. 0432 573957 buttazzoni@promotur.org
Kratek opis	Gre za obnovo in razširitev namestitvenega objekta, ki je bil v preteklosti namenjen gostinski dejavnosti.
Ime projekta	Modernizacija zapuščenega objekta s ciljem izboljšanja turističnega interesa.
Ciljne skupine	Hotel je namenjen turistom, ki se želijo ukvarjati s športnimi aktivnostmi, ki se izvajajo v okolici.
Začetek projekta	september 2010
Konec projekta	april 2011
Kraj izvajanja projekta	Via Barcis, okrožje Piancavallo, občina Aviano (PN) regija Furlanija-Juljska krajina, ITALIJA
Stroški	€ 5.100.000,00

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" - Aida Strokovna konferenca 2014

PODATKOVNI LIST PROJEKTA

Ime projekta	„Velika kocka za majhne ljudi“ – novogradnja vrtca Občina Rinn (AT)
Nosilec projekta (ime, naslov, telefon, e-mail)	Investitor: Občina Rinn Dorfstr 6, 6074 Rinn Telefon 05223 78110-0 gemeinde@rinn.tirol.gv.at
Odgovorna oseba (ime, naslov, telefon, e-mail)	Arhitekti: ARGE Arch. DI Christian Melichar – Arch. DI Bernhard Mayr Oberdorf 5b – 6074 Rinn Tel. 0650-5849111 Christian.melichar@drei.at
Kratek opis	Novogradnja vrtca v Rinnu, v vaškem središču, poleg občinskega urada. Situacija obsega stavbo, ki je kot markantni kubus v stilu lesene gradnje umeščena med cerkev in obstoječi občinski urad in daje močan poudarek vaškemu središču. Vrtec sledi dimenzijam in volumnu občinske stavbe, pri čemer med obema objektoma nastaja majhen, s treh strani zaključen vaški trg. Posamezni skupinski prostori vrtca so razporejeni okoli osrednjega garderobnega prostora in so vsi osvetljeni s treh strani. Vsaka skupina ima svoje sanitarne prostore in lastno pokrito zunanjo teraso, ki je odlična za ustvarjanje in malico. Vrtec je lesena gradnja, sestavljena iz masivnih lesenih elementov, zaradi česar je bilo možno gradnjo zaključiti v kratkem roku enajstih mesecev. Poleg izredno dobrega izolativnega standarda, je stavba opremljena z visoko učinkovitim sistemom ogrevanja (toplotna črpalka z vrtino) in prezračevalnim sistemom.
Cilji projekta	Urbanizem, oživitev vaških središč, gradbena ekologija, infrastruktura, dajanje dobrega primera, občina
Ciljne skupine	občina, načrtovalci, predšolska vzgoja
Začetek projekta	Načrtovanje: spomladi 2012, začetek gradbenih del: marec 2013, otvoritev vrtca: februar 2014
Konec projekta	Otvoritev vrtca: februar 2014
Kraj izvajanja projekta	Rinn, Tirol
Stroški	1,85 Mio € netto

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" - Aida Strokovna konferenca 2014

PODATKOVNI LIST PROJEKTA

Ime projekta	SANACIJSKA DELA ZA ZAGOTOVITEV NIZKOENERGETSKEGA STANDARDA Z GRADBENIMI DELI NA PARCELI 172 C.C. V OBČINI DAMBEL, S CILJEM POSTAVITVE VEČNAMENSKEGA OBJEKTA
Nosilec projekta (ime, naslov, telefon, e-mail)	OBČINA DAMBEL Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) – ITALIEN e-mail comune@comune.dambel.tn.it Tel. 0463/437105 fax 0463/437266 Website www.comunedambel.it
Odgovorna oseba (ime, naslov, Tel. E-mail)	Rag. Flavio Pedrotti – župan občine Dambel Via Molini, 30/I – 38010 DAMBEL (TN) – ITALIEN E-Mail sindaco@comune.dambel.tn.it – flavio.pedrotti@katamail.com Tel. 339/8858753
Kratek opis	Pri tem projektu gre za natančno preiščeno sanacijo obstoječega objekta, s ciljem odpraviti splošne pomanjkljivosti ob uporabi okolju prijaznih materialov in tehničnih ter tehnoloških rešitev, ki zagotavljajo nizko porabo energije ter vključujejo tako obnovljive vire energije kot tudi naravne vire. Sonce, les, voda in zemlja tvorijo v kombinaciji z avtomatizirano stavbo, fotovoltaičnimi in solarnimi komponentami ter ekološkim načinom gradnje rdečo nit celotnega projekta. S pomočjo tega projekta je občina Dambel dobila priložnost, da svoje storitve organizira v prenovljenem logičnem konceptu in skoraj vso svojo ponudbo združi pod eno streho. Obratovalni stroški so se znižali, prijaznost do okolja pa je večja. V novem objektu se tako nahajajo gledališče, vrtec, mestna hiša, ambulantna in komunalno skladišče. Prav tako je nov objekt pomemben kraj, na katerem se srečujejo in družijo prebivalci občine. Stavba je bila zgrajena iz 200 m³ lesa, certificiranega v skladu s PEFC, pri čemer je 20 % lesa iz okoliških gozdov, ki od objekta niso oddaljeni več kot 70 km . Na ta način je bil še dodatno podčrtan pomen lokalnih virov. Prav tako je to prvi javni objekt, ki je prejel certifikat ARCA (arhitektura, udobje, okolje) in certifikat GOLD LEED. Projekt sanacije je prejel priznanje za najboljši KNX-projekt in nagrado na natečaju „Energy Efficiency Award 2012“, v organizaciji ABB.
Ime projekta	Glavni cilj sanacije je bil prispevek k širjenju kulture trajnostnega razvoja in varčevanja z energijo. Pri tem gre za koriščenje in optimiranje velikih potencialov, ki izvirajo iz inteligentne rabe naravnih virov. Nujnost odpovedovanja določenemu življenjskemu stilu in vzorcu, ki škodujejo okolju, kakor tudi zavedanje o tem, da običajni energetski viri niso neomejeni in da bo splošni razvoj naše družbe odvisen od razpoložljivosti energetskih nosilcev, morajo biti dodatna spodbuda pri izvajanju novih ukrepov varčevanja z energijo in koriščenju alternativnih energetskih virov, ki zagotavljajo zaščito našega okolja in zdravja. Izvrstne tehnologije, s katerimi dandanes razpolaga človek, kot tudi neprestani napredek na področju raziskav in razvoja na tem področju, so velika pomoč v celotnem procesu, do katerega mnogi, kljub vedno večjemu interesu, še vedno ostajajo nezaupljivi in skeptični. S pomočjo te iniciative postaja tudi javni sektor prepričljiv zagovornik in pionir teh

	prizadevanj in po načelu dobrega vzornika odpira vrata drugim, zasebnim pobudam. Tako se razvijajo ukrepi, pri katerih je v vedno večji meri vključena tehnika, ki zagotavlja ustrezne okoljske in energetske standarde, trajnost, okoljsko sprejemljivost in znižanje obratovalnih stroškov.
Ciljne skupine	
Začetek projekta	18.12.2008
Konec projekta	19.11.2010
Kraj izvajanja projekta	DAMBEL (TN) Via G. Garibaldi, n. 30/A 38010 DAMBEL (TN) – ITALIEN
Stroški	2.848.203,38 EUR

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" - Aida Strokovna konferenca 2014

PODATKOVNI LIST PROJEKTA

Ime projekta	Sanacija in dozidava Ljudske šole Mäder
Nosilec projekta (ime, naslov, telefon, e-mail)	Gemeinde Mäder Alte Schulstr. 7. 6841 Mäder 0043-5523-52860 gemeinde@maeder.at
Odgovorna oseba (ime, naslov, telefon, e-mail)	Siegele Rainer Alte Schulstr. 7. 6841 Mäder 0043-5523-52860-12 Rainer.siegele@maeder.at
Kratek opis	Obstoječa šola je del šolskega centra Mäder in je bila zgrajena leta 1984 kot enoetažna stavba. Znižanje števila razrednih oddelkov s ciljem zagotavljanja boljših možnosti financiranja izobraževalnih programov za otroke je imelo za posledico potrebo po večjih prostorskih kapacitetah. Ta prostor v obstoječi šoli ni bil na voljo. Z dozidavo dveh dodatnih etaž je šola pridobila potreben prostor. Celotna stavba se ogreva in zrači s pomočjo nadzorovanega sistema prezračevanja (dovajanja in odvajanja zraka) in radiatorjev. S pomočjo celostne energetske sanacije in uporabo prezračevalne naprave s 75% učinkovitostjo zagotavljanja toplote z izrabo odpadne toplote se je potreba po toplotni energiji znižala na 7,33 kWh/(m²BGFa). Medtem, ko se je površina z dozidavo povečala iz 4.444 m³ na 9.732 m³, se je potreba po zagotavljanju energije za ogrevanje znižala iz 91.000 kWh/a na 19.440 kWh/a. To pomeni, da šola v eni kurilni sezoni namesto 113 kubičnih metrov porabi le še 18 kubičnih metrov sekancev. Izvrstna kakovost zraka v stavbi povečuje sposobnost koncentracije šolarjev. Vsa dela so bila izvedena ob upoštevanju najstrožjih ekoloških kriterijev. Instalacija dodatne fotovoltaične naprave velikosti 147,4 m² z letnim donosom 20.000 kWh.
Cilji projekta	Sanacija in dozidava s pomočjo komponent za pasivne hiše v načinu masivne gradnje.
Ciljne skupine	Uporabniki (šolarji in učitelji)
Začetek projekta	Začetek gradbenih del 2010
Konec projekta	Vselitev novembra 2010
Kraj izvajanja projekta	Mäder, Im Brühl 4
Stroški	5.000.000 EUR

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" - Aida

Strokovna konferenca 2014

PODATKOVNI LIST PROJEKTA

Ime projekta	Gradnja novega šolskega poslopja
Nosilec projekta (ime, naslov, telefon, e-mail)	Občina Polcenigo, Pordenone, ITALIEN Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo, Pordenone, ITALIEN Tel. 0434/74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Odgovorna oseba (ime, naslov, telefon, e-mail)	Arh. Angela Sanchini (občinska svetnica za javna dela v času gradnje) angela.sanchini@gmail.com Strokovna tehnična referentka v občini Geom. Luciana Bernardis Piazza Plebiscito 1 33070 Polcenigo (PN) Tel. 0434 74079 edilizia.privata@com-polcenigo.regione.fvg.it
Kratek opis	Projekt obsega gradnjo novega šolskega poslopja, ki naj bi pomagalo kompenzirati in odpraviti pomanjkljivosti obstoječe stavbe.
Ime projekta	Gradnja protipotresne in okolju prijazne stavbe, v kratkem času in s preglednimi stroški.
Ciljne skupine	Dijaki osnovne šole in nižje stopnje (starostna skupina od 6 do 14 let).
Začetek projekta	september 2011
Konec projekta	avgust 2012
Kraj izvajanja projekta	Via Piantuzze, občina Polcenigo (PN), regija Furlanija-Juljska krajina, ITALIJA
Stroški	Volumen projekta 857.000,00 EUR







MountEE

sustainable public building

European Union Horizon 2020 Research and Innovation Programme

DEUTSCH

Das Ziel der Höhe des nachhaltigen Energiebaus ist es, die Energieeffizienz zu steigern und die Energiekosten zu senken. Dies wird durch die Nutzung von erneuerbaren Energien und die Optimierung der Energieeffizienz erreicht. Das Projekt MountEE zielt darauf ab, die Energieeffizienz von öffentlichen Gebäuden zu steigern und die Energiekosten zu senken. Dies wird durch die Nutzung von erneuerbaren Energien und die Optimierung der Energieeffizienz erreicht.

FRENCH

Le projet MountEE vise à améliorer l'efficacité énergétique des bâtiments publics et à réduire les coûts de l'énergie. Cela est réalisé en utilisant des énergies renouvelables et en optimisant l'efficacité énergétique.

ITALIANO

Il progetto MountEE mira a migliorare l'efficienza energetica degli edifici pubblici e a ridurre i costi dell'energia. Ciò è realizzato utilizzando energie rinnovabili e ottimizzando l'efficienza energetica.

ENGLISH

The goal of the MountEE project is to improve the energy efficiency of public buildings and to reduce energy costs. This is achieved by using renewable energy and optimizing energy efficiency.

















energieeffizientes Sanieren

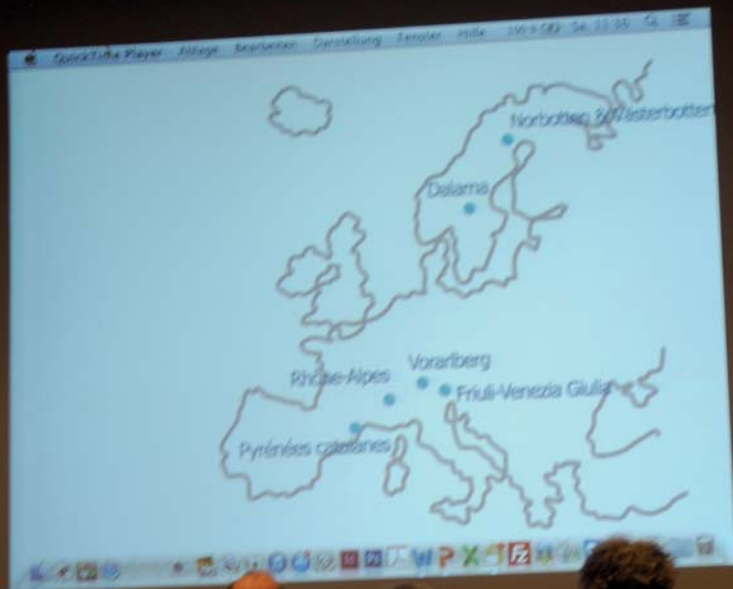
Herausforderungen Damisch

- Skepsis in Bevölkerung
- Zeitdruck

Polenigo

- 1 mio Euro → 9 Schlüsselfaktoren
- Holzgebäude (Feuertechnik)
- Zeitdruck





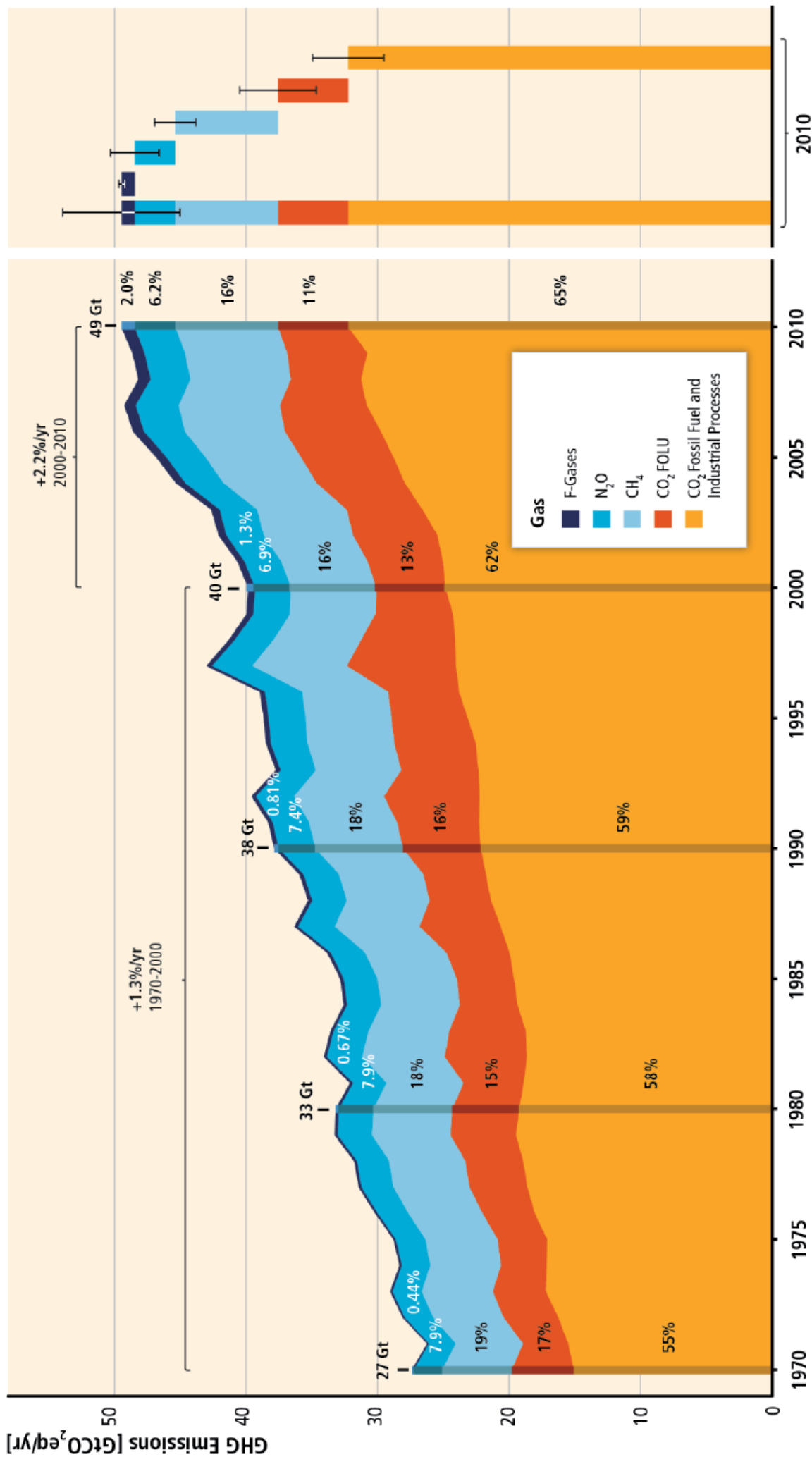


Energieeffizientes Bauen und Sanieren

Pflicht oder Kür

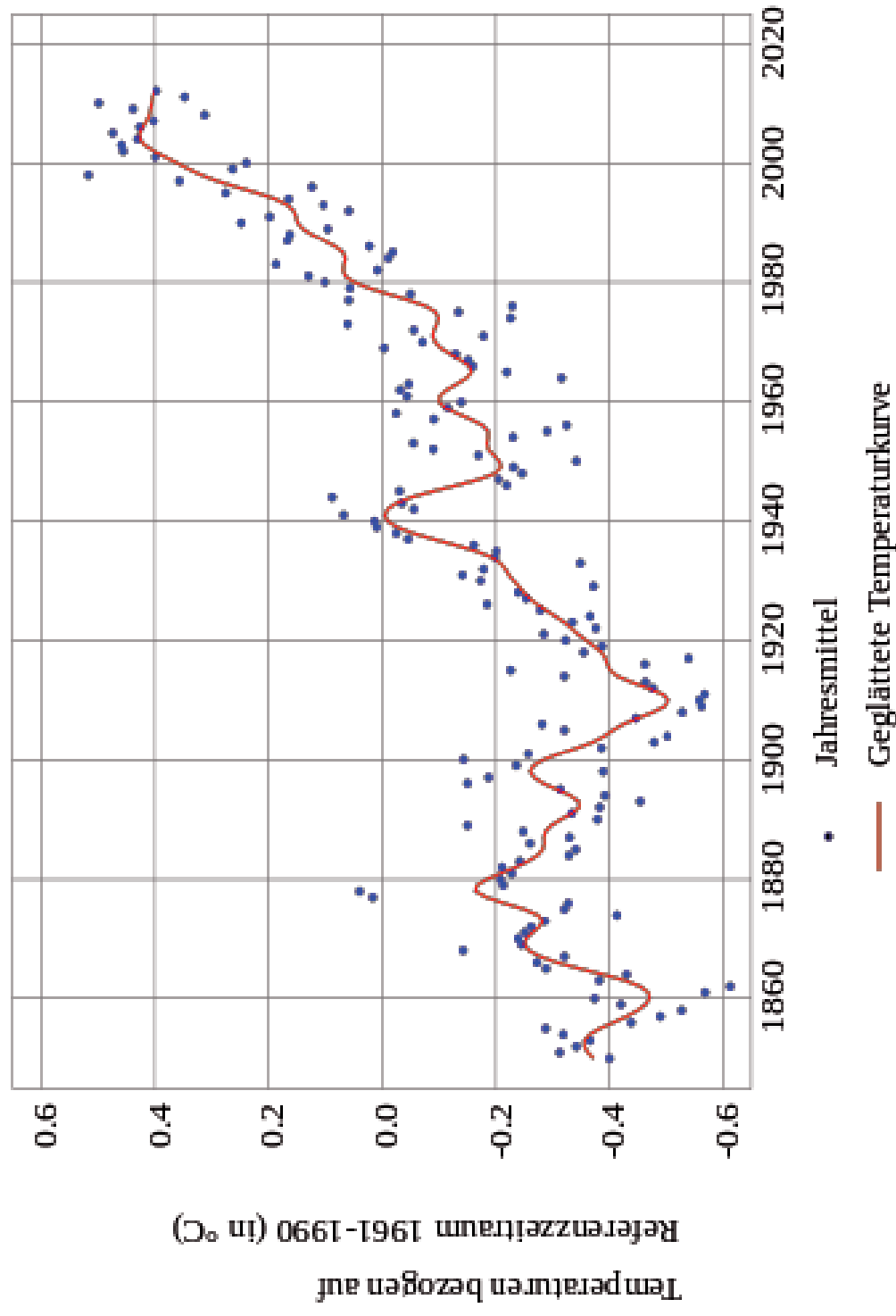


Total Annual Anthropogenic GHG Emissions by Groups of Gases 1970-2010





Globale Oberflächentemperaturen (1850-2012)



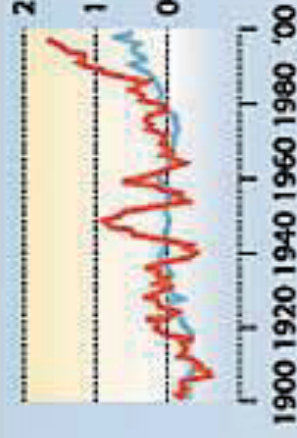


Alpen – Dramatische Folgen des weltweiten Klimawandels

Weltweite Erwärmung um 3 Grad
wird bis 2050 erwartet –
Alpen schon früher betroffen

Lufttemperatur-Abweichung vom
30-jährigen Mittel in °C

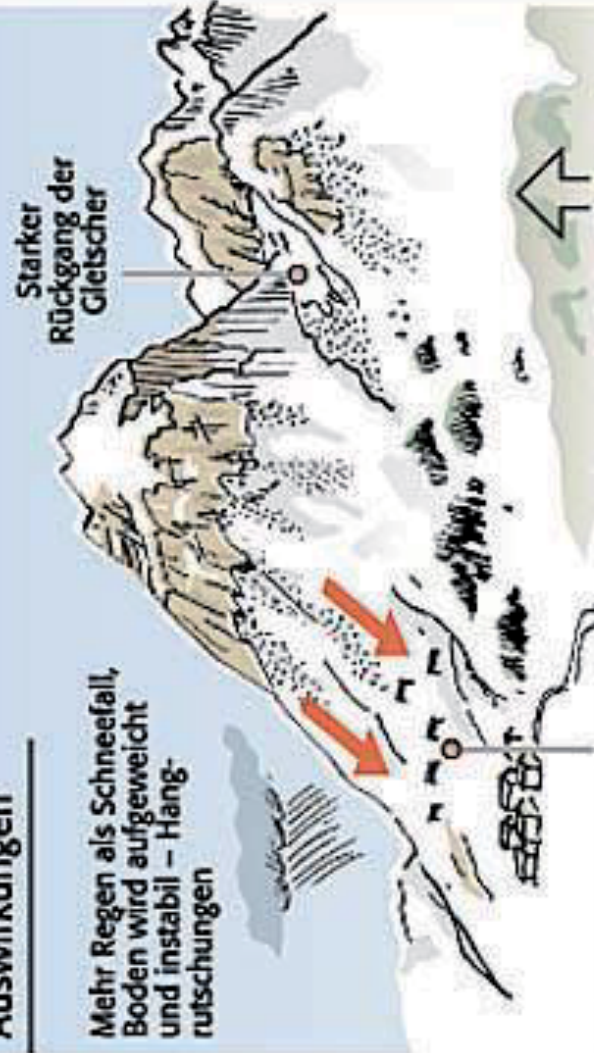
— Alpenraum — Welt gesamt



Auswirkungen

Mehr Regen als Schneefall,
Boden wird aufgeweicht
und instabil – Hang-
rutschungen

Starker
Rückgang der
Gletscher



Wetterextreme nehmen zu,
Lawinen und Muren bedrohen
Siedlungen und Straßen, teure
Schutzbauten nötig, im Extrem-
fall Absiedlungen

Mittlere Schneehöhenlinie steigt
um 300 bis 500 m, dadurch unter-
halb 1.200 m Seehöhe im Winter
keine geschlossene Schneedecke –
Folgen für Tourismus

Gletscherschwund
Befürchteter Rückgang



Beispiel Gurgler Gletscher/Tirol

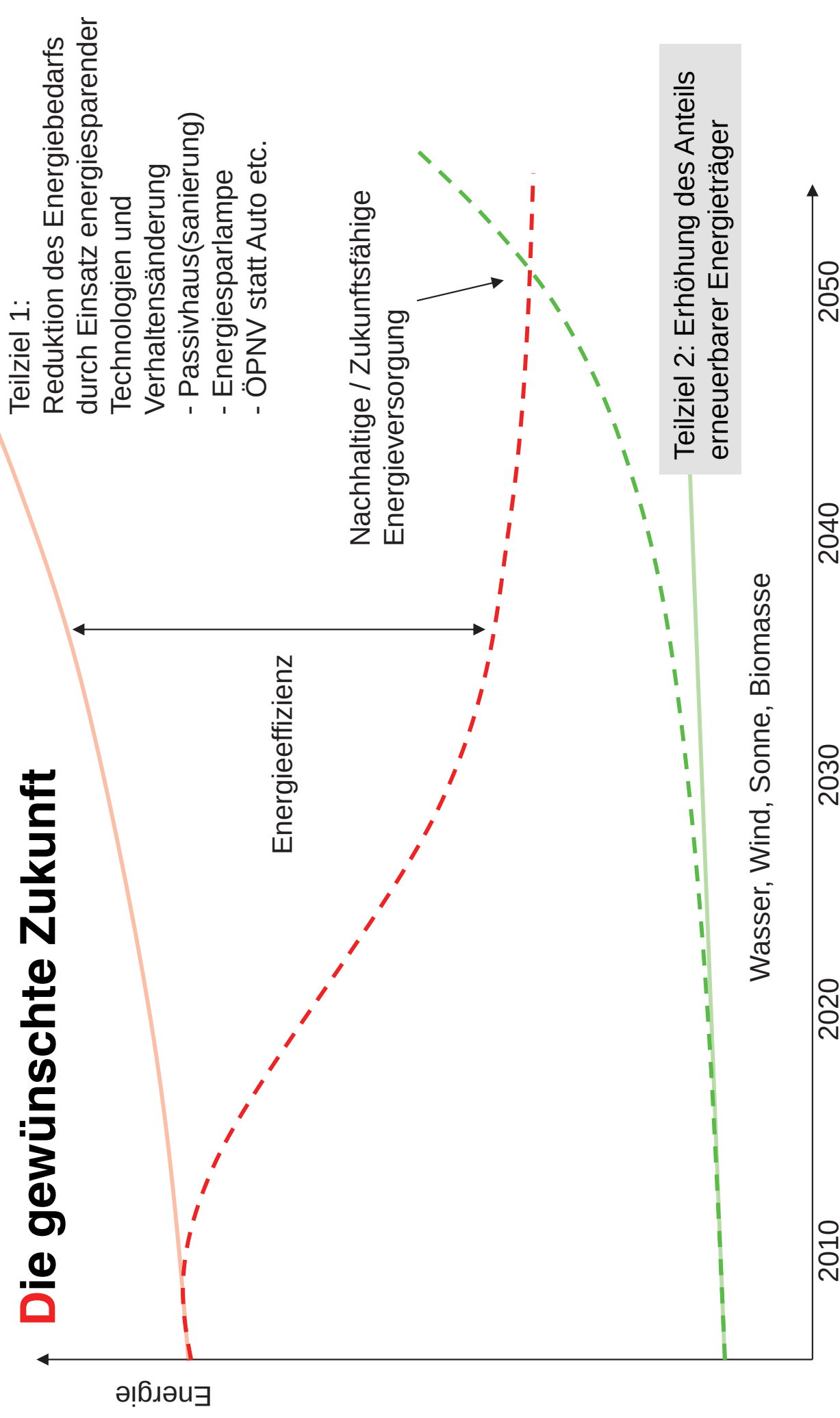
1868



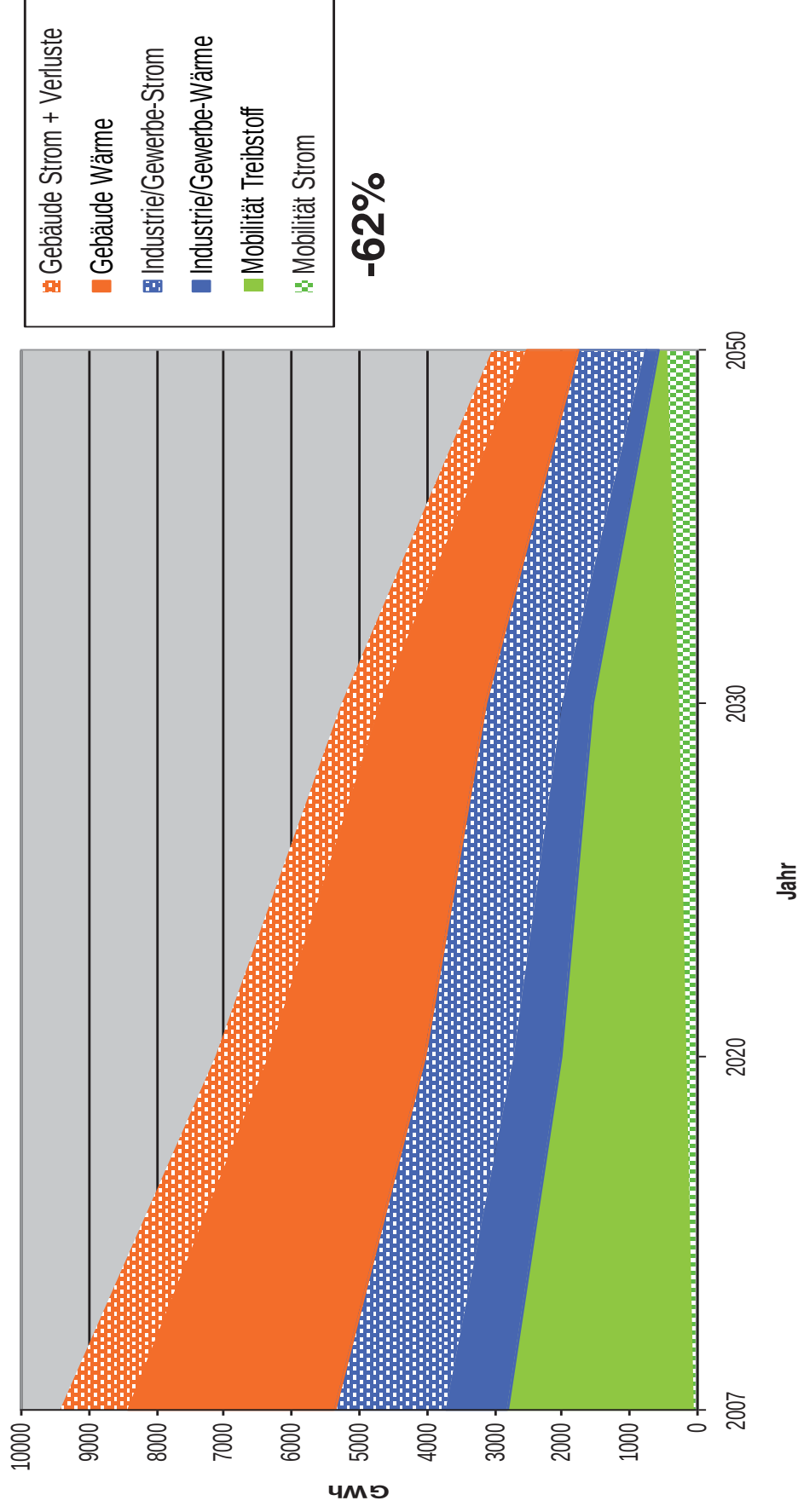
2001



Die gewünschte Zukunft



Einschätzung für mögliche Energieverbrauchsreduktion





Energiekonzept 2002

EVALUIERUNG 2007-2011 Ziele 2012-2017

EIGENE GEBÄUDE - ALLGEMEINES

- Bei Sanierungen wird grundsätzlich die Technik mit der höchsten Energieeinsparung und dem geringsten Umweltschaden unter Einbezug der Wirtschaftlichkeit verwendet.
- Bei Neubauten wird Passivhausstandard vorgegeben, Plusenergiehaus wird angestrebt.
- Für alle Gebäude wird ein Energieausweis erstellt.
- Für die Beleuchtung wird die energetisch optimalste Variante verwendet, nach Möglichkeit wird LED eingesetzt.



Sanierung gemeindeeigener Gebäude: Vereinsheim



Die Öffentliche Hand darf keinen volkswirtschaftlichen Schaden anrichten!

Energiekennzahlen

80

Bautechnik-
Verordnung

48

Gebäude

28

+ kontroll.
Be- und
Entlüftung

19

+ Erd-
kollektoren



Umweltverband
Vorarlberger Gemeindehaus

NachhaltigBauen

Info / Kontakt

Für nähere Informationen besuchen
Sie bitte unsere Homepage
www.umweltverband.at
oder kontaktieren Sie:
Dietmar Lenz
+43 (0) 5572 55450-14
d.lenz@gemeindehaus.at

in der Gemeinde

Informationen.

Referenzen.

Ansprechpartner.

ECO-Forum Gemeinden



ECO-Multimedia



ECO-Forum Gemeinden



This project is implemented through the INTERREG IVC Programme co-financed by the ERDF



Advisory service for municipalities

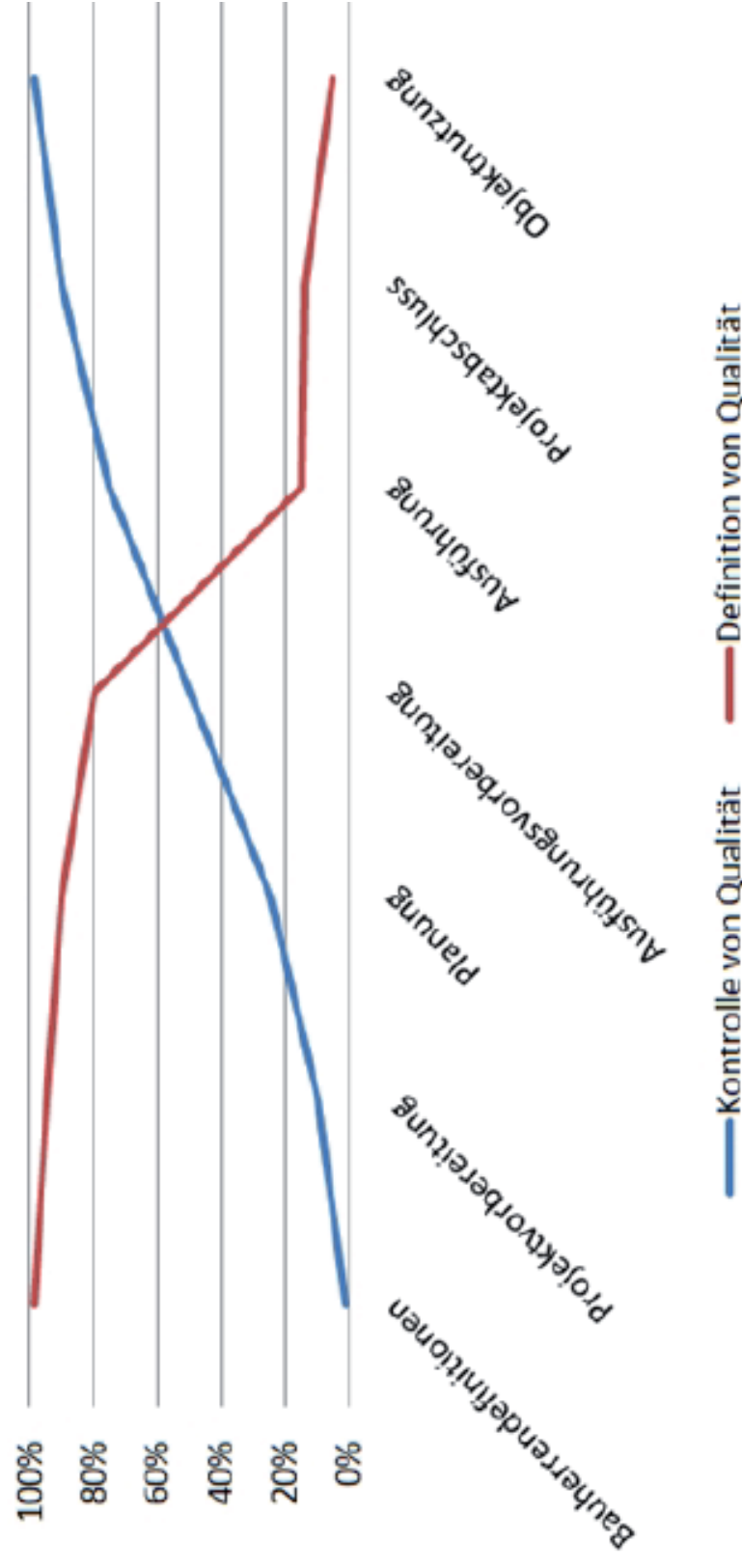
- modul 1 – pre-planning
- modul 2 – planning & tendering
- modul 3 – control & execution
- modul 4 – control of success
- modul 5 – servicing & operation

Nachhaltig:Bauen



Nachhaltig bauen

Einfluss auf die Qualität



Energieausweis für Nicht-Wohngebäude Nr. 9478-5

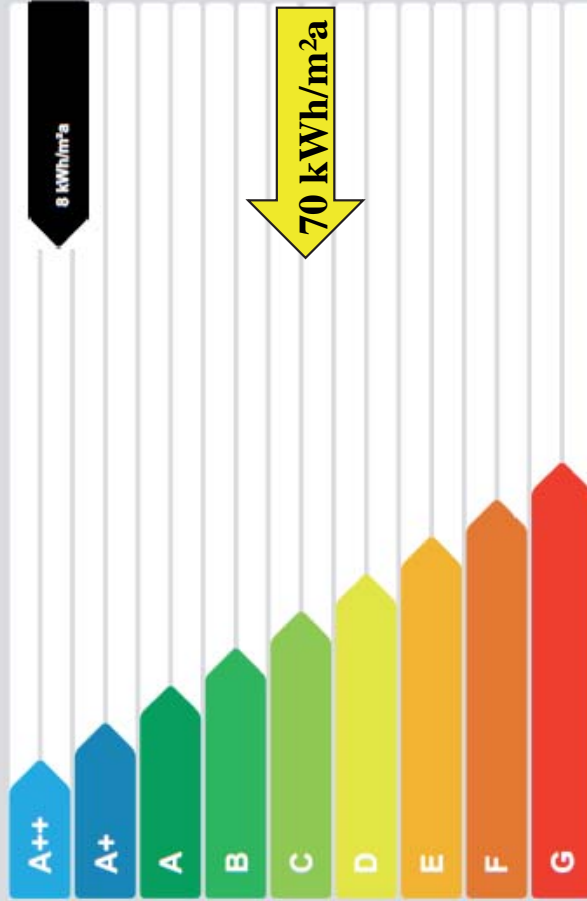
OIB
Bundesministerium für Klimaschutz



GEBÄUDE

Gebäudeart	Kindergarten und Pflichtschulen	Erbaut	1983
Gebäudezone	Schule	Katastralgemeinde	Mäder
Straße	Brühl	KG-Nummer	92114
PLZ/Ort	6841 Mäder	Grundstücksnummer	785
EigentümerIn	GIG Gemeinde Mäder	Energieausweis-Nr.	9478-5

SPEZIFISCHER HEIZWÄRMEBEDARF (HWB*) BEI 3400 HEIZGRADTAGEN (REFERENZKLIMA)

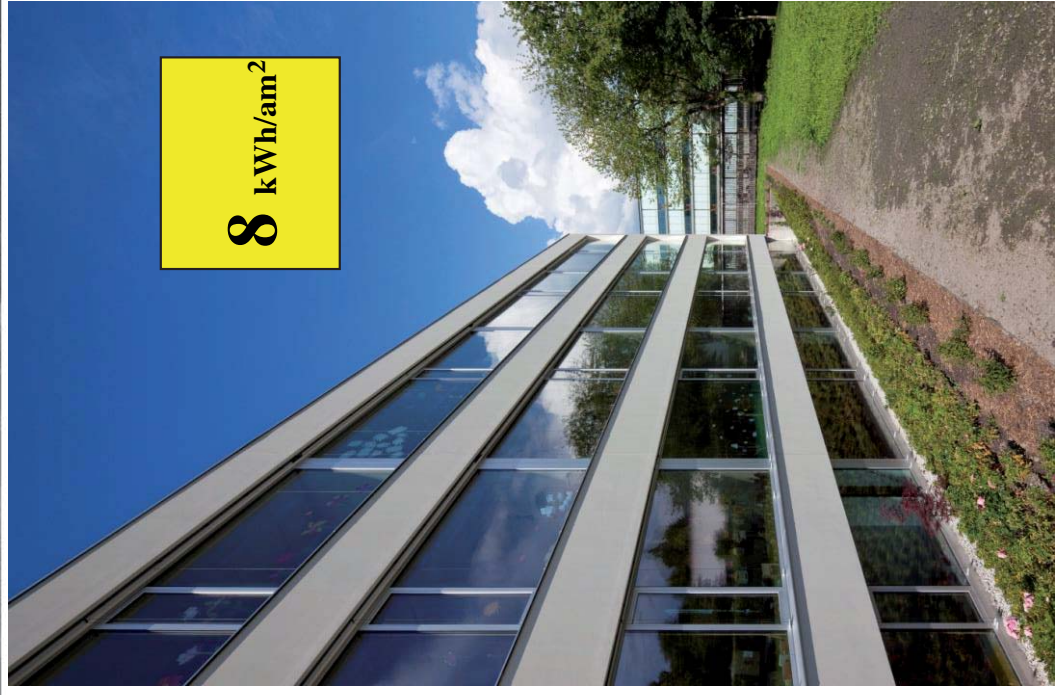


ERSTELLT

Organisation	Spektrum GmbH	ErstellerIn-Nr.	1823764213
ErstellerIn	DI Dr. Karl Torghele	Geschäftszahl	09-215
GWR-Zahl	keine Angabe	Gültigkeitsdatum	28. 01. 2021
Unterschrift		Ausstellungsdatum	28. 01. 2011

Dieser Energieausweis entspricht den Vorgaben der Richtlinie 6 Ausgabe April 2007 „Energiekennzeichnung und Wärmeschutz“ des Österreichischen Instituts für Bautechnik in Umsetzung der Richtlinie 2002/91/EG über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden und des Energieausweis-Vollzugs-Gesetzes (EAVG).

EAW-Schlüssel: TWP02MKS EA-01-2007-SW-4 EA-WWG 25.04.2007

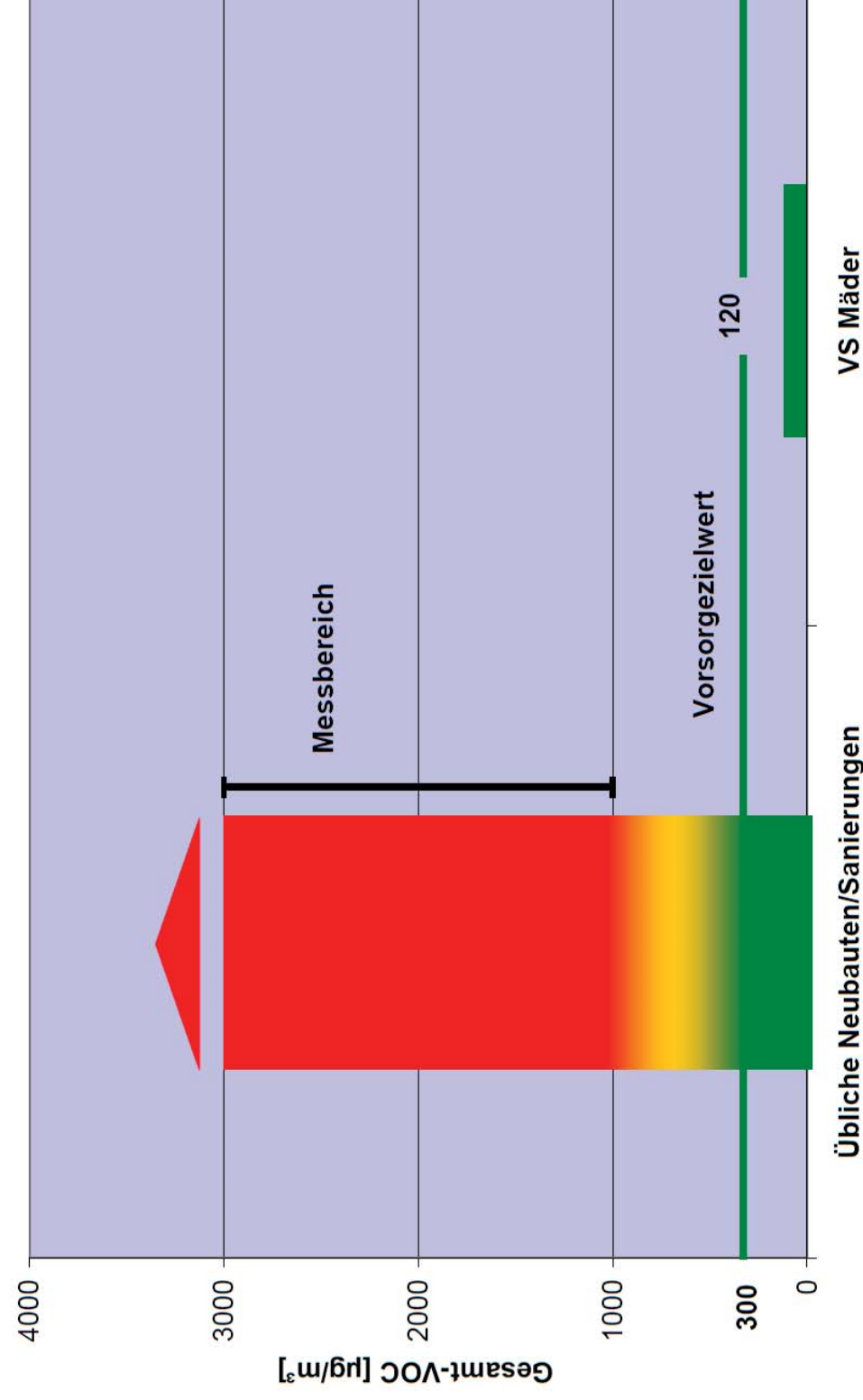


8 kWh/m²a



Zahlen & Fakten I

Innenraumluftmessung: Lösemittel



Nachhaltig Bauen



Umweltverband Vbg

ÖkoBeschaffungsService

Servicepaket

Modul 0

Modul 1

Modul 2

Modul 3

Modul 4

Referenzen

[Zahlen & Fakten](#)

Baubook

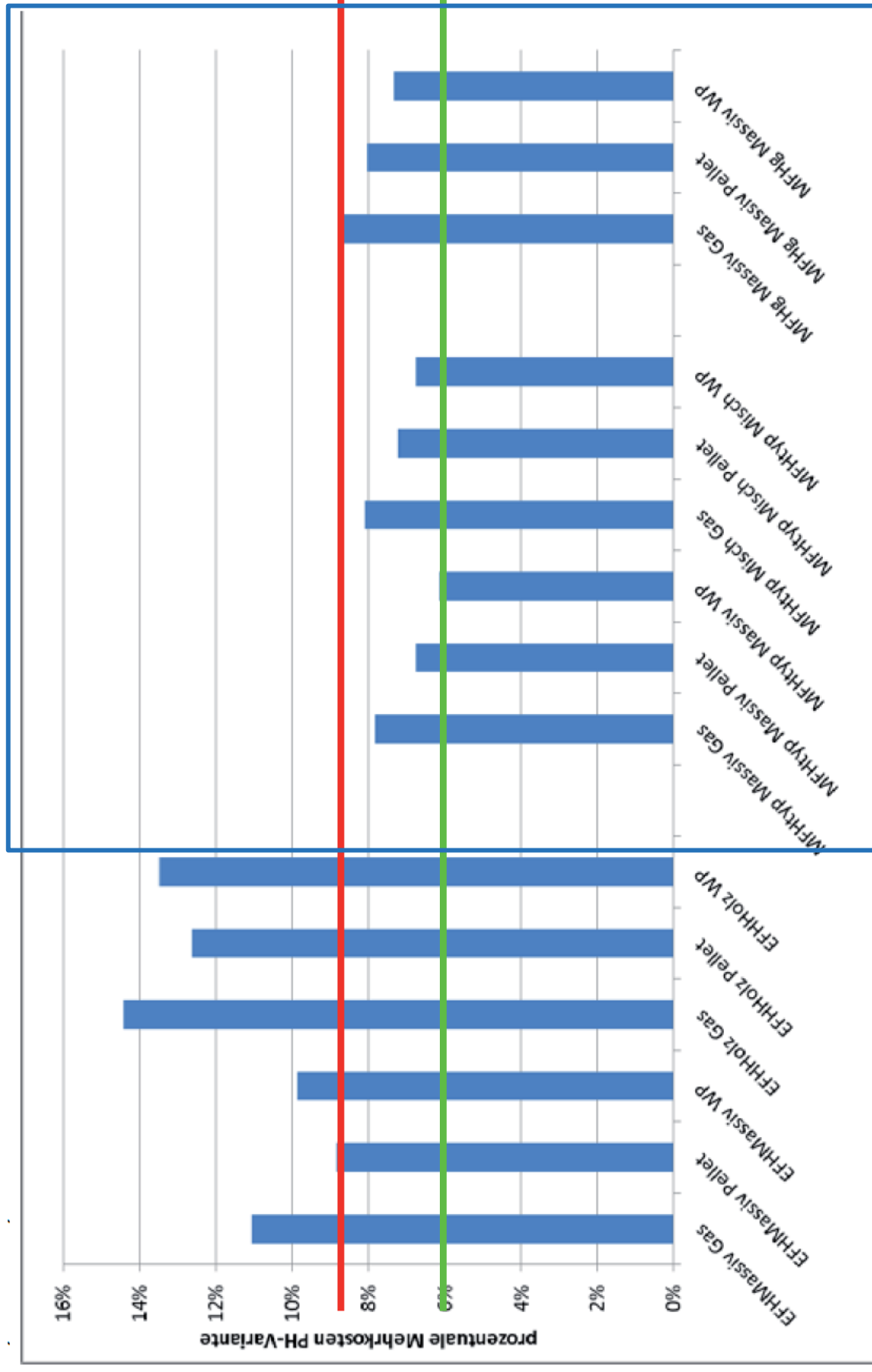
KGA

Über 50 öffentliche Bauten in Vorarlberg fertiggestellt

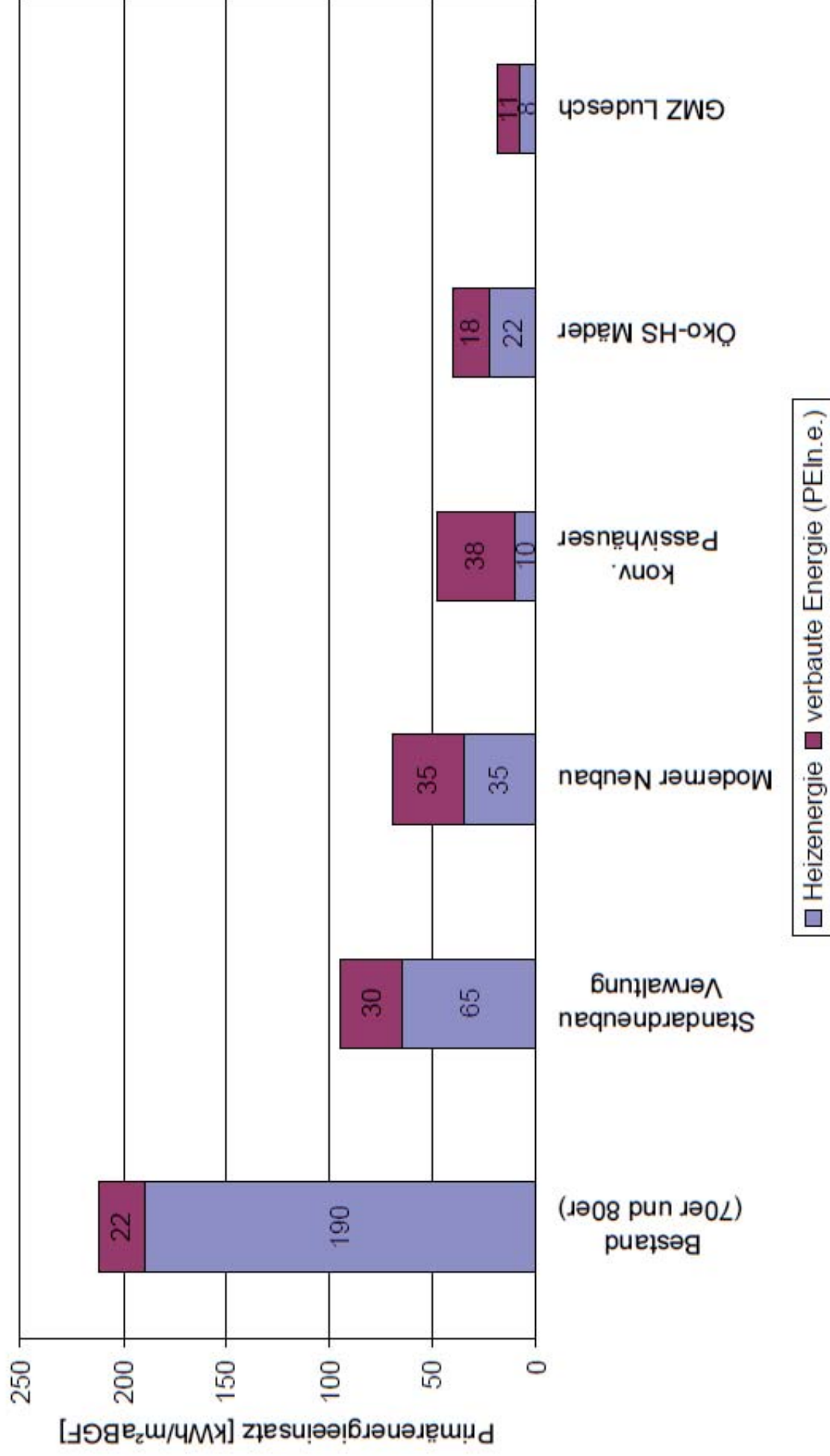


Nachhaltig bauen





Energiebedarf (Heizenergie & verbaute Energie)





Umweltverband
Vorarlberger Gemeindehaus



Extra costs due to an environmental construction and material choice is between 1,2% and 1,9%!

baubook – public building



Nachhaltig bauen



❖ Access:

www.baubook.at/oeg

❖ Free login

❖ Free eco- call for tenders – documents in compliance with legal tender law



- **Building pass for public buildings in Vorarlberg (KGA) to regulate the amount of government aid**



<http://www.mountee.eu>



Gemeinde
Gaschurn

Explorer Hotel Montafon in Gaschurn

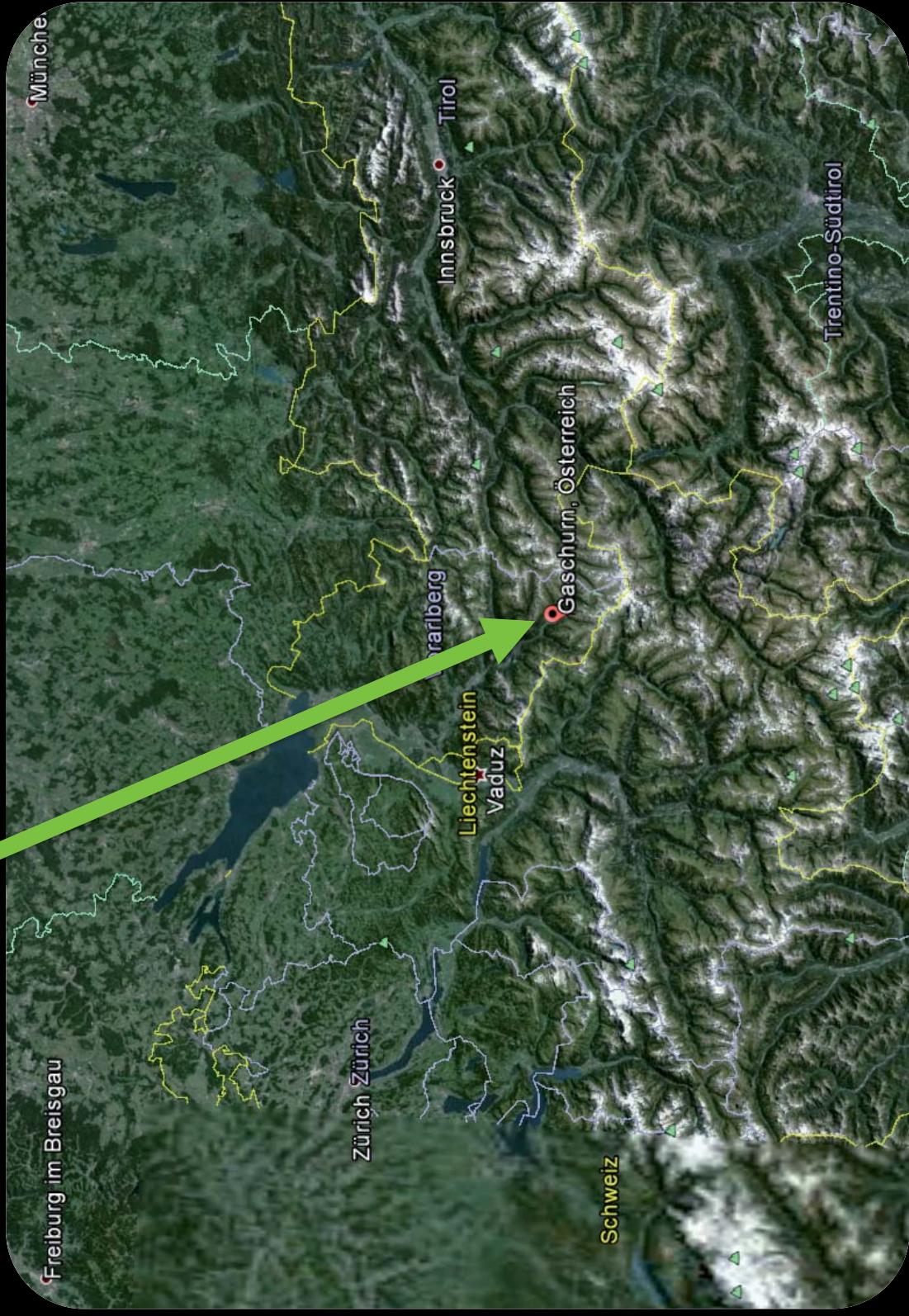
Inhalt

- Voraussetzungen
- Ziele
- Ergebnis
- Zusammenfassung

Gaschurn



Gemeinde
Gaschurn



Voraussetzungen



- Leitbild Zemma-Wachsa
- Räumliches Entwicklungskonzept
- Flächenwidmungsplan

Leitbild



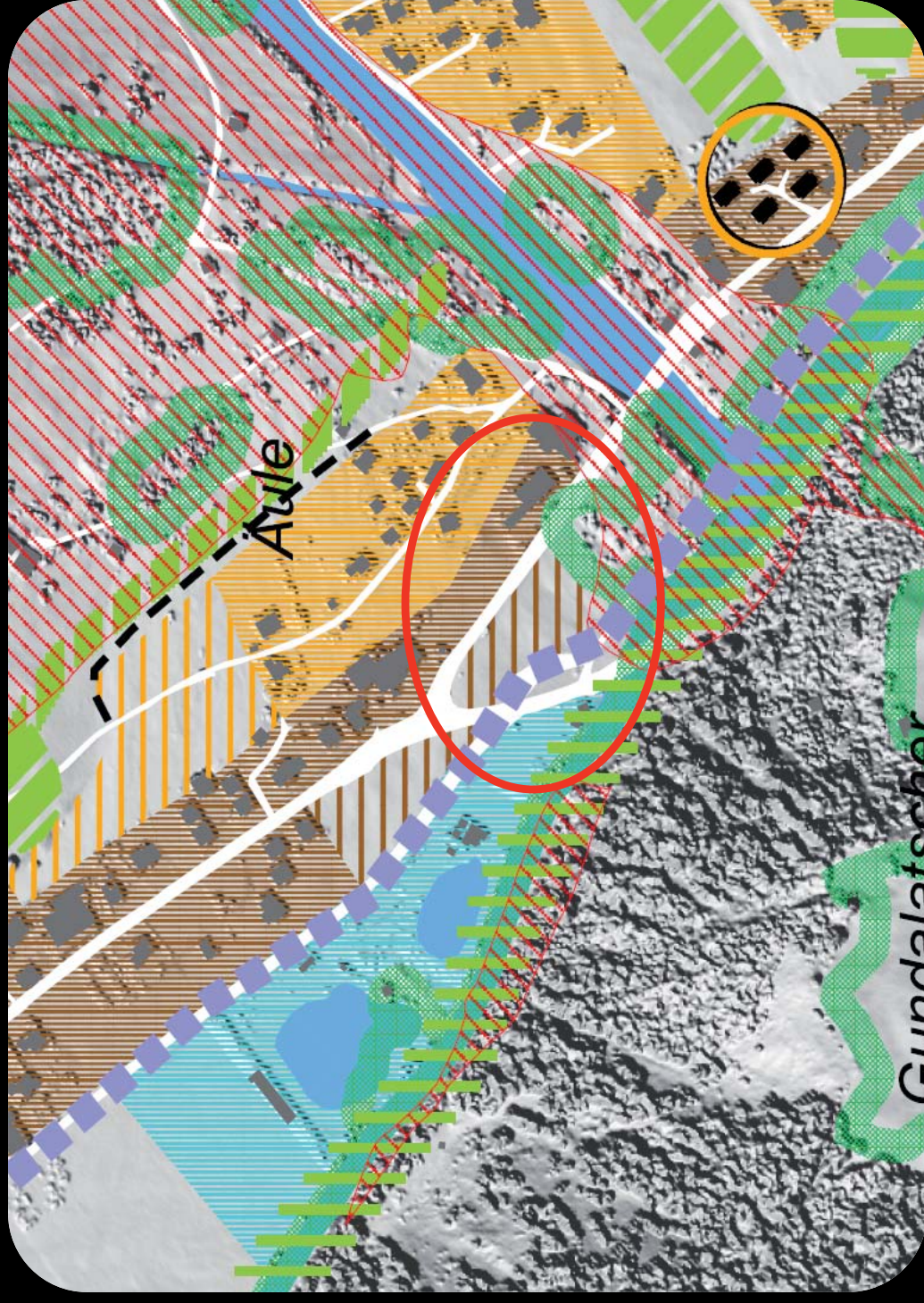
Gemeinde
Gaschurn

- Räumliches Entwicklungskonzept
- Qualitäts- und Ganzjahrestourismus
- Ökologische Maßstäbe

Räumliches Entwicklungskonzept - REK

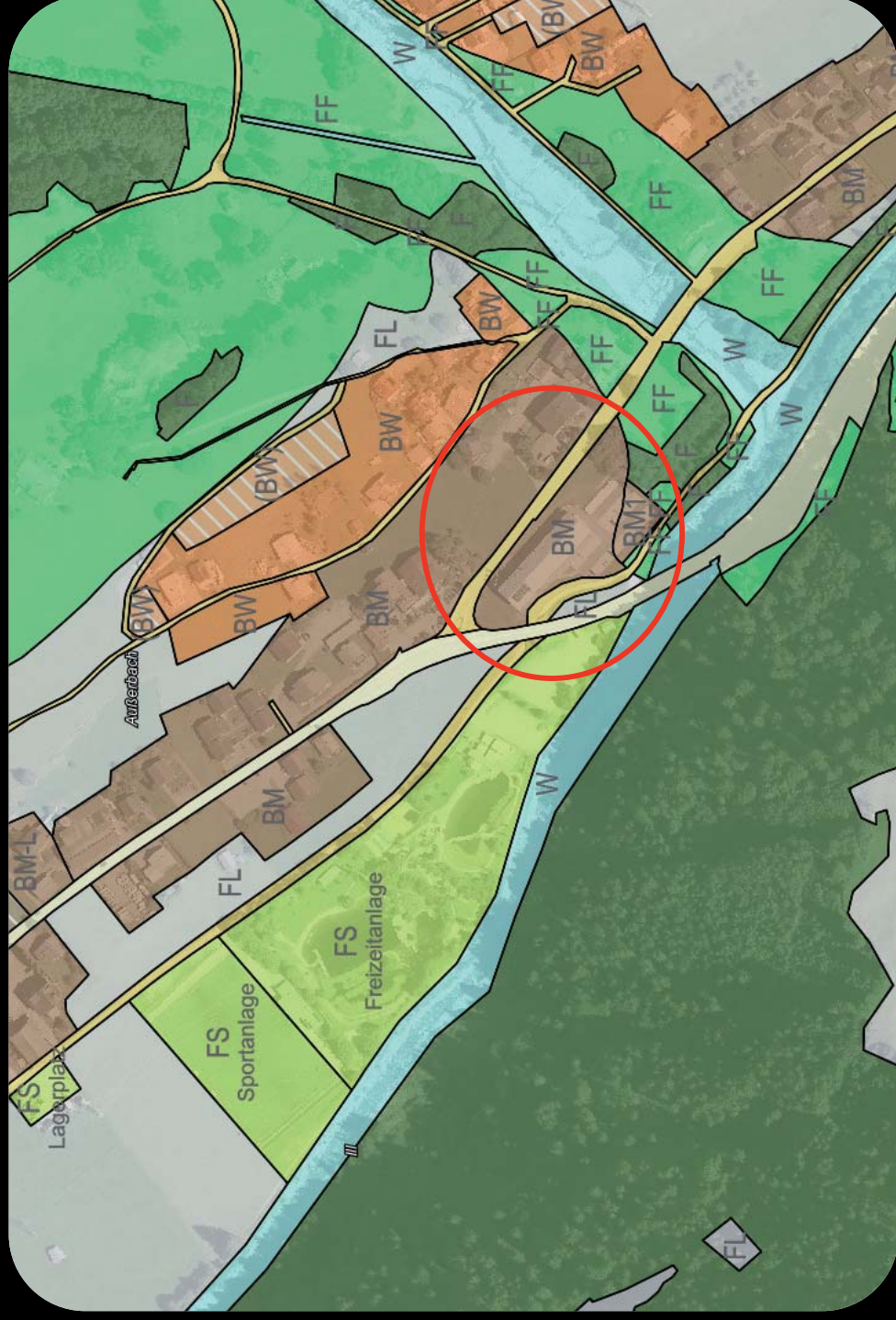
- Beherbergungsbetriebe
- Gästebetten
- Standorte
- **warme** Betten

REK - Zielplan



Grundlatscher

Flächenwidmungsp lan



Fläche 2010



Ziele



- e5

- **warme** Betten

- Wertschöpfung

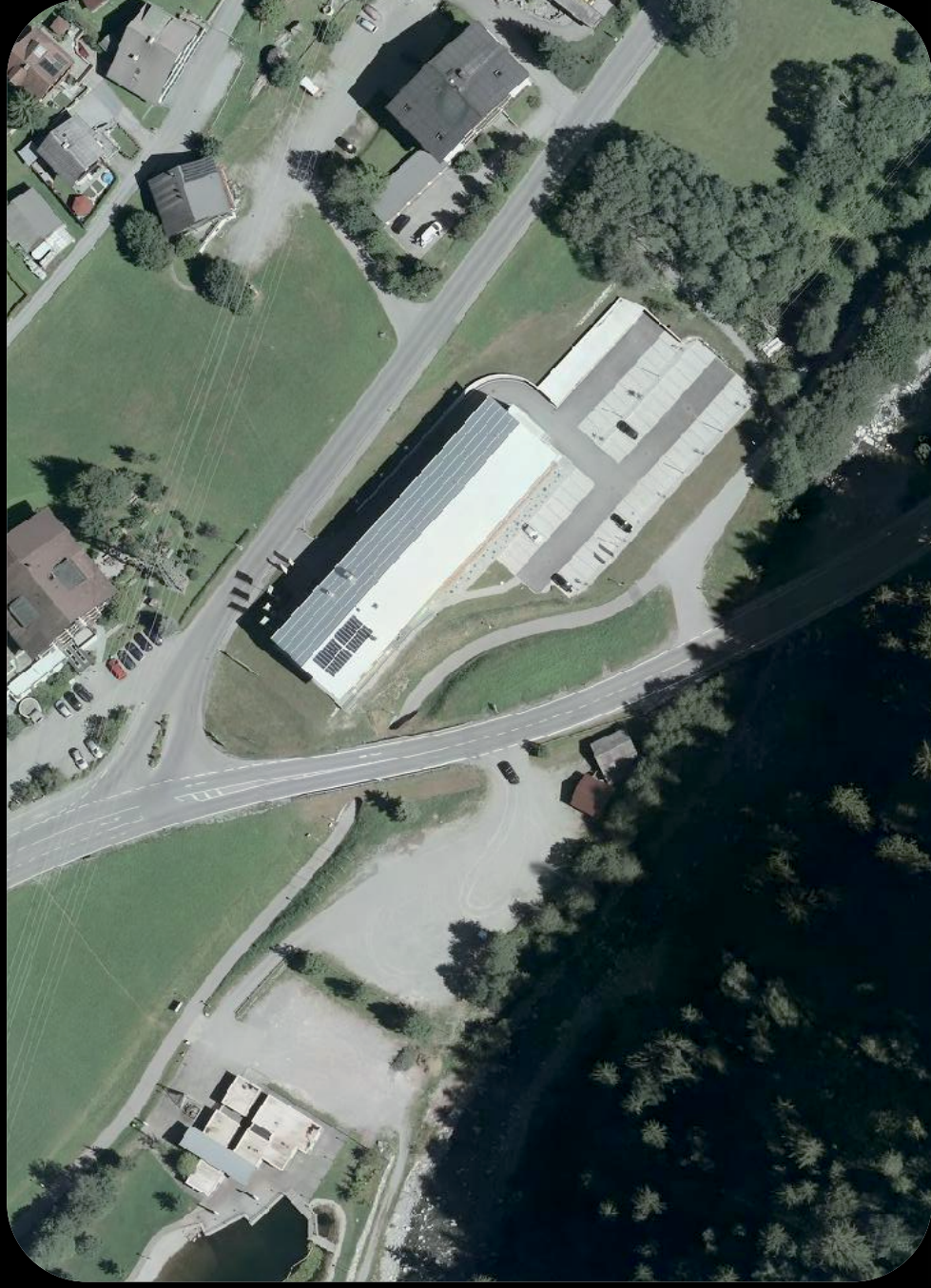
Ergebnis

- Green Building Hotel
- größter Beherbergungsbetrieb
- sportlicher Gast
- Gemeindecinnahmen

Fläche 2012



Gemeinde
Gaschurn



Explorer Hotel Montafon

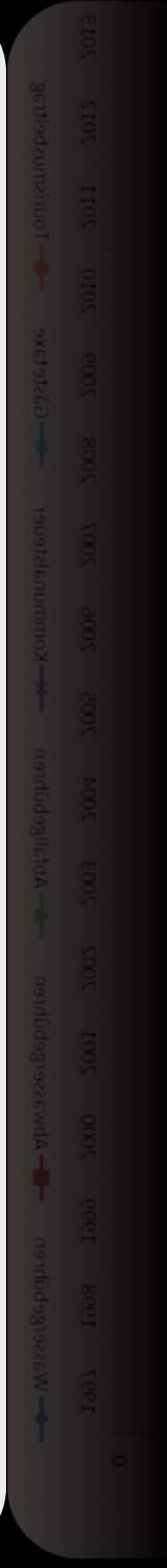
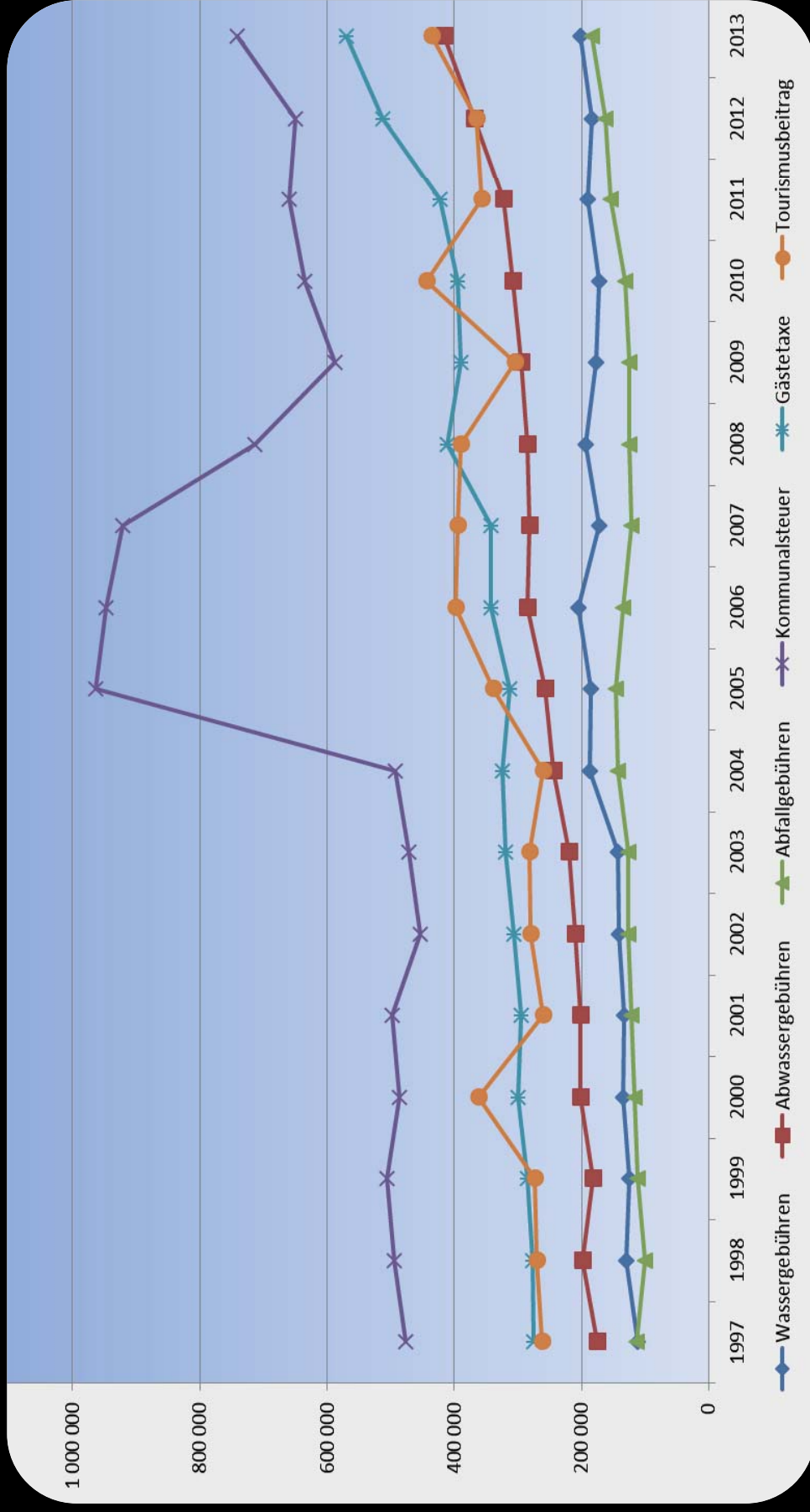
26.06.2014



Gemeinde
Gaschurn



Einnahmen



Zusammenfassung

- Klare Ziele
- Mut
- Partnerschaft





Bgm. Martin Netzer, MSc
Gemeindeamt Gaschurn
Dorfstraße 2
6793 Gaschurn
Österreich
gemeinde@gaschurn.at
+43 (0) 5558-8202-0



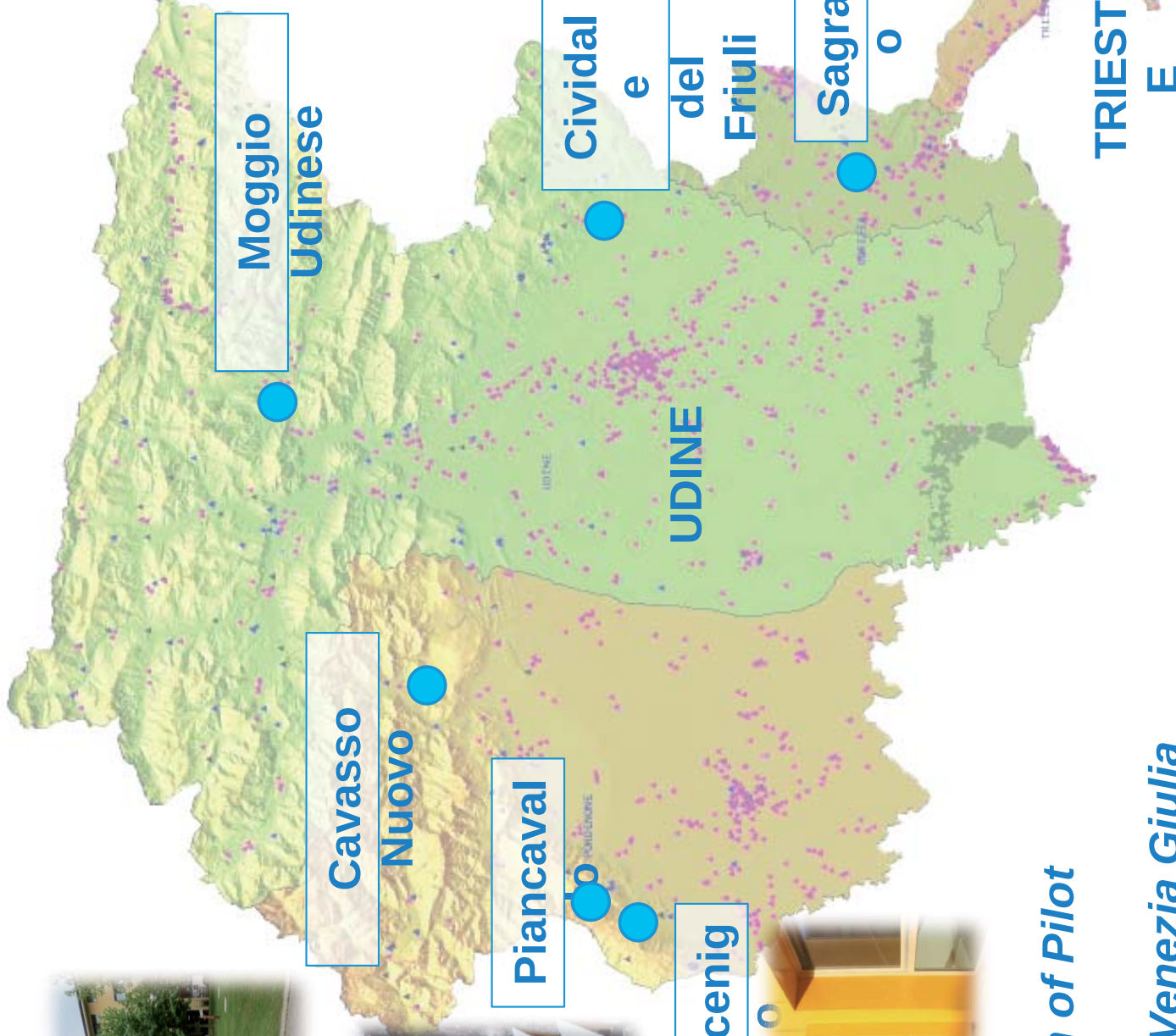
Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

Pilot projects in Italy



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA





Location of Pilot Projects

In Friuli Venezia Giulia



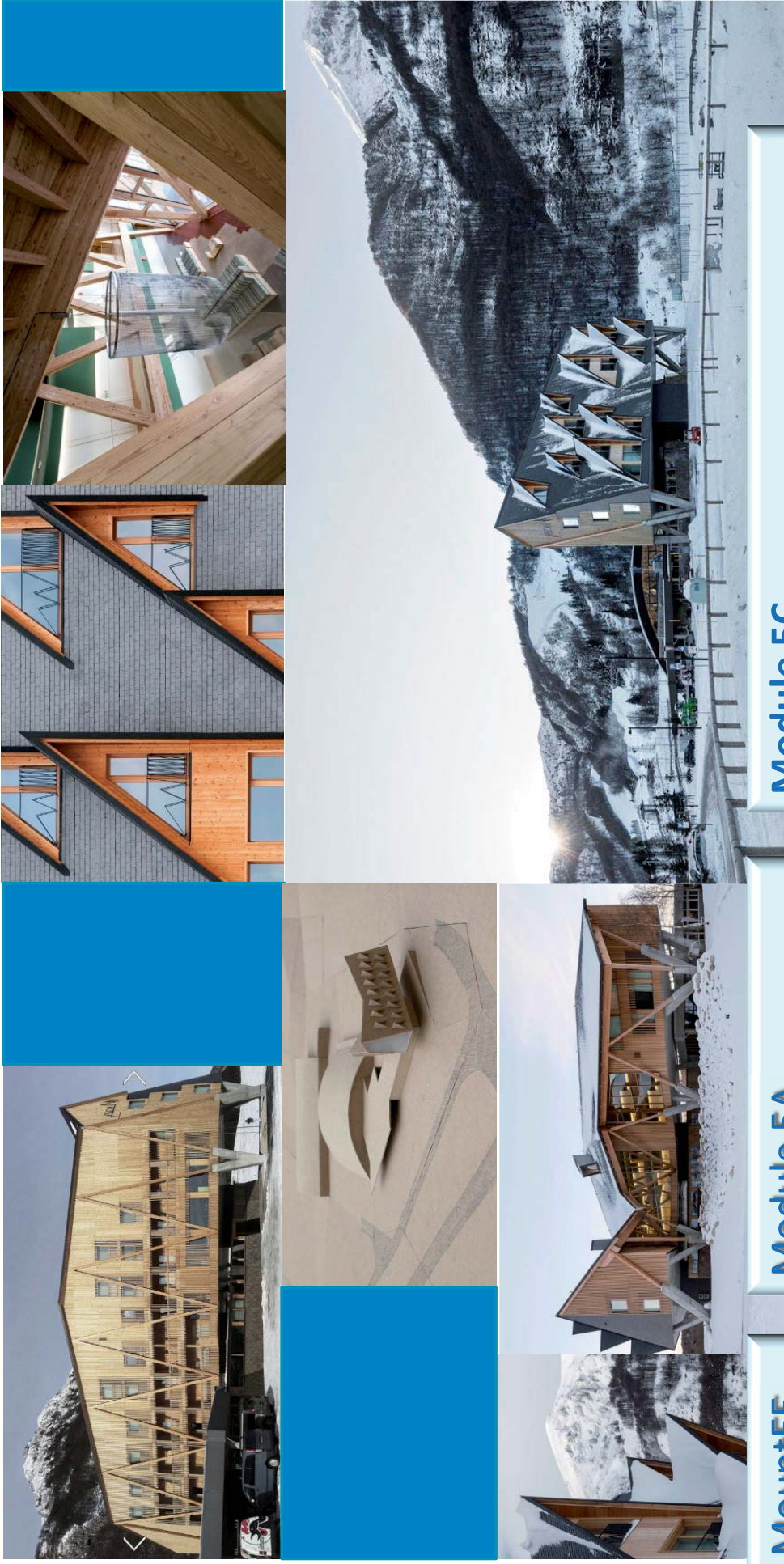
REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

MountEE Service Package

00	Green energy audit
0	Presentation to municipality
1	Preliminary planning: definition of ecological aims in a program, supervision in competition
2	Optimization of planning, tendering procedure, monitoring of offers
3	Realization: Information for craftsmen, Product declaration, Product control,
4	Control of success: Building site control, Measurements
5A	Service and maintenance: monitoring on energy consumption
5B	Service and maintenance: support for ecological cleaning
5C	Service and maintenance: Support for maintenance plan and user manual of the building
6	Financial instruments: white certificates and EPC/ESCO



Hotel in Piancavallo *renovation – existing ground floor - wooden construction*



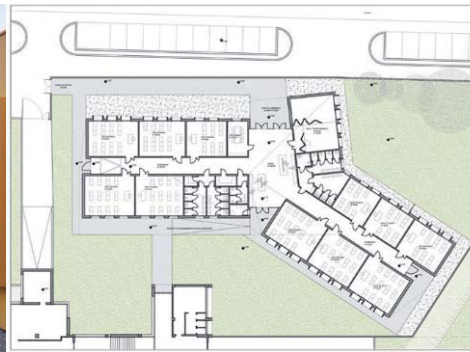
**MountEE
Service
Package**

**Module 5A
monitoring on energy
consumption**

**Module 5C
Support for maintenance plan and
user manual of the building**

School in Polcenigo

*new – 1 year of use – wooden construction –
warm in winter but too hot in spring and autumn....*



**MountEE
Service
Package**

**Module 5A
monitoring on energy
consumption**

**Module 5C
Support for maintenance plan and
user manual of the building**



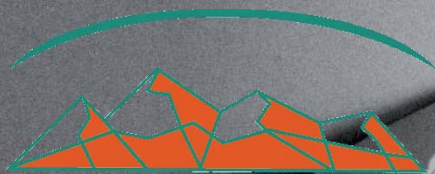
Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

Pilot projects in Italy



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA





Allianz in den Alpen
Alliance dans les Alpes
Alleanza nelle Alpi
Povezanost v Alpah

XVIII AIDA THEMATIC CONFERENCE

Side-Event 'MOUNTEE'
27. 06.2014 – Tux Im Zillerthal (AT)

AVIANO (PN) – ITALY
LocaTION Piancavallo

1301 INN Hotel Renovation

ELASTICO SPA+3



loc. PIANCAVALLO



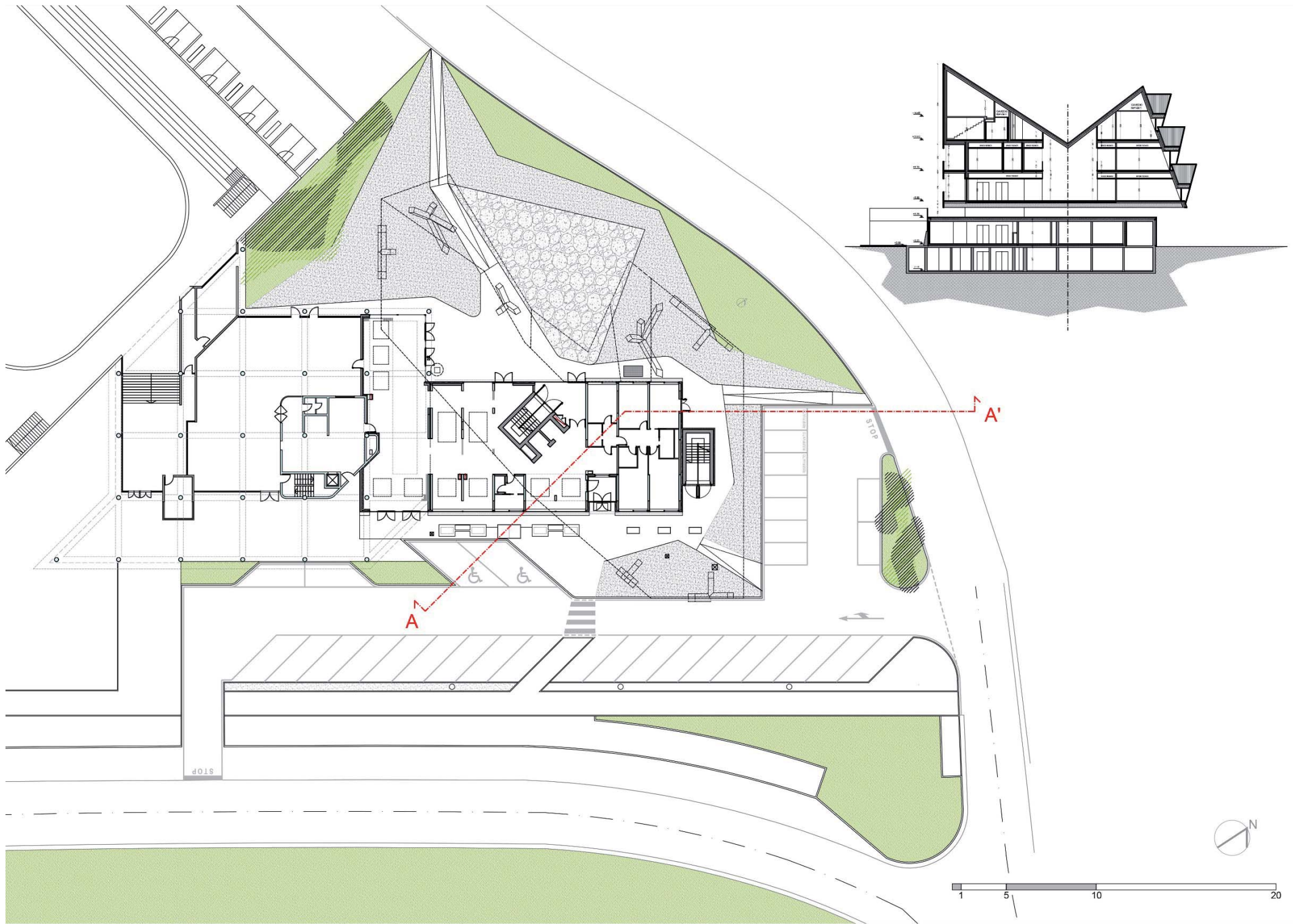


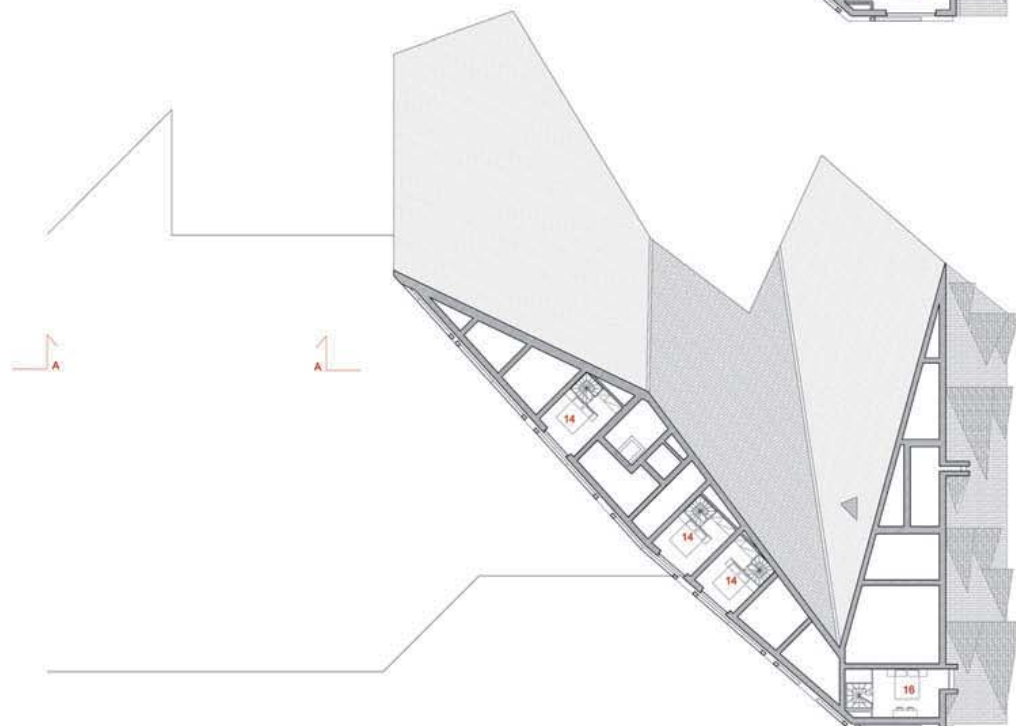
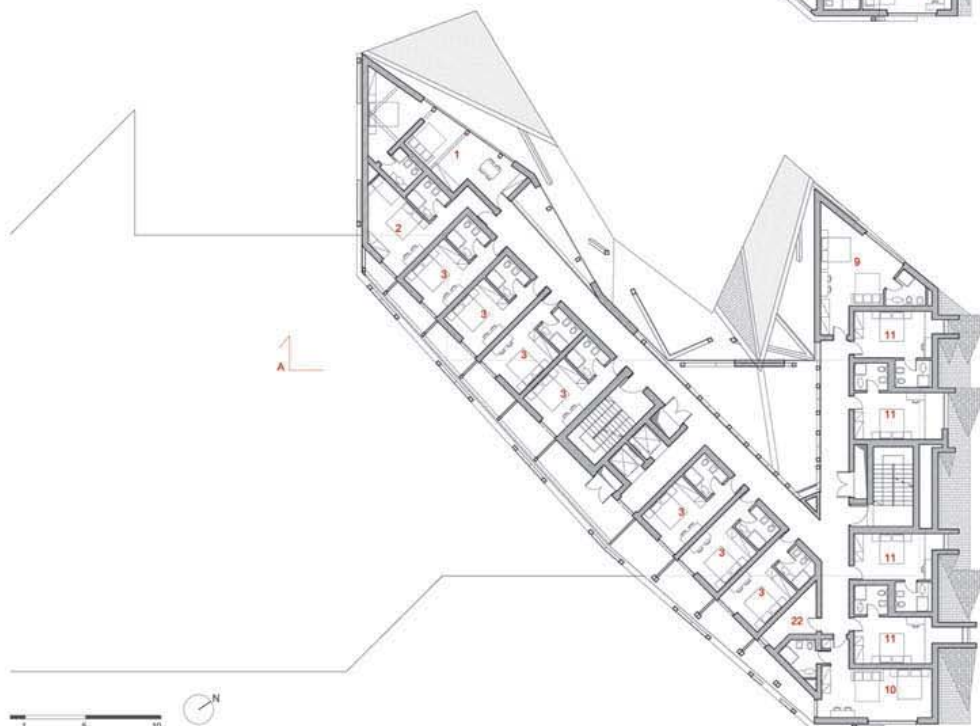
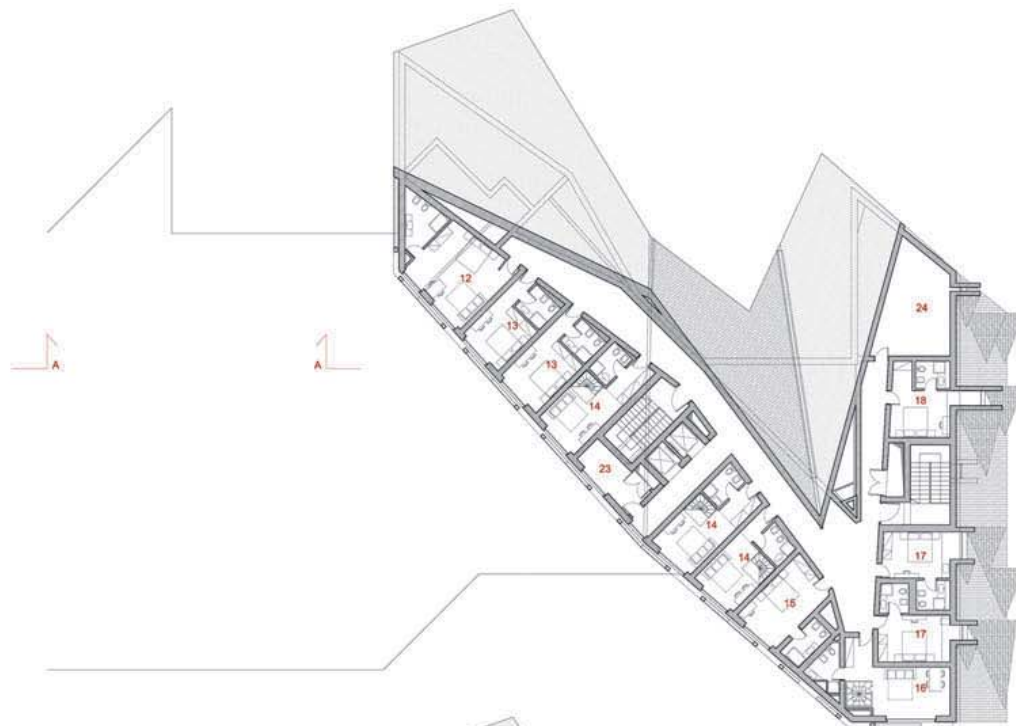
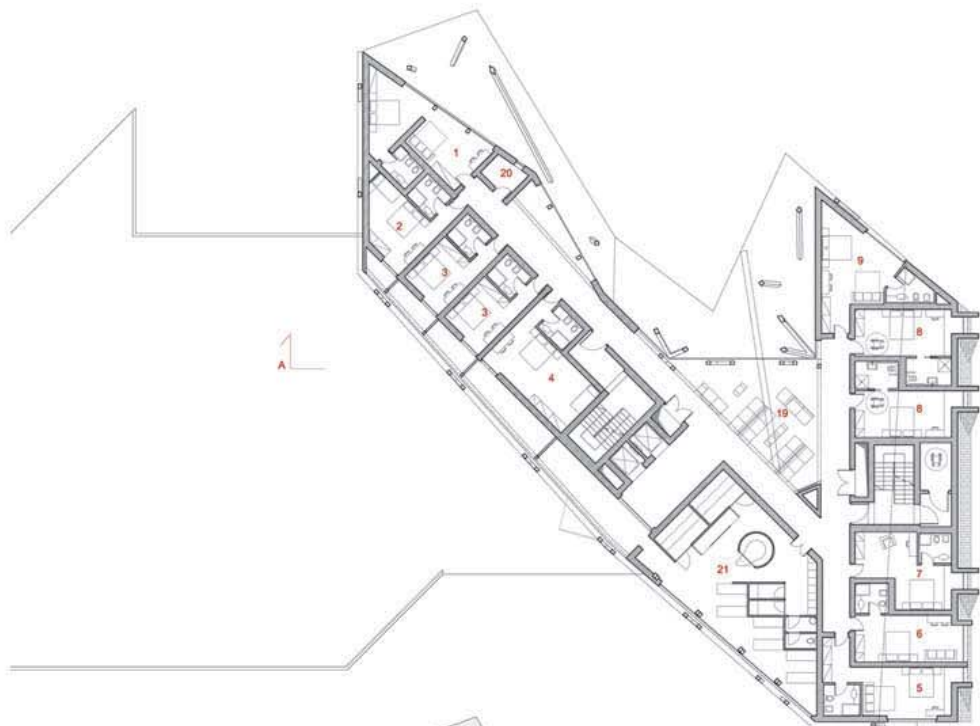
























1301 INN: A CUTTING EDGE HOTEL

- SKIN EFFICIENCY PARAMETERS



EXTERNAL WALL

$k = 0,16 \text{ W/m}^2\text{K}$

ROOF

$k = 0,15 \text{ W/m}^2\text{K}$

tav.17A_e
part. C1

tav.13A_e2

facciata in vetro con telaio
strutturale in legno e serramenti in
alluminio tipo Unitherm di Uniform
montanti esterni in larice
sezioni come listelli di rivestimento
delle facciate

parapetto: corrimano in cavo di
acciaio, doppio cavo in trefolo di
acciaio e maglia romboidale
tesa tra i due cavi

facciata in vetro con telaio
strutturale in legno e serramenti in
alluminio tipo Unitherm di Uniform
montanti esterni in larice
sezioni come listelli di rivestimento
delle facciate

montanti esterni
in larice - come rivestimento

lastra in ardesia con
gocciolatoio spessore 5 cm.
Stessa finitura manto di
c o p e r t u r a

feritoie per fuoriuscita fumi
terminale isolato in inox
per canna fumaria

struttura in C.A. a vista

faldaleria in alluminio
R A L 7 0 1 5

canna fumaria in acciaio
inox isolata di diametro
adatto a focolare tipo
P A L A Z Z E T T I
ECOPALEX 88 FRONTALE

tav.17A_e
part. S4

controsoffitto in cartongesso
finitura: rasatura, tinteggiatura

reglette fila continua
parabola riflettente in alluminio

camino con funzione
strutturale di supporto
dei ballatoi

tav.17A_e
part. S4

controsoffitto in cartongesso
finitura: rasatura, tinteggiatura

reglette fila continua
parabola riflettente in alluminio

focolare tipo PIAZZETTA
MONOBLOCCO MA260
con kit anta vetro

lastra ardesia
legnaia

tav.17A_e
part. S2

reticolare in legno di
supporto dei ballatoi

0,2 0,5 1 2

tav.17A_e

part. P2

membrana impermeabilizzante

faldaleria in alluminio anodizzato RAL 7015

lastre in ardesia 25 x 35 cm

doppio listello per ventilazione e
fissaggio manto di copertura

faldaleria in alluminio anodizzato RAL 7015

placcaggio di tamponamento:
pannello tipo FERMACELL sp = 1,5 cm

vano tecnico: lana di roccia 40 Kg/mq sp= 5 cm

isolamento intercapedine struttura interna:
-lana di roccia 40 Kg/mq sp= 16 cm

pannello di tamponamento:
-pannello PARTICELLARE sp.=2cm

rivestimento in pannelli di larice spessore 2 cm
per abbaini n. 1-2-3-4-5-6-8-9-10-11-12.
Rivestimento in alluminio anodizzato RAL 7015
per abbaino n.7

rivestimento in doghe di larice

rivestimento in pannelli di larice spessore 2 cm per
abbaini n. 1-2-3-4-5-6-8-9-10-11-12. Rivestimento in
alluminio anodizzato RAL 7015 per abbaino n.7

guaina impermeabilizzante

ringhiera in acciaio verniciato RAL 7015

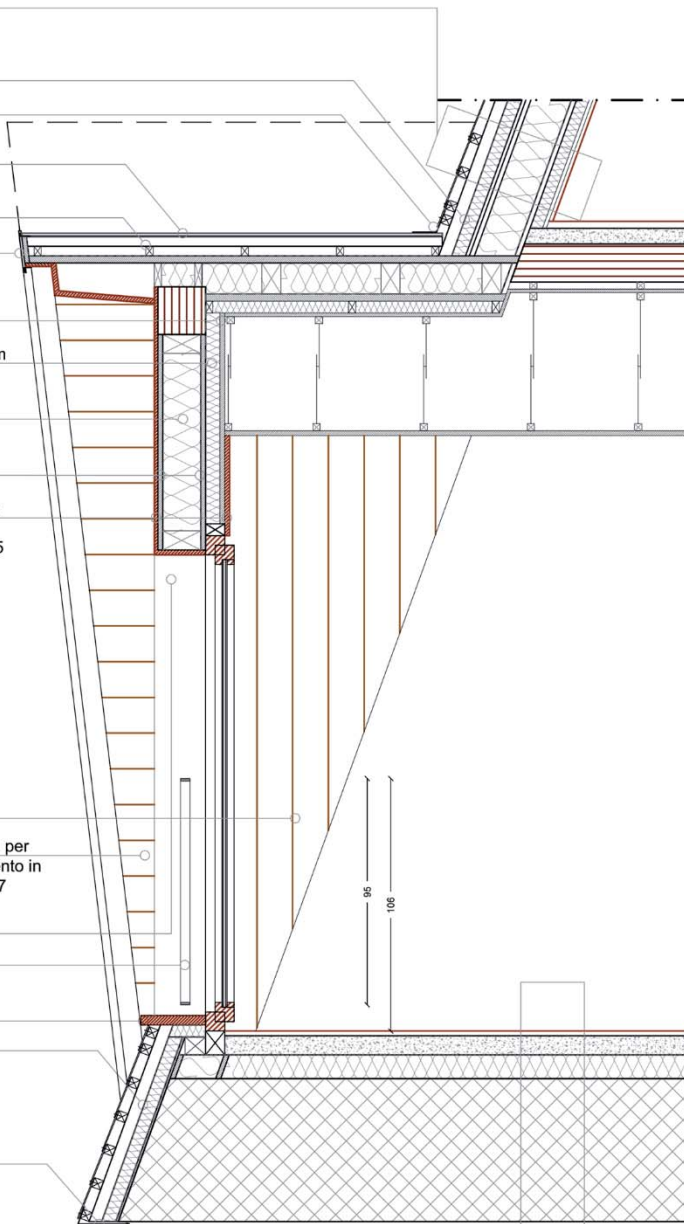
davanzale in legno con spaccagoccia

membrana impermeabilizzante

faldaleria in alluminio anodizzato RAL 7015

part. S2

tav.17A_e



FRAMES
 $0,6 < k < 0,7 \text{ W/m}^2\text{K}$

SLAB
 $k = 0,15 \text{ W/m}^2\text{K}$

1301 INN: A CUTTING EDGE HOTEL

- SKIN EFFICIENCY PARAMETERS

- HEATING SYSTEMS



- FLOOR HEATING SYSTEM > PUBLIC SPACES
- RADIATORS > ROOMS
- AIR TREATMENT PLANT > WIDESPREAD



1301 INN: A CUTTING EDGE HOTEL

- SKIN EFFICIENCY PARAMETERS
- HEATING SYSTEMS
- **ADVANCED AUTOMATION**





FULLY REMOTE SYSTEMS

ROOM'S STATUS
(FREE|BOOKED|OCCUPIED)
DEFINES THE AUTOMATIC
ADJUSTMENT OF HEATING SYSTEM

1301 INN: A CUTTING EDGE HOTEL

- SKIN EFFICIENCY PARAMETERS
- HEATING SYSTEMS
- ADVANCED AUTOMATION
- **USE OF RENEWABLE ENERGY**



- SOLAR PANELS ($\sim 30 \text{ m}^2$)
- PHOTOVOLTAIC ($\sim 6 \text{ KW}$)
- RAINWATER COLLECTION SYSTEM



1301 INN: A CUTTING EDGE HOTEL

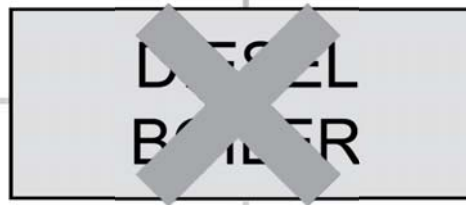
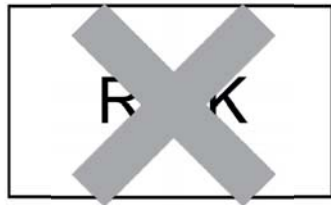
- SKIN EFFICIENCY PARAMETERS
- HEATING SYSTEMS
- ADVANCED AUTOMATION
- USE OF RENEWABLE ENERGY
- LED LIGHTING USE



HEATING SYSTEM LAYOUT: UPGRADES

SPORTS HALL

GPL USAGE =
- 115 Mwh (energy saving)
- 50 tCO₂ (emissions reduction)



HEAT RECOVERY =
- 42 Mwh (energy saving)
- 18 tCO₂ (emissions reduction)

1301 INN =
- 70 Mwh (energy saving)
- 30 tCO₂ (emissions reduction)

CAFETERIA



OLD BUILDING:

Energy Class: **E**

Gross Volume: **3.356 m³**

Net Area: **917 m²**

Energy Performance Index:

185 kWh/m²

Primary energy: **169.732 kW/h**



NEW 1301 INN:

Energy Class: **A**

Gross Volume: **10.940 m³**

Net Area: **2.460 m²**

Energy Performance Index:

40,65 kWh/m²

Primary energy: **99.999 kW/h**



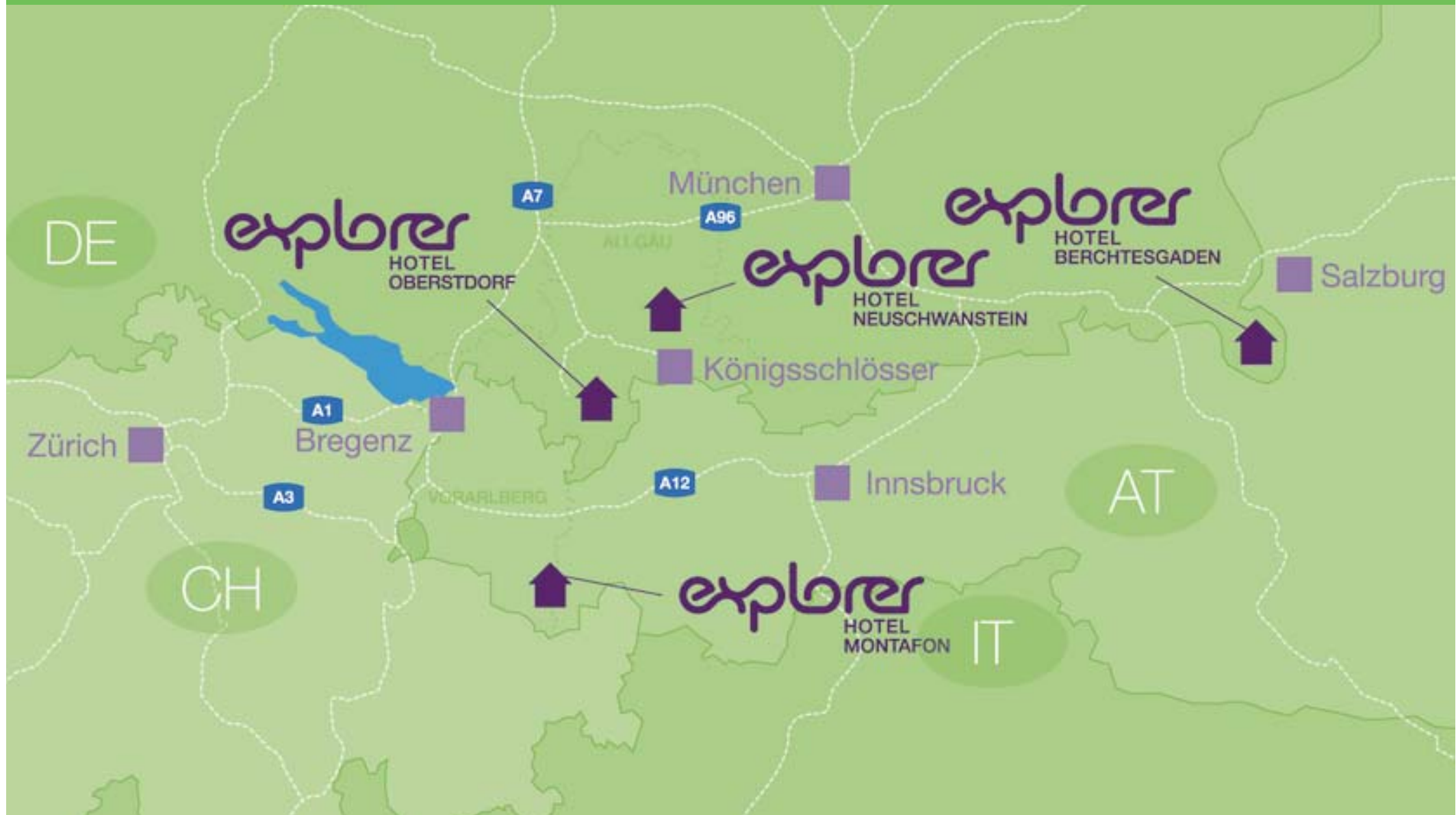
Die neue Hotelmarke
für sportlich-aktive Gäste in den Alpen







Explorer Hotel Standorte



Standortfaktoren

- Destination = deutschsprachiger Alpenraum
- Standort in entwicklungswilliger und -fähiger Ganzjahresdestinationen (365 Tage)
- Bergbahnangebot
- Ganzjährig geöffnete touristische Infrastruktur
- Ganzjährig geöffnete Gastronomie & Einzelhandel
- Kooperationswillige und –fähige Anbieter touristischer Dienstleistungen

Faktoren für grenzüberschreitendes Wachstum



- Wir sprechen eine Sprache
- Die Alpen werden von unseren Gästen als eine Destination wahrgenommen
- Viele Synergieeffekte
- Bauweise in Passivhausstandard – international anerkannt
- Green Building Programm der EU
- Zertifizierung für gesichertes Qualitätsmanagement nach der internationalen Norm ISO 9001
- Zertifizierung für gesichertes Umweltmanagement nach der internationalen Norm ISO 14001

Herausforderungen für grenzüberschreitendes Wachstum



- Baurecht
- Mitarbeiteradministration
- Steuerrecht

Wie kam es dazu?

- Veränderte Trends im Tourismus
- Verändertes Reiseverhalten – kürzer, dafür öfter
- Geänderte Reisebedürfnisse – hohe Qualität und trotzdem preiswert
- Verändertes Buchungsverhalten – 95 % online
- Persönliche Motivation, ein „anderes“ Hotel zu bauen

Was sagen andere?

- ein zukunftsweisendes Projekt
- das ökologisch, sozial und wirtschaftlich nachhaltig ist
- mit einem hohen Innovationsgrad
- das sich vom Wettbewerb abhebt.
- Ein Projekt, das durch seine Alleinstellungsmerkmale besticht
- und eine Vorbildfunktion für andere Tourismusakteure darstellt

Vom Markt zum Produkt

explorer
HOTELS



Zielgruppen

- sportorientierte Gäste aller Alters- und Einkommensschichten
- Sie verbringen 100% ihres Urlaubstages outdoor – beim Biken, Skifahren etc.
- Legen Wert auf unkomplizierten Urlaub
- Legen Wert auf hohe Qualität
- Buchen spontan und meistens nach Wetterbericht
- Verreisen mehrmals im Jahr jeweils für 2 – 3 Tage

Infrastruktur

- 3-Sterne-Economy-Hotel ohne Restaurant
- standardisierte, moderne Zimmer, 21 m²
- Funktioneller Sport-Spa mit Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine, Fitnessraum
- Explorer Lounge mit Sport-Locker und Werkbank
- Kommunikative Bar mit Drinks und Snacks
- zwei Seminarräume
- Ski- und Bike-Verleih mit lokalen Partnern
- Explorer Wall - Multitouchscreens
- 24-h-Check-in, 365 Tage

1. Schlüssiges Markenkonzept

Umsetzung eines modernen Design-Budgethotels

2. Innovatives Marketing

Explorer Wall

3. Systematisiertes Qualitätsmanagement

„Der perfekte Gastaufenthalt“ „Mein Weg“

4. Klare Positionierung

Sport-Fokus, Sportkompetenz

5. Innovatives, nachhaltiges Hotelkonzept

1. Passivhotel Europas, 100% klimaneutral & mehr

1. Schlüssiges Markenkonzept

Umsetzung eines modernen Design-Budgethotels

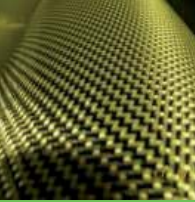
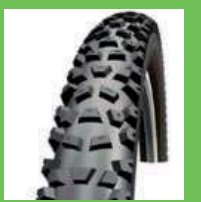
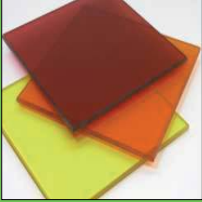
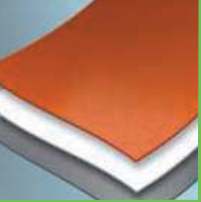
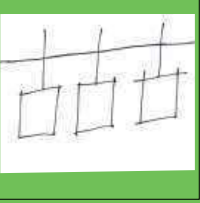
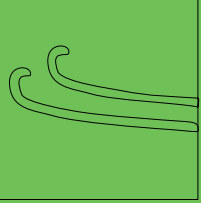
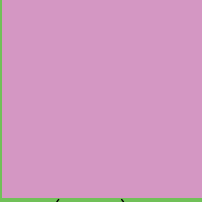
1. Design / Marke

- Zeitgenössische Architektur zur Ansprache „neuer“ Gästesegmente
- Die Architektur gibt der Marke Profil
- und vermittelt das Hotelprodukt nach außen
- Bezug zur Region (Schindeln, Bauernhaus)



1. Der Markenbaukasten

Baukasten

Motiv									
Material									
Form									
Farbe									
Ornament Muster									
Licht									
Flutlicht	Fahrradlicht	Skibrille gelb	Skibrille violett						

2. Innovatives Marketing

Explorer Wall

2. Innovatives Marketing

- Marketing 100% online
- Online Buchungen, webbasierendes PMS
- Social Media
- Explorer Wall

2. Explorer Wall



2. Explorer Wall



 **-6 °C**

 **184**
Gäste im Hotel

 **07:25**
25. Februar 2014

 **Map**
Erkunde die Umgebung aus der Vogelperspektive



[MEHR](#)

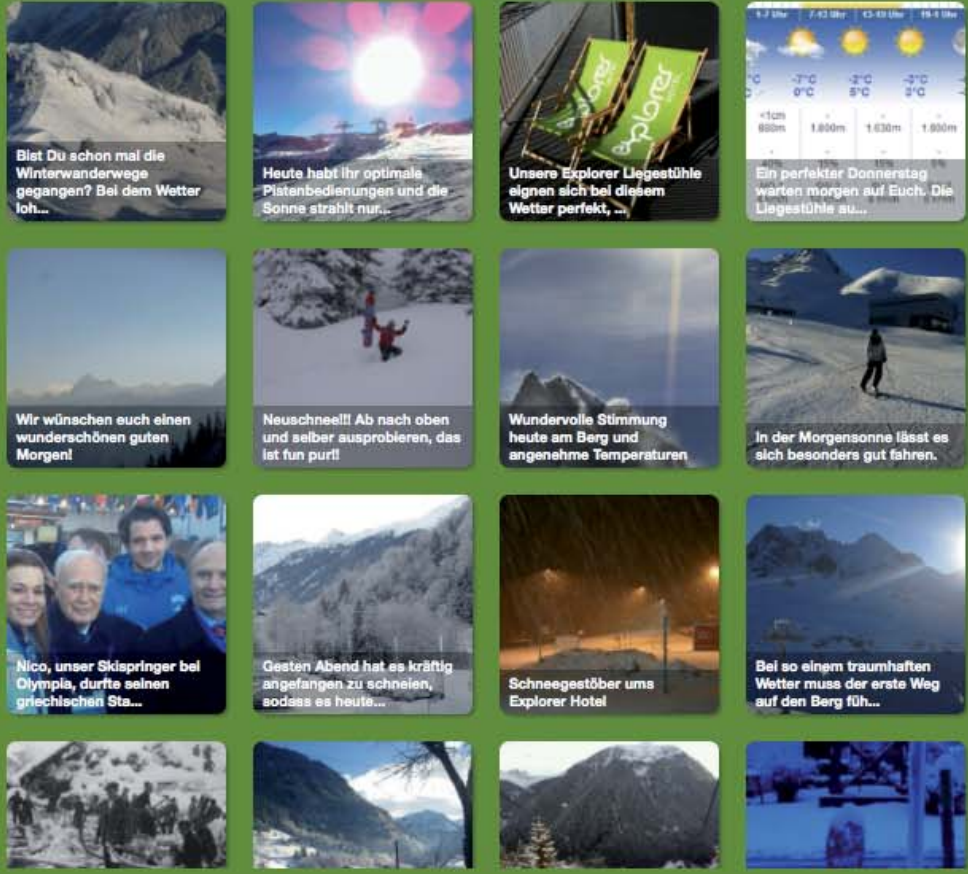
 **Cams**



Live Webcams aus der Umgebung checken

[MEHR](#)

 **Memos**



Bist Du schon mal die Winterwanderwege gegangen? Bei dem Wetter loht...

Heute habt ihr optimale Pistenbedingungen und die Sonne strahlt nur...

Unsere Explorer Liegestühle eignen sich bei diesem Wetter perfekt, ...

Ein perfekter Donnerstag warten morgen auf Euch. Die Liegestühle au...

Wir wünschen euch einen wunderschönen guten Morgen!

Neuschnee!!! Ab nach oben und selber ausprobieren, das ist fun pur!

Wundervolle Stimmung heute am Berg und angenehme Temperaturen

In der Morgensonne lässt es sich besonders gut fahren.

Nico, unser Skispringer bei Olympia, durfte seinen griechischen Sta...

Gestern Abend hat es kräftig angefangen zu schneien, sodass es heute...

Schneegestöber ums Explorer Hotel

Bei so einem traumhaften Wetter muss der erste Weg auf den Berg füh...

 **Green**



Eine Intakte Natur und Umwelt ist die Grundlage für ein faszinierendes Ferienerlebnis. Deshalb achten wir besonders auf Umweltverträglichkeit und Nachhaltigkeit im gesamten Hotel. Wir tun tagtäglich unser Bestes für eine Intakte Umwelt.

[MEHR](#)

 **News**



Neue LED Lampen in der gesamten Lounge! Ist nicht nur umweltfreundlich, sondern sieht auch gut aus. :-)

[MEHR](#)

 Browser

 Bahnen

 WLAN

 Games

 Videos

 Blog





Copyright Web 2.0. | News-Wall 25.02.2014 07:24:43 | News-Wall 2.0. | Explorer

2. Explorer Wall



2. Pricing

- Modernes Preissystem, Nachfragekurve
- Midweek – Weekend
- Flexible Rate + Special Rate
- Early Check-in + Late Check-out
- Frühstück, WLAN, Spa inklusive
- Alles andere multioptional zubuchbar
- Skipass, Bike, Locker, ipad, Dine Around

3. Systematisiertes Qualitätsmanagement

„Der perfekte Gastaufenthalt“ „Mein Weg“

3. Qualitätsmanagement

ZERTIFIKAT

ISO 9001:2008



bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

**Explorer Hotel Fischen Oberstdorf
GmbH & Co. KG**

Bereiche:
Hotellerie und Seminare

Standort:
An der Breitach 3 * D-87538 Fischen

ein Qualitätsmanagementsystem entsprechend der oben genannten Norm (11/2008) eingeführt hat
und dieses wirksam anwendet. Der Nachweis wurde im Rahmen des Zertifizierungs-Audits
Bericht-Nr. A11051279 erbracht. Dieses Zertifikat ist nur in Verbindung mit der
erfolgreichen Durchführung der Überwachungsaudits gültig.

Dieses Zertifikat
ist gültig ab: 19.10.2011
Dieses Zertifikat
ist gültig bis: 18.10.2014
Letzter
Auditag: 03.10.2011

Datum der
Erstzertifizierung: 19.10.2011
Zertifikat-
Registrier-Nr.: 71111703
Duplikat


DEKRA Certification GmbH
Stuttgart, den 19.10.2011



QMS-DGA-ZM-05-91-00

DEKRA Certification GmbH • Handwerkstraße 15 • D-70565 Stuttgart • www.dekra-certification.com

ZERTIFIKAT

ISO 14001:2004



bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

**Explorer Hotel Fischen Oberstdorf
GmbH & Co. KG**

Bereiche:
Hotellerie und Seminare

Standort:
An der Breitach 3 * D-87538 Fischen

ein Umweltmanagementsystem entsprechend der oben genannten Norm eingeführt hat
und dieses wirksam anwendet. Der Nachweis wurde im Rahmen des Zertifizierungs-Audits
Bericht-Nr. A11051279 erbracht. Dieses Zertifikat ist nur in Verbindung mit der
erfolgreichen Durchführung der Überwachungsaudits gültig.

Dieses Zertifikat
ist gültig ab: 19.10.2011
Dieses Zertifikat
ist gültig bis: 18.10.2014
Letzter
Auditag: 03.10.2011

Datum der
Erstzertifizierung: 19.10.2011
Zertifikat-
Registrier-Nr.: 171111144
Duplikat


DEKRA Certification GmbH
Stuttgart, den 19.10.2011



UMS-DGA-ZM-05-91-60

DEKRA Certification GmbH • Handwerkstraße 15 • D-70565 Stuttgart • www.dekra-certification.com

3. Qualitätsmanagement

Explorer Hotel Neuschwanstein

An der Riese 45, 87484 Nesselwang im Allgäu



100%
Weiterempfehlung

5.4 von 6
Gesamtbewertung

Angebote für
Pauschalreisen

Angebote für
Eigene Anreise

[Hotelbewertungen lesen \(61\)](#)

Eigene Anreise **ab 38,- €**

Paare Familien Singles/Freunde

"Empfehlenswert" [mehr lesen](#)
im Dezember 13, Alinator , 26-30

"Top Hotel" [mehr lesen](#)
im Oktober 13, Bine , 26-30



Bilder
(23)

Videos
(1)

Gefällt mir Einer Person gefällt das. Zeige deinen Freunden, dass dir das

[Hotel bewerten](#) [Bilder hochladen](#)

Explorer Hotel Oberstdorf

An der Breitach 3 87538 Fischen im Allgäu



99%
Weiterempfehlung

5.3 von 6
Gesamtbewertung

[Hotelbewertungen lesen \(265\)](#)

Paare Familien Singles/Freunde

"Prädikat empfehlenswert" [mehr lesen](#)
im Dezember 13, Rainer , 31-35

"Einfach super" [mehr lesen](#)
im Dezember 13, Wolfgang , 61-65



Bilder
(66)

Videos
(1)

Gefällt mir 2 Personen gefällt das. Zeige deinen Freunden, dass dir das gefällt.

[Hotel bewerten](#) [Bilder hochladen](#)

Explorer Hotel Montafon

★★★

Dorfstr. 127b 6793 Gaschurn/Montafon Österreich



98%
Weiterempfehlung

5.4 von 6
Gesamtbewertung

An
Pau

[Hotelbewertungen lesen \(225\)](#)

Pauscha

Paare Familien Singles/Freunde

"Modernes, funktionelles Familienhotel" [mehr lesen](#)
im Januar 14, Matthias , 46-50

"Designerhotel für das schmale Portemonnaie" [mehr lesen](#)
im Januar 14, Ramona , 19-25



Bilder
(113)

Videos
(0)

Gefällt mir 4 Personen gefällt das. Zeige deinen Freunden, dass dir das gefällt.

[Hotel bewerten](#) [Bilder hochladen](#)



[Hotel beobachten](#) [Hotel merken](#)

Karte



4. Klare Positionierung

Sport-Fokus, Sportkompetenz

4. Sport-Fokus

- Sport-Locker und Werkbank für Bikes, Ski und Snowboards
- Screens und Explorer Wall mit Sport-Movies
- Waschplatz, Waschmaschine
- Skischule und Skiverleih in Kooperation mit lokalen Partnern
- Bikeschule und Bikeverleih in Kooperation mit lokalen Partnern
- Zusammenarbeit mit Bergbahn

Explorer Hotel ≠ Resort



Explorer Hotel ≠ Resort

Ein Explorer Hotel...

- ist kein Resort
- ist eine Basisstation in der Destination und für die Destination
- konzentriert sich auf seine Kernkompetenzen
- bietet weitere Dienstleistungen in Kooperation mit Partnern aus der Destination an

4. Sport-Fokus



4. Sport-Fokus



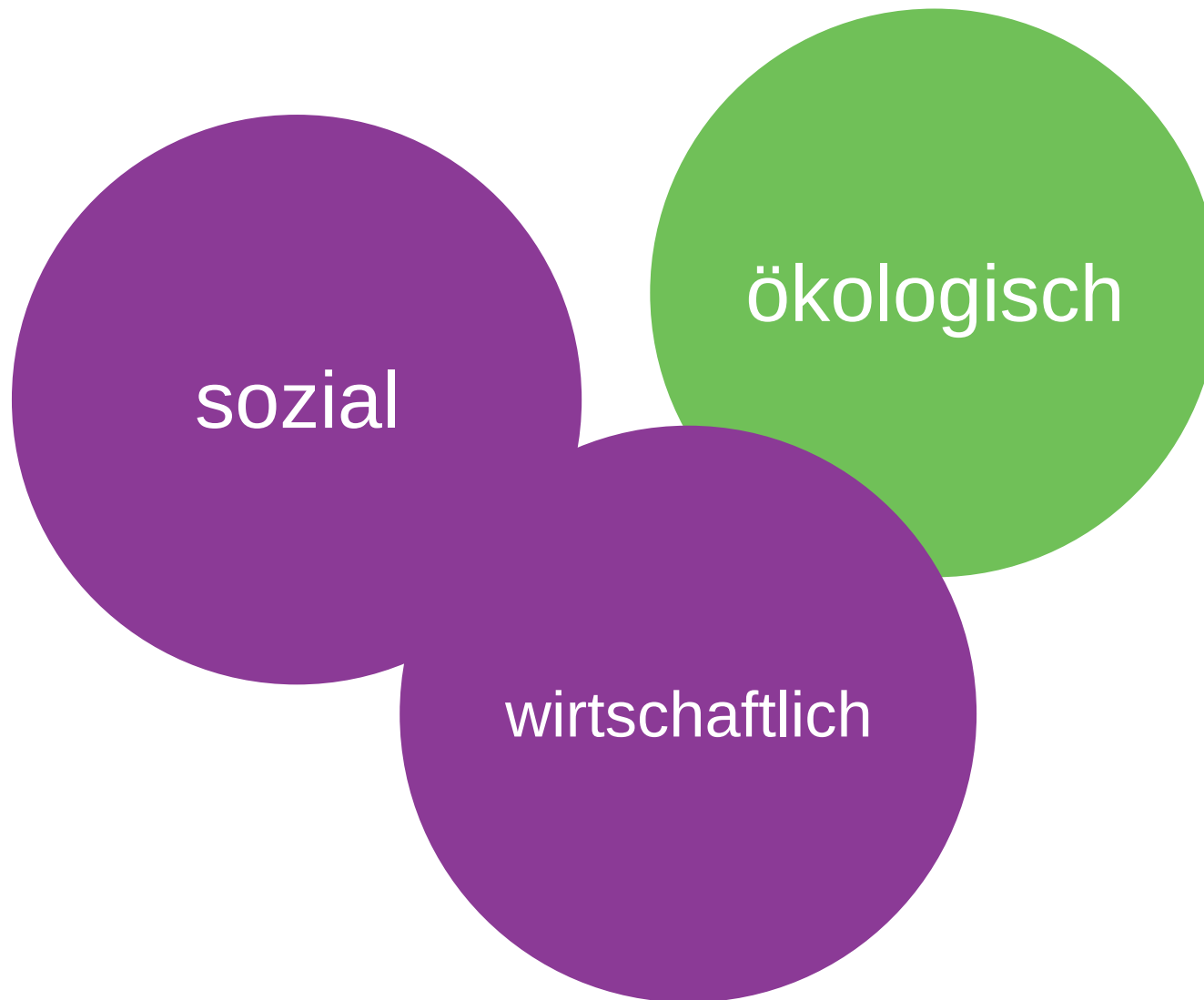
Säulen der Marke



5. Innovatives, nachhaltiges Hotelkonzept

1. Passivhotel Europas, 100% klimaneutral & mehr

5. Nachhaltigkeit bei den Explorer Hotels



5. Soziale & wirtschaftliche Nachhaltigkeit



5. Nachhaltiges Hotelkonzept

Definition Passivhaus:

... aufgrund der sehr guten thermischen Eigenschaften ist ein konventionelles Heizsystem nicht mehr zwingend nötig, das Haus wird durch die inneren Gewinne (Personen, Elektrogeräte) sowie die solaren Gewinne geheizt.



5. Nachhaltiges Hotelkonzept

Minimierung der Energieverluste	Maximierung der Energiegewinne
dichte Gebäudehülle	Solaranlage
25 cm Beton	Biogas-Brennwerttherme
26 cm Isolierung	Photovoltaikanlage
Spezialfenster mit Dreifachverglasung	Wärmeabgabe von Gästen
Vermeidung von Wärmebrücken	Wärmeabgabe von elektrischen Geräten
Be- und Entlüftung	

5. Nachhaltiges Hotelkonzept

Dach:

28cm Mineralwolle WLS 035
8cm Aufdachdämmung PU WLS 024

Luftdichtheit:
 $n_{50} = 0,34 \text{ 1/h}$

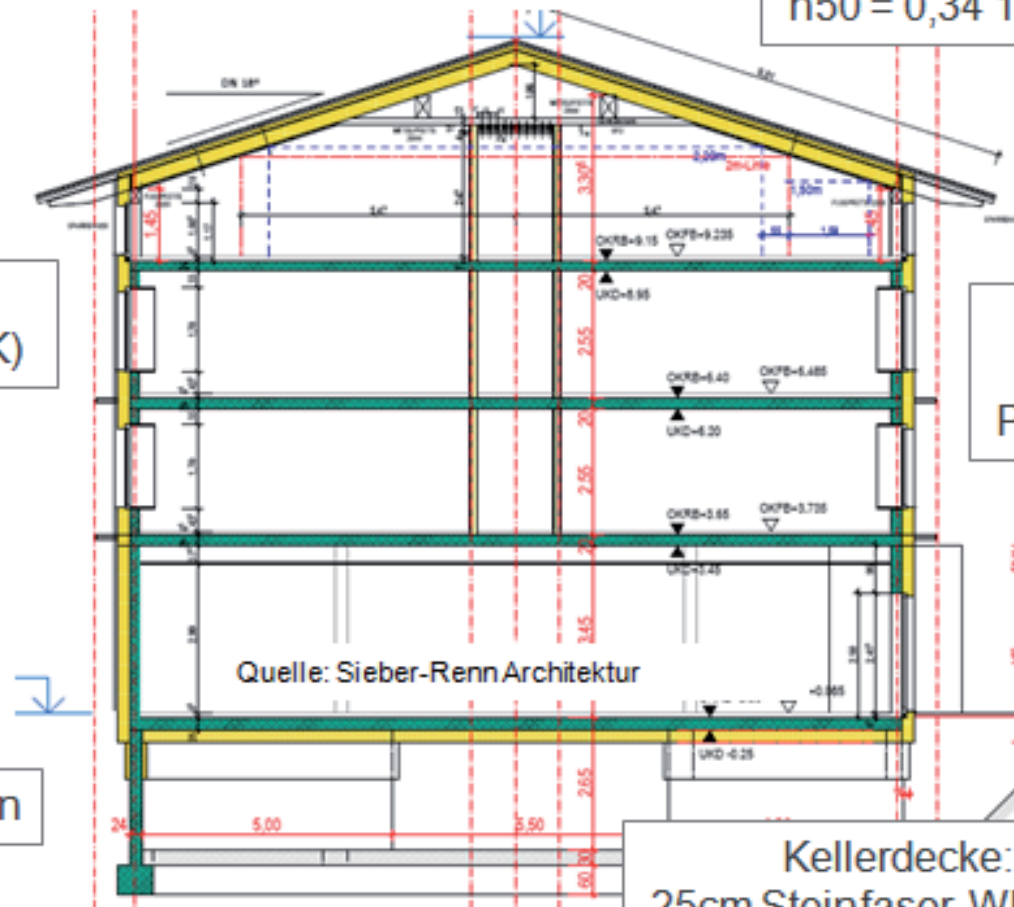
Fenster:
 $U_{w, \text{eingebaut}} < 0,85 \text{ W/(m}^2\text{K)}$

Fassade:
24cm EPS, WLS 032
Putz- bzw. Schindelfassade

3 Komfortlüftungsanlagen

Quelle: Sieber-Renn Architektur

Kellerdecke:
25cm Steinfaser, WLS 041



5. Nachhaltiges Hotelkonzept

 Bevollmächtigt durch:
Passivhaus Institut
Dr. Wolfgang Feist
Rheinstr. 44/46
D-64283 Darmstadt

 eza!
antworten auf energiefragen.

Zertifikat

ezal energie- & umweltzentrum allgäu bescheinigt dem Gebäude
Explorer Passivhaushotel, Flurstück 1197/4, D- 87538 Fischen im Allgäu

Bauherr: **Explorer Hotel Fischen GmbH & Co. KG**
Marktplatz 6, 87561 Oberstdorf

Passivhausconsultant: **Herz & Lang GmbH**
Ritzensonnenhalb 5a, 87480 Weitnau

Architekt: **Architekten Sieber & Renn**
Zainschmiedeweg 19, 87527 Sonthofen

Haustechnik: **Ing. Prof. Dr. Scheibe**
Grüntenstrasse 29, 87527 Sonthofen

das Zertifikat

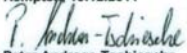
qualitätsgeprüftes Passivhaus

Die Planung des Gebäudes erfüllt die vom Passivhaus Institut vorgegebenen Kriterien für Passivhäuser. Bei sachgemäßer Bauausführung genügt es den folgenden Anforderungen:

- Das Gebäude hat einen rundum ausgezeichneten Wärmeschutz und bauphysikalisch hochwertige Anschlußdetails. Der sommerliche Sonnenschutz wurde bedacht. Der Heizwärmebedarf ist begrenzt auf
15 kWh pro m² Nutzfl. und Jahr oder eine Gebäudeheizlast von 10 W/m²
- Die Gebäudehülle besitzt eine gemäß ISO 9972 geprüfte, sehr gute Luftdichtheit, die eine Zugluftfreiheit und einen niedrigen Energieverbrauch ermöglicht. Der Luftwechsel über die Gebäudehülle wird bei 50 Pascal Druckdifferenz begrenzt auf
0,6 je Stunde, bezogen auf das Gebäudeluftvolumen
- Das Haus verfügt über eine kontrollierte Wohnungslüftung mit hochwertigen Filtern, hocheffizienter Wärmerückgewinnung und niedrigem Stromverbrauch. Dadurch werden eine hohe Innenluftqualität und zugleich ein niedriger Energieverbrauch erreicht.
- Der gesamte jährliche Primärenergiebedarf für Heizung, Warmwasserbereitung, Lüftung und alle Stromanwendungen zusammen beträgt bei Standard-Nutzung derzeit
140,5 kWh pro m² Nutzfläche und Jahr.

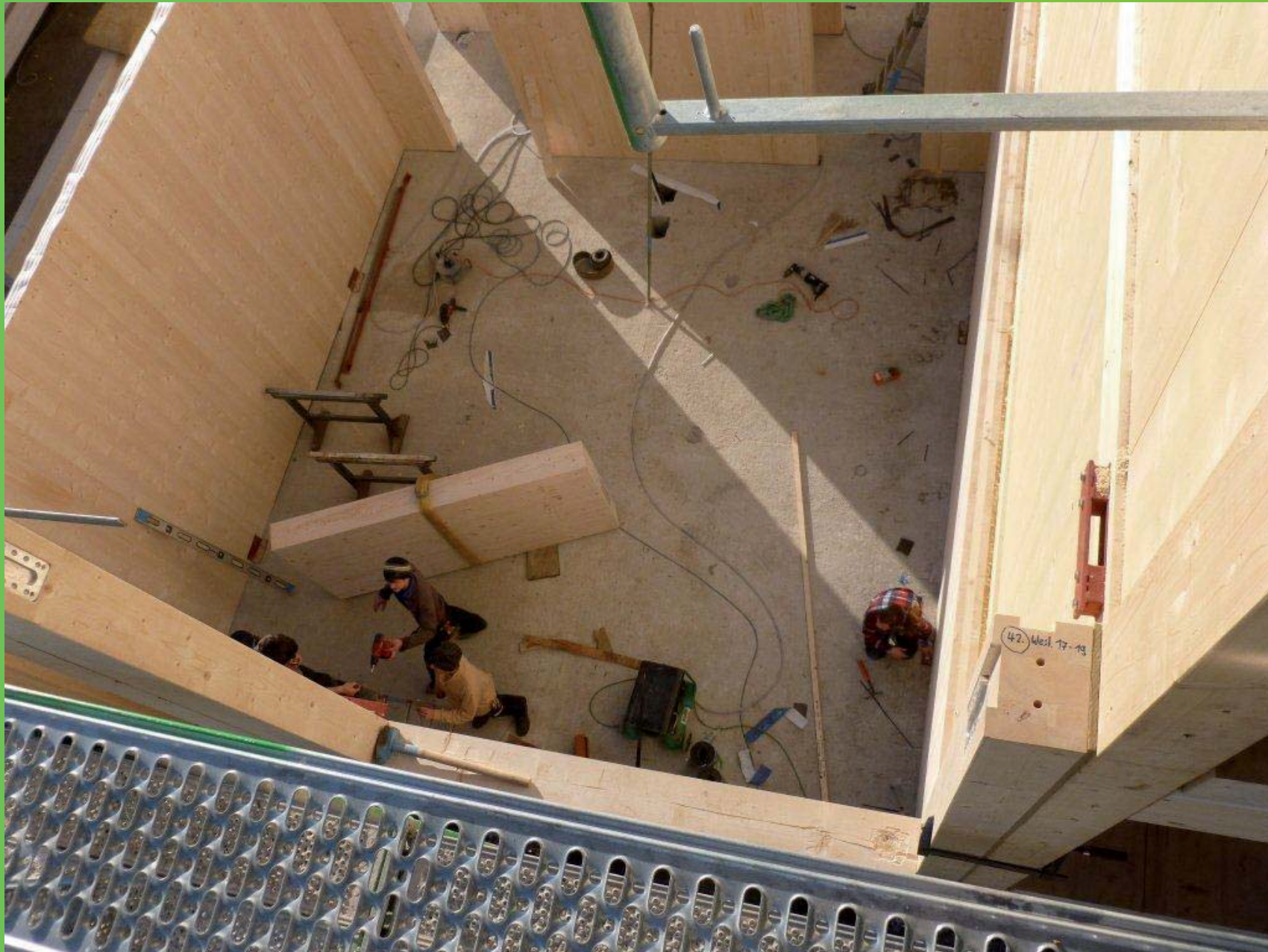
Das Zertifikat ist nur in Verbindung mit dem Zertifizierungsheft zu verwenden. Hieraus gehen die genauen Werte für dieses Gebäude hervor.

Passivhäuser bieten eine sehr gute Behaglichkeit im Sommer und im Winter. Sie können mit geringem Aufwand beheizt werden, z. B. durch eine Nachheizung der Zuluft. Die Gebäudehülle von Passivhäusern ist auf der Innenseite gleichmäßig warm; die Temperaturen der inneren Oberflächen unterscheiden sich kaum von der Raumlufttemperatur. Durch die hohe Dichtheit sind Zugerscheinungen bei normaler Nutzung ausgeschlossen. Die Wohnungslüftungsanlage stellt eine gleichbleibend gute Innenluftqualität sicher. Die Heizkosten in einem Passivhaus sind sehr gering. Wegen des niedrigen Energieverbrauchs bieten Passivhäuser eine hohe Sicherheit bei künftigen Energiepreiserhöhungen oder Energieverknappungen. Darüber hinaus wird die Umwelt optimal geschützt, da Energieressourcen sehr sparsam eingesetzt und nur geringe Mengen von Kohlendioxid (CO₂) und von Luftschadstoffen emittiert werden.

Kempten 19.12.2011

Peter Andreas-Tschiesche

Zertifikats-ID: 4066_EZA_PH_20111219_PAT

5. Nachhaltiges Hotelkonzept



5. Nachhaltiges Hotelkonzept



5. Nachhaltiges Hotelkonzept



5. Nachhaltiges Hotelkonzept

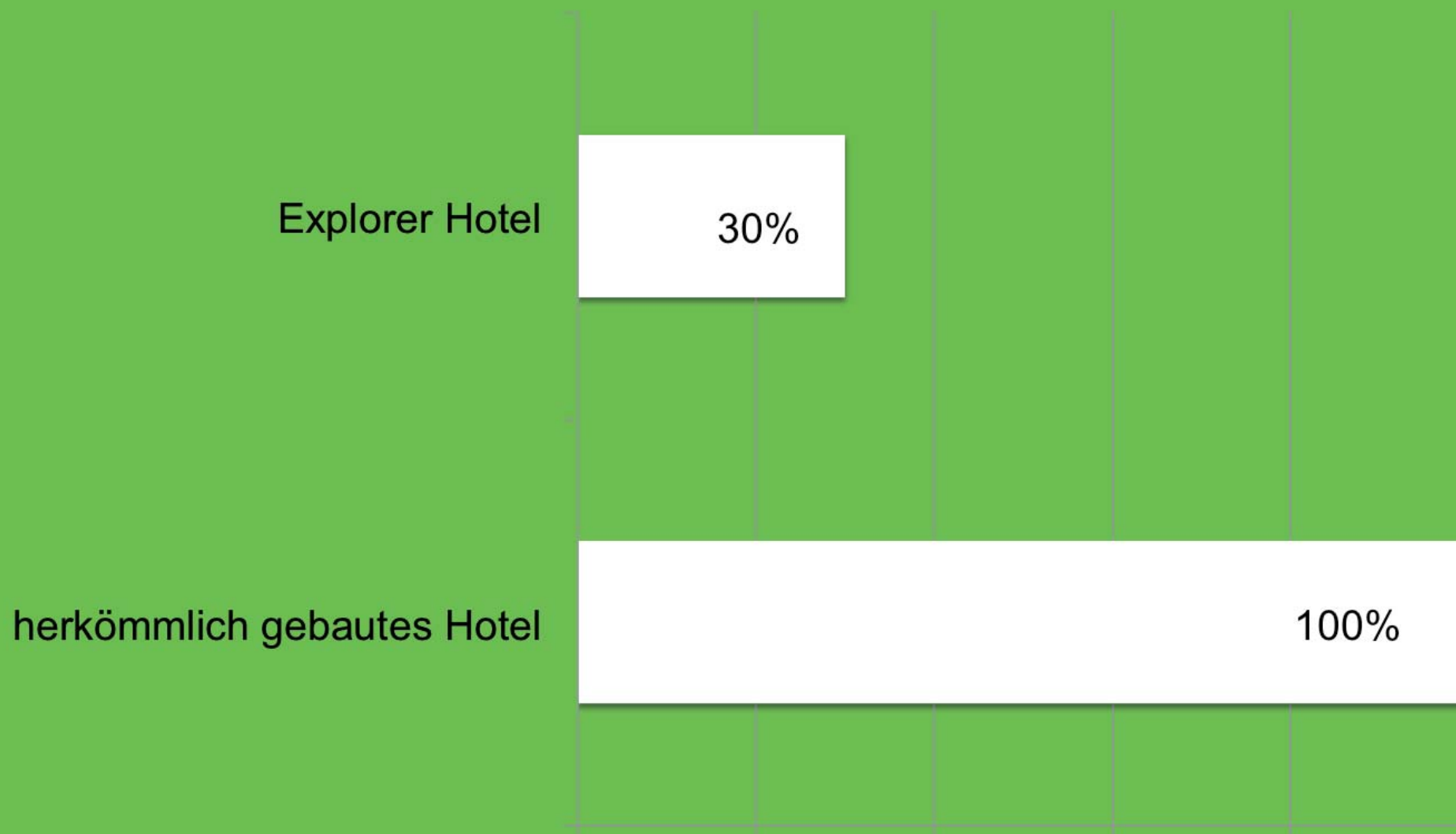


5. Unsere Zahlen zum Klimaschutz

- 60% Stromerzeugung durch die Photovoltaikanlage
 - 100% des nicht selbst erzeugten Stroms ist CO2 neutral
- = 100% regenerative Energien
- 100% CO2-Einsparung in der Gesamtbilanz (Heizung, Warmwasser, Lüftung, Strom), mit Überschuss

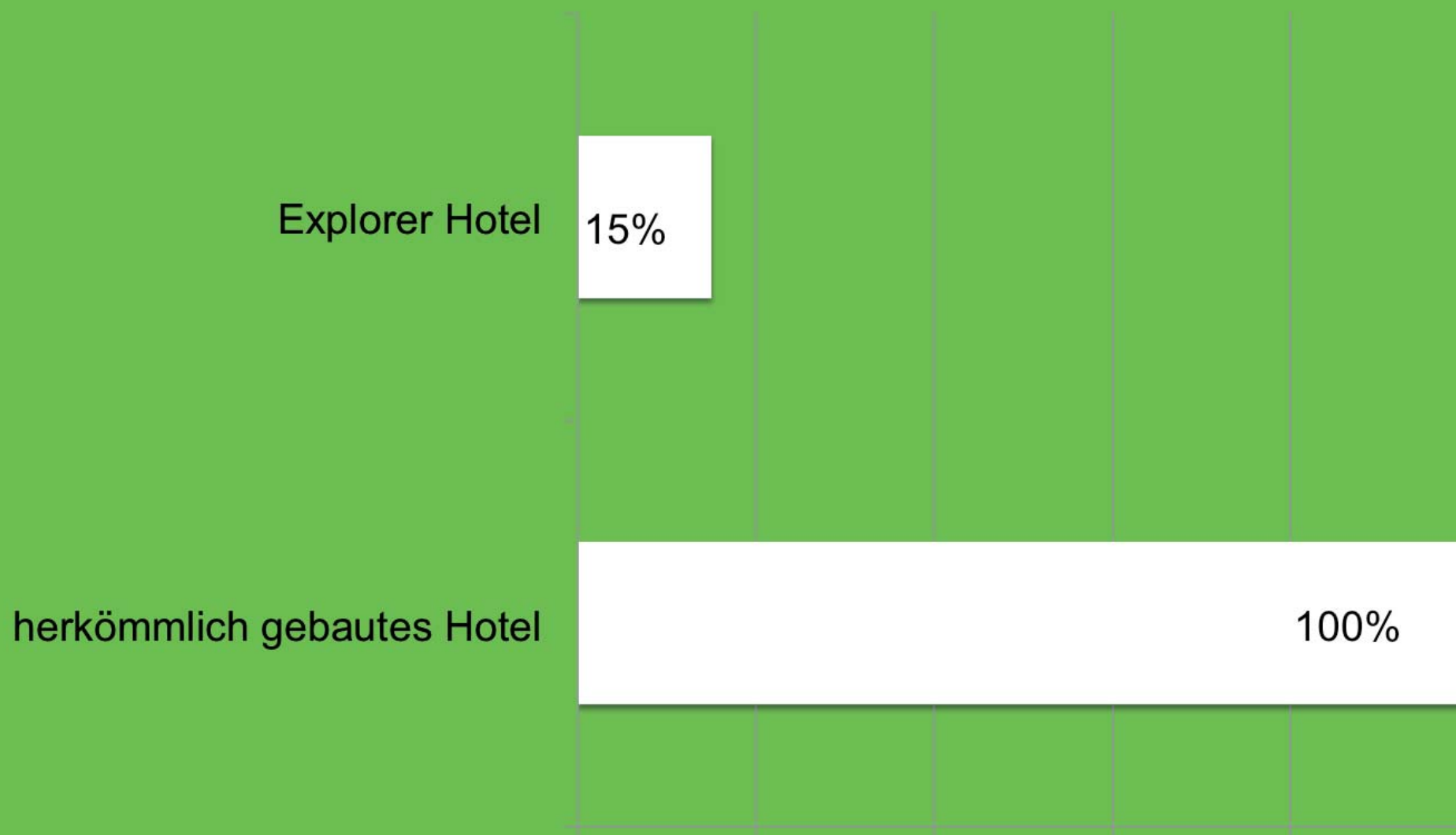
5. Unsere Zahlen zum Umweltschutz

70% weniger Energieverbrauch



5. Unsere Zahlen zum Umweltschutz

85% weniger Heizenergieverbrauch



5. Unsere Zahlen zum Klimaschutz

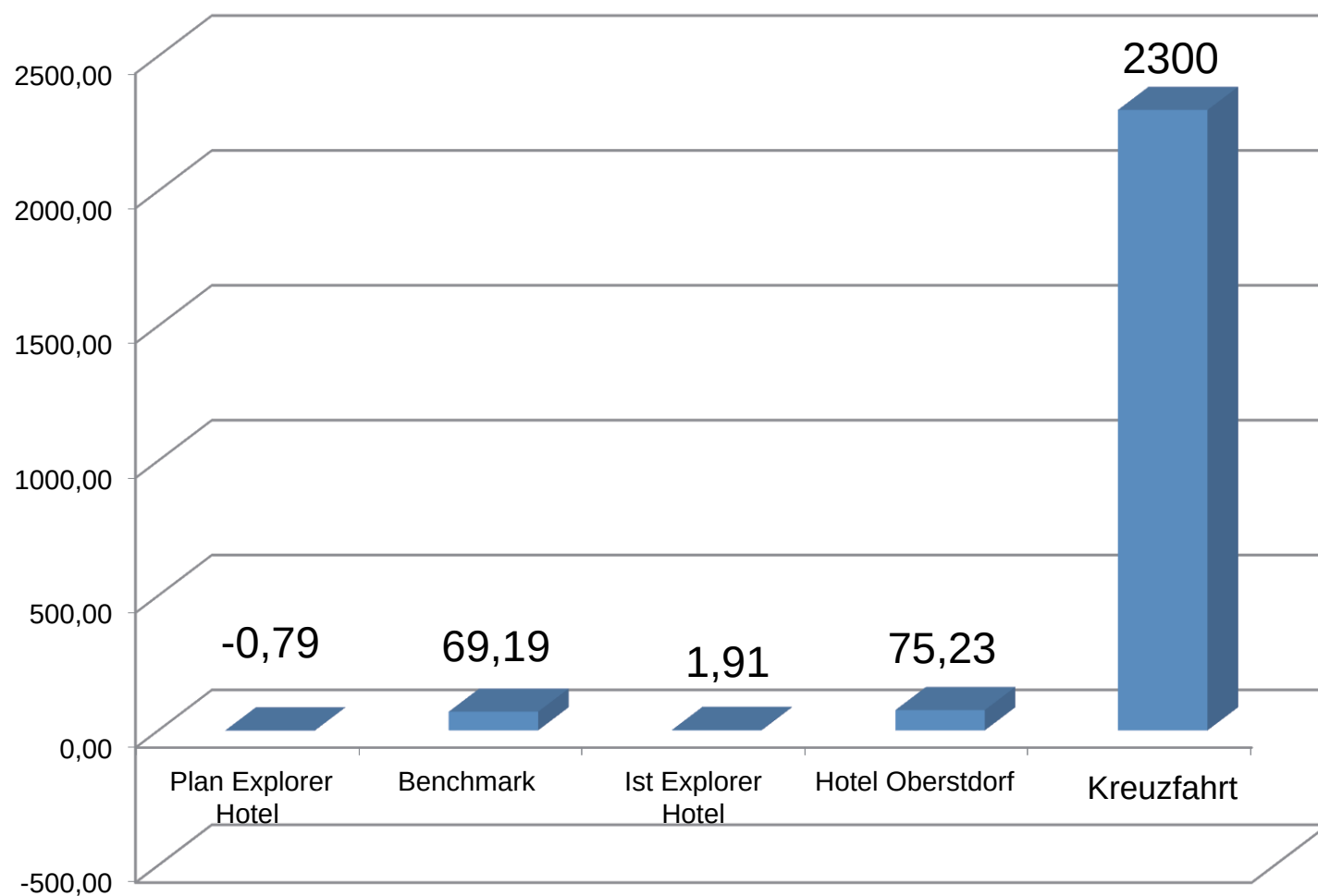


99 Zimmer
938 Euro
pro Zimmer pro Jahr



76 Zimmer
297 Euro
pro Zimmer pro Jahr

5. Unsere Zahlen zum Klimaschutz



5. Soziale & wirtschaftliche Nachhaltigkeit

→ Warum gibt es bei uns keinen Pool?

- Weniger ist bei den Explorer Hotels mehr.
- Reduzierte Hotel-Infrastruktur, Nutzung der Freizeit-Infrastruktur und Gastronomie der Destination, dadurch weniger Landverbrauch und mehr Wertschöpfung in der Destination

Beispiele:

- Dorfhotel 30.000 qm – 159 Einheiten (188 qm/Zimmer)
- Resorthotel 100.000 qm – 500 Einheiten (200 qm/Zimmer)
- Explorer Hotel 4.000 qm – 100 Einheiten (40 qm / Zimmer)





























Auszeichnungen

- Deutscher Tourismuspreis 2013
– der „Oscar“ unter den Auszeichnungen im Tourismus
- Deutscher Preis für Tourismusentwicklung 2013
- „artouro“ - Bayerischer Tourismusarchitekturpreis 2011
- The Alps Award 2012 – sustainable development in alpine tourism (Nominierung)
- ADAC Tourismuspreis Bayern 2012 (2. Platz)
- Sonderpreis „Nachhaltiges Tourismusprojekt 2012“ von Vorarlberg Tourismus
- „Hotelimmobilie des Jahre 2012“ (2. Platz)
- „Klimaaktiv Gold 2012“ – Auszeichnung des Österreichischen Wirtschaftsministeriums
- „Top100 Award 2011“ – als eines der 100 innovativsten Unternehmen des deutschen Mittelstandes
- Bester Newcomer des Jahres 2013 in der Kategorie Budget (TopHotel Verlag)
- 1. Platz Wettbewerb Energiezukunft Allgäu 2014

Auszeichnungen

DEUTSCHER PREIS FÜR
TOURISMUSENTWICKLUNG



ADAC Tourismuspreis Bayern



Deutscher Tourismuspreis 2013

explorer
HOTELS



Explore it!

explorer
HOTELS



„Großer Würfel für kleine Leute“ RiKi - Neubau Kinderbetreuung Rinn



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Agenda

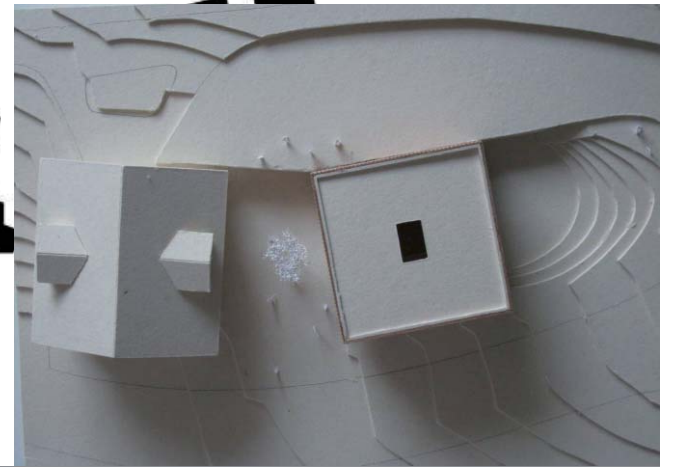
- Wettbewerb: Städtebauliches Konzept
- Bauökologie
- Holzbau und Konstruktion
- Haustechnik
- Eröffnung
- Eckdaten
- Dokumentation

Architekturwettbewerb Neubau Kinderbetreuung Rinn

- Frühjahr 2012
- Auslober: Gemeinde Rinn (10km von Innsbruck)
- Jury: Gemeinderat, beraten durch Architekten
- Zentraler Standort
- Interne Diskussionen
über Standort



Städtebauliches Konzept



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Städtebauliches Konzept

Der kubische Baukörper
zwischen Kirche und
Gemeindeamt setzt ein
markantes Zeichen.



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Städtebauliches Konzept

Der Kindergarten nimmt
das Volumen des
Gemeindeamts auf -
dazwischen entsteht ein
dreiseitig umschlossener
Dorfplatz.



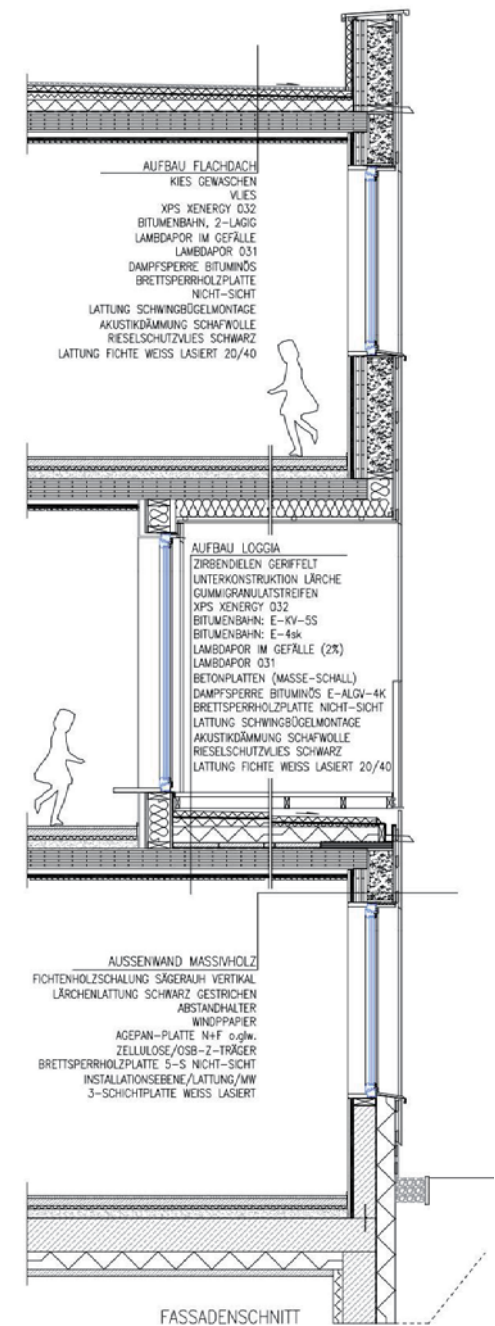
Bauökologie

- Grundprinzip: „Ökologisch wertvolles Gebäude für die nächste Generation“
 - Energetisch hocheffizientes Gebäude (HWB <20kWh/m²a)
 - Komfortlüftung für gute Luftqualität
 - Sämtliche Materialien vorab auf ökologische Qualität prüfen (z.B. www.baubook.at)
 - Holzbauweise
 - Zellulosedämmung
 - Regionale Vergabe

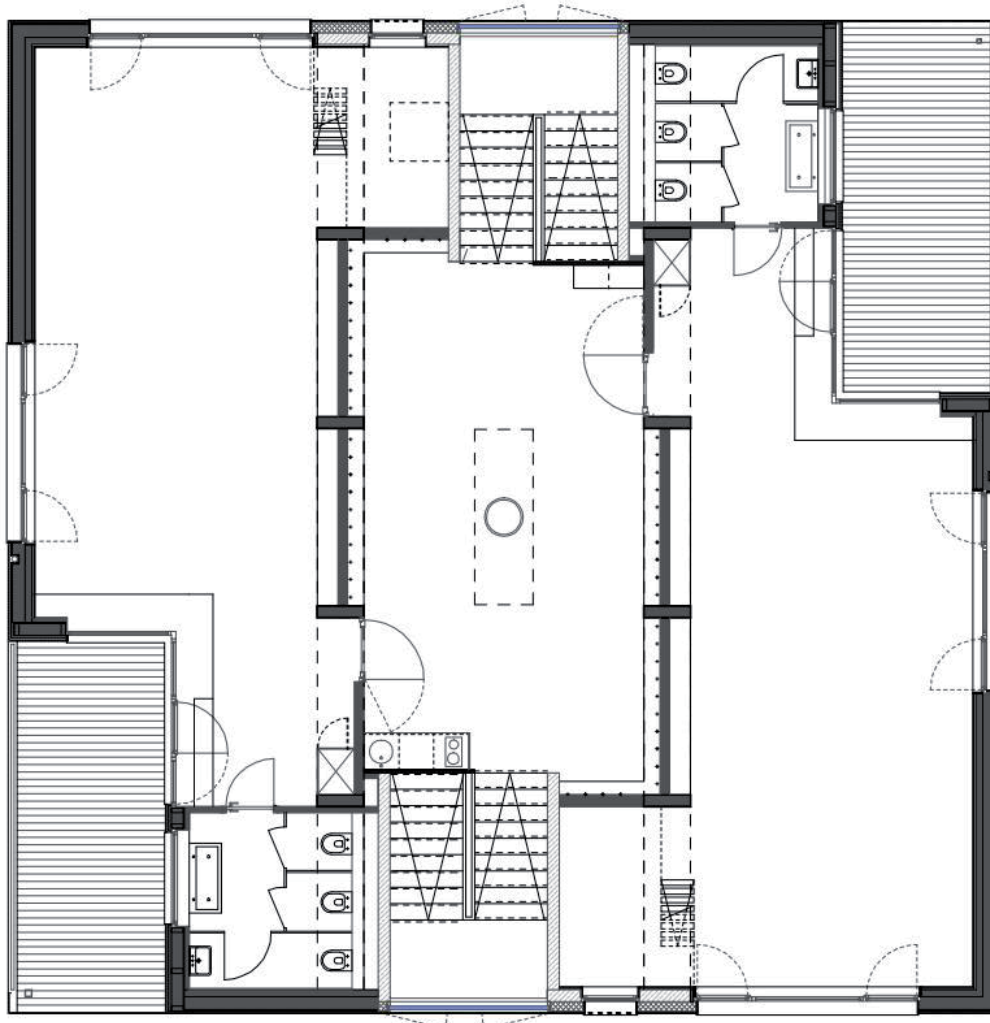


Holzbau und Konstruktion

- Bereits in der Planungsphase Kooperation mit ProHolz Tirol und Energie Tirol
- Kubus bietet sich an für Holzbau
 - Geringe Spannweiten
 - Einfaches Säulenraster
 - Lediglich Bodenplatte, Sockel, Keller und Treppentürme sind betoniert



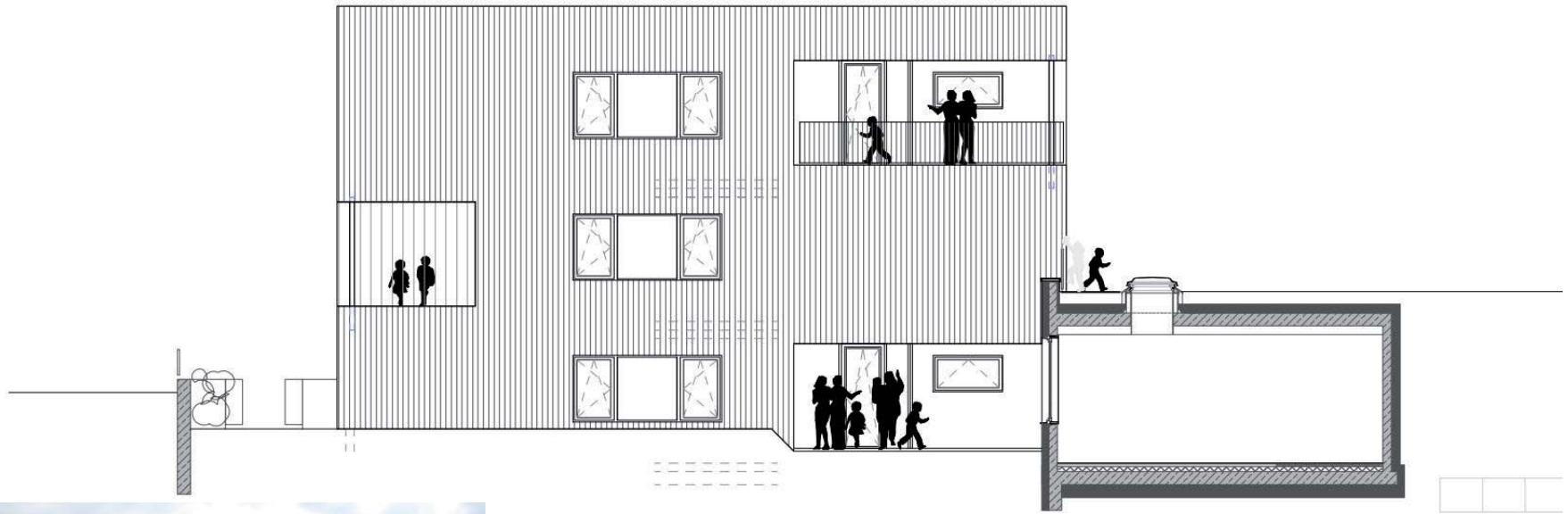
Holzbau und Konstruktion



- Zwei Säulenreihen
- Versetzte Loggien
- Kuschelecken
- Garderobenbereiche



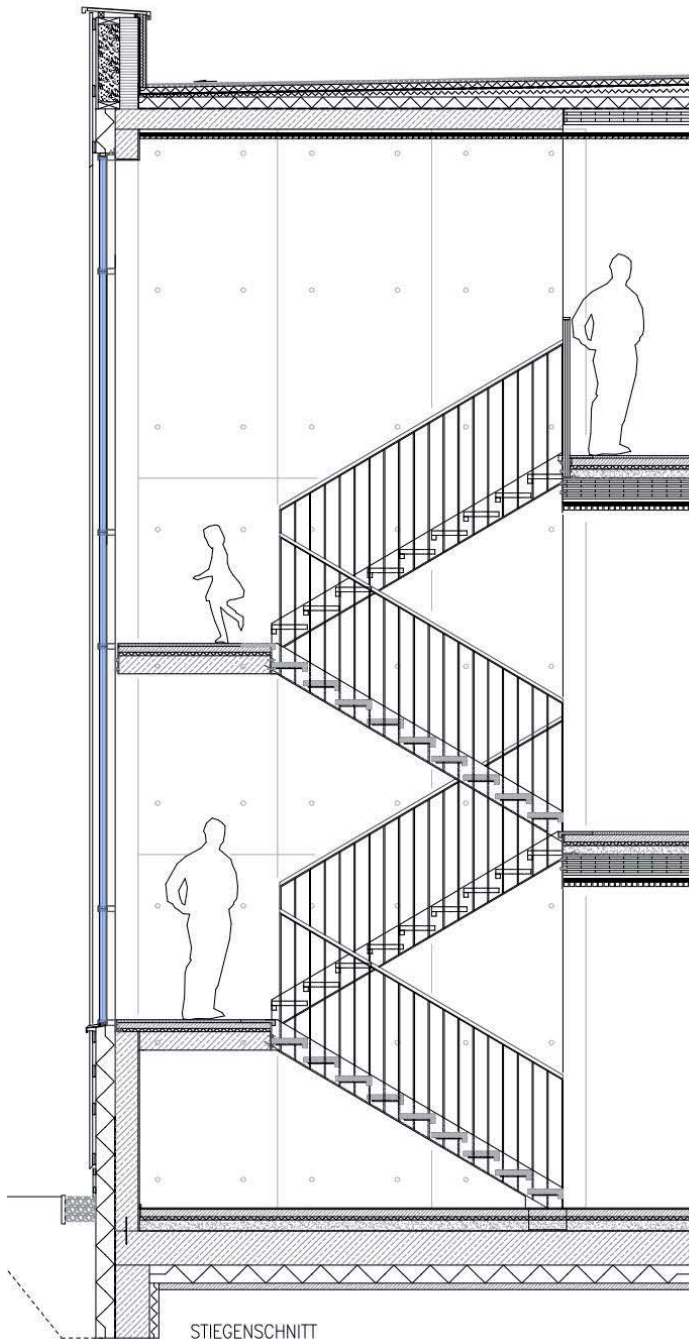
Holzbau und Konstruktion



Die Hanglage wird geschickt genutzt, Nebenräume in den Hang gebaut.

M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Holzbau und Konstruktion



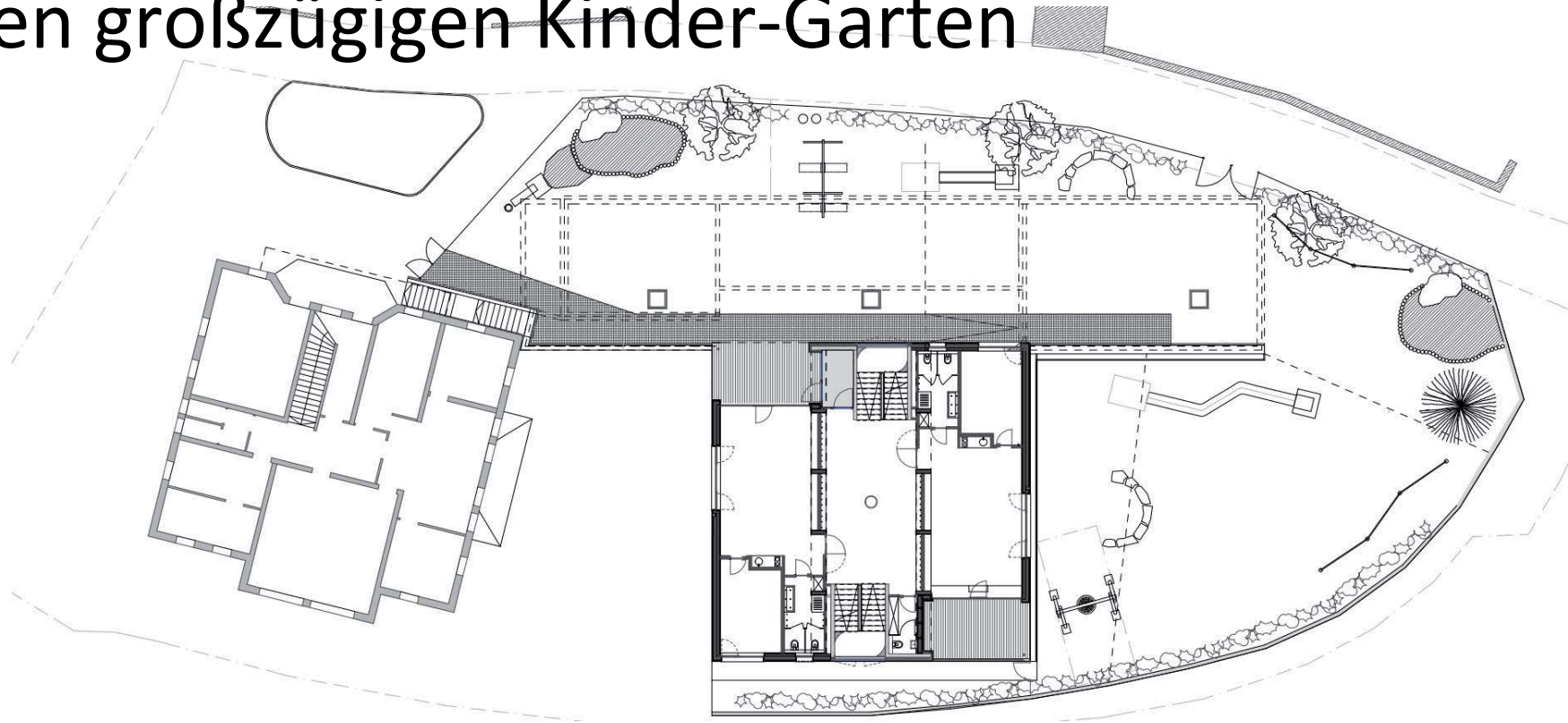
Erdbebenlasten bedingen eine
zusätzliche Aussteifung

➔ Treppentürme in Beton

M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Der Kinder-Garten

Hangrutsche, Balancierstrecken, Sandkisten für Groß und Klein - zwei Steinkreise als Arena: Das kompakte Gebäude ermöglicht das Wichtigste - einen großzügigen Kinder-Garten



M2 ARCHITEKTEN

MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

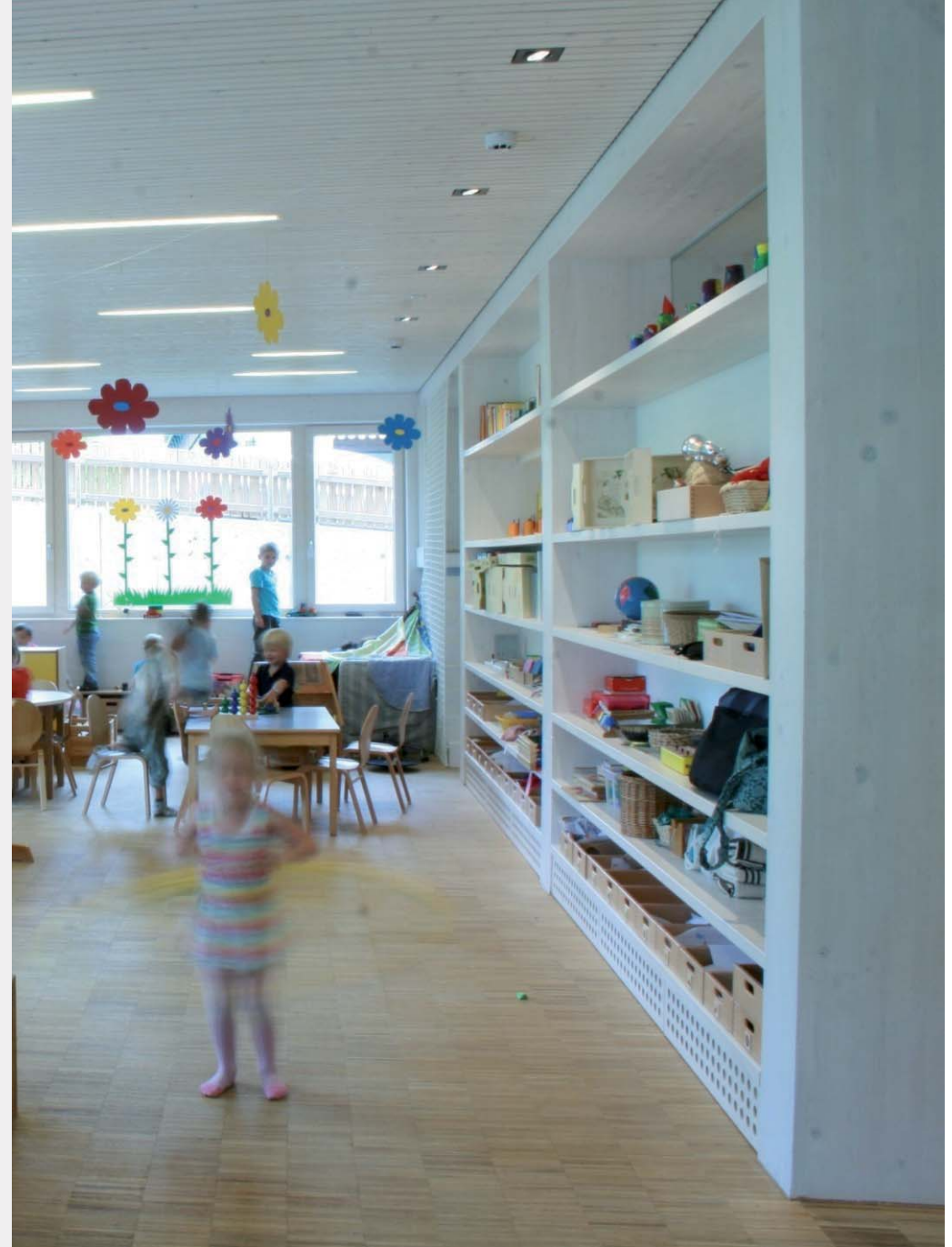
Der Kinder-Garten



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Haustechnik

- Erdwärmepumpe
- 6 Tiefenbohrungen á 80m
- Fußbodenheizung
- Komfortlüftung in jedem Raum
- Beleuchtung in den Hauptbereichen LED
- Vorbereitung für PV-Anlage

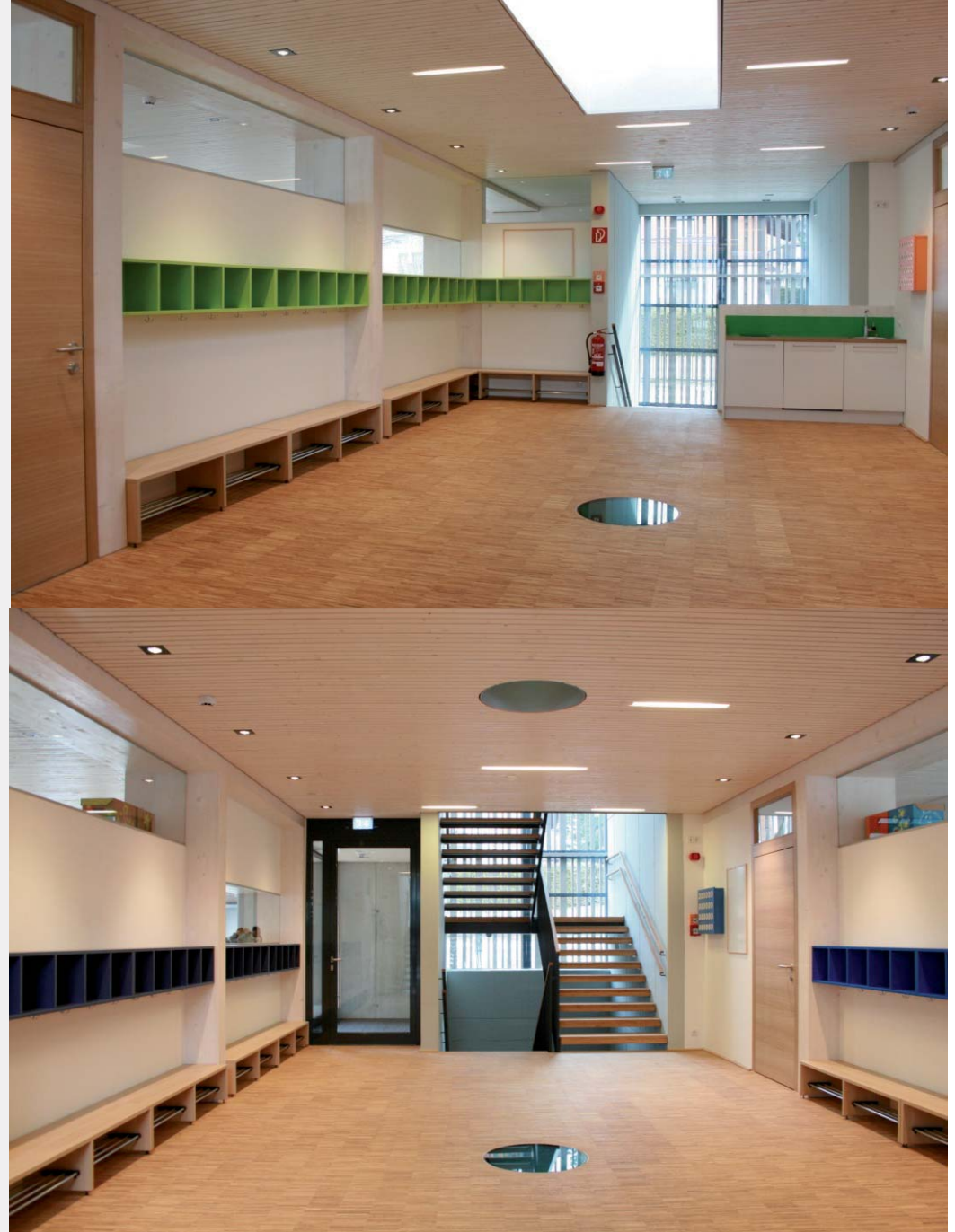


Impressionen



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Impressionen



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Impressionen



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Impressionen



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Feierliche Eröffnung im Mai 2014



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

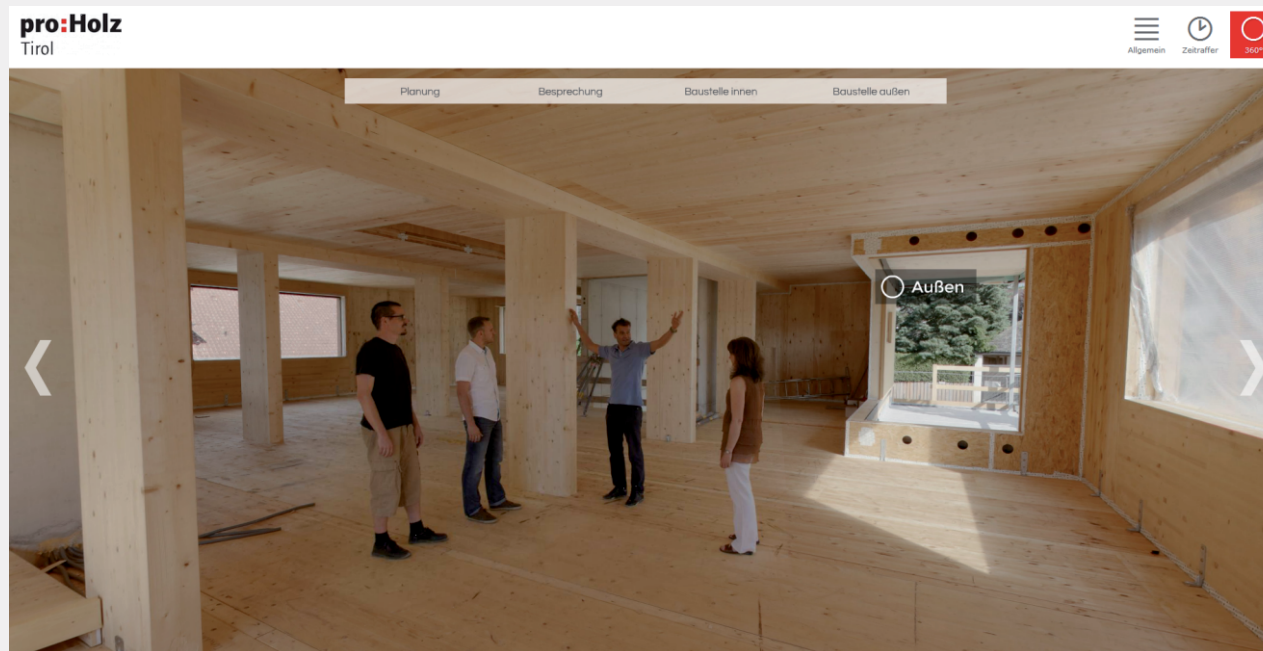
Eckdaten

- 3 Kindergartengruppen
- 2 Kinderkrippengruppen
- Bewegungsraum, Mittagstisch, Verwaltung, NR
- Nutzfläche: 860m²
- Umbauter Raum: 4.400m³
- Baukosten € 1,85 Mio.
- Zufriedene Pädagoginnen und glückliche Kinder



Dokumentation der Baustelle

- Kooperation Architekten, Zimmerer und ProHolz
- Zeitrafferkameras
- 360° Panoramas des Bauablaufes
- <http://www.proholz-tirol.at/news-archiv-intern/interaktive-baudokumentation.html>



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR



M2 ARCHITEKTEN
MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR

Vielen Dank für Ihr Interesse!

M2 ARCHITEKTEN

ARGE

Arch. Christian Melichar

Arch. Bernhard Mayr

Oberdorf 5b

A-6074 RINN

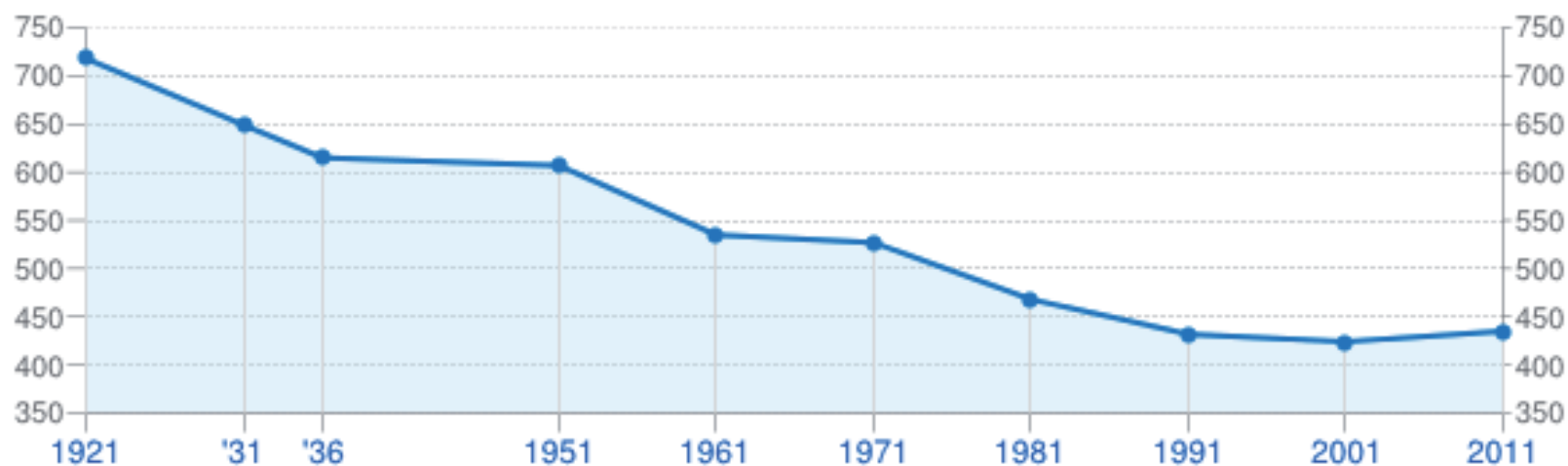
office@m2architekten.eu

www.m2architekten.eu



M2 ARCHITEKTEN

MAYR BERNHARD CHRISTIAN MELICHAR



Popolazione residente ai censimenti

COMUNE DI DAMBEL (TN) - Dati ISTAT - Elaborazione TUTTITALIA.IT



Cerca nel Sito

Cerca

Ricerca avanzata

ALBO INFORMATICO

ALBO IMPRESE

AMMINISTRAZIONE
TRASPARRENTE

SPESE DI
RAPPRESENTANZA

ALBO DEI
BENEFICIARI

INCARICHI LEGGE
FINANZIARIA
296/2006

SERVIZI VARI

REGOL. COMUNALI

TARIFE SERVIZI
COMUNALI

I.M.U.P.

VIGILI DEL FUOCO

POLIZIA MUNICIPALE

428 abitanti (30 stranieri)

invecchiamento

Comune agricolo

Originario di Cies, ordinato a Cies nel (1945-46), Civezzano (1946-47), pari **Dambel (1958-67)**, Ceniga (1967-1971), a Tione (1984), residente ad Arco (1984-1993), Torbole e Nago (1993-2000), canonico a Cies, ha lavorato alla Casa del Clero (1993-1998). Don Gino Zanella volle e sostenne con la scuola materna di Dambel. Dopo sacrifici, riuscì a realizzare il suo sogno: la scuola materna, inaugurata nel 1993, ancora la scuola materna, nonché la scuola materna.

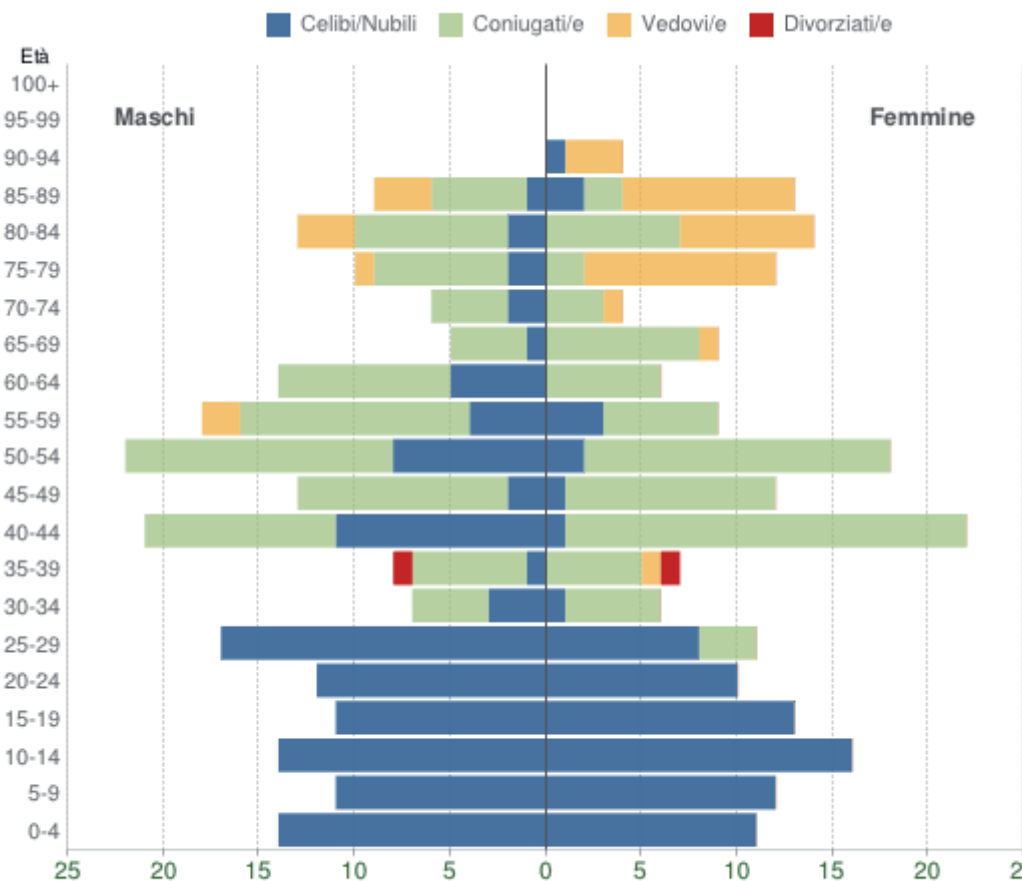
[Leggi tutto...](#) | altri 1135 bytes

IN EVIDENZA : **GARANZIA GIOVANI**

Inviato



GARANZIA GIOVANI
"Garanzia Giovani" è il programma europeo rivolto ai giovani che non sono occupati e non riescono a conseguire un titolo di studio o un'qualifica professionale.



Popolazione per età, sesso e stato civile - 2012

COMUNE DI DAMBEL (TN) - Dati ISTAT 1° gennaio 2012 - Elaborazione TUTTITALIA.IT

Parco Fluviale Novella

non solo canyon

[Home Page](#)

[Info](#)

[Photo Gallery](#)

[Il Parco](#)

[Dove siamo](#)

[Contatti](#)

[Links utili](#)

[Di' la tua](#)

[Associazione](#)



Nel 2002-2004 è stato capofila del progetto Parco fluviale Novella, finanziato con fondi europei FESR (sviluppo regionale) con un investimento di 660.000 €

EDIFICIO ORIGINARIO



Volume = 3500 m³; Superficie coperta = 300 m²; Altezza = 12.70 m
Ospitava asilo e un piccolo teatro comunale

Il nuovo edificio: oltre ad asilo e teatro ospita municipio,
magazzino comunale e VVFF

Volume 7500 m³; superficie coperta 800 m²; altezza: 15 m





Nel 2007 il comune partecipa ad un bando FESR sul risparmio energetico e propone la ristrutturazione completa dell'edificio per ospitare anche il municipio.



Vince il bando: deve presentare il progetto esecutivo (con le autorizzazioni) entro 12 mesi e finire i lavori entro altri 24 mesi

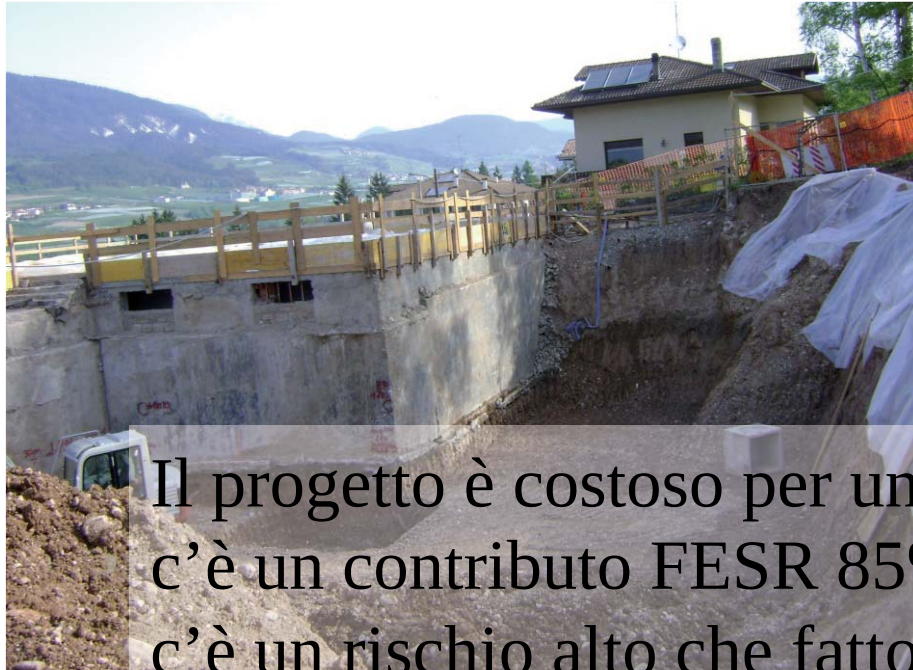
Il comune gestisce direttamente l'appalto (oltre 2 mil. €), con il supporto di un consulente specializzato.

Obiettivi

- energetici: vuole mostrare lo stato della tecnica nella riduzione dei consumi e nell'impiego delle rinnovabili
- organizzativi e sociali: si crea un nuovo polo

unificando i servizi (comune, asilo, ambulatorio, teatro, cantiere comunale, VVFF) prima suddivisi in 4 edifici





Il progetto è costoso per un piccolo comune, anche se c'è un contributo FESR 85%; i tempi sono molto stretti, c'è un rischio alto che fattori imprevisti impediscano il rispetto dei tempi



Vengono fatte riunioni con la popolazione: alcuni sono scettici e contrari





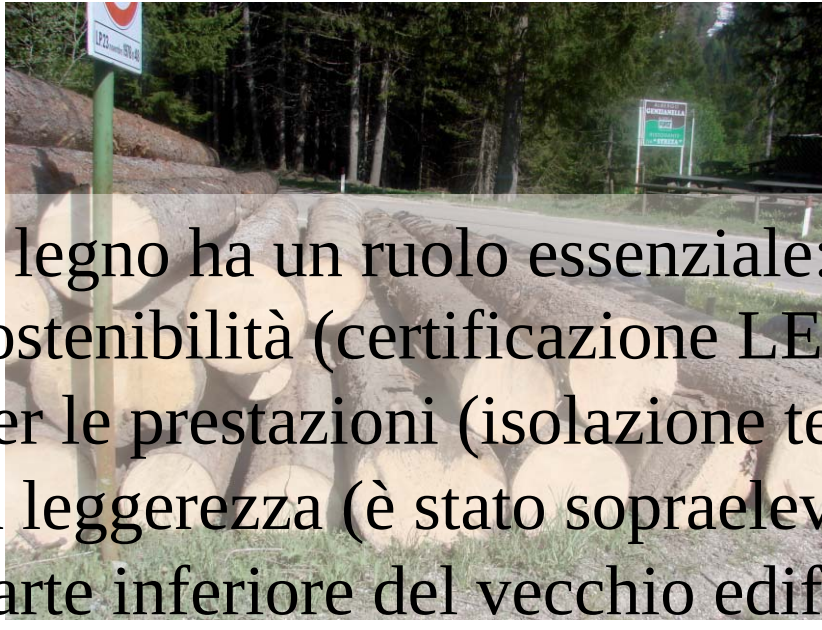
Appalto europeo, con invito di 25 imprese.

Pervengono 23 offerte: vince una ATI di 3 imprese (una per la parte in legno, che vale 477.000 €)

Nel corso dei lavori vengono ammesse delle varianti:
l'importo finale è 2,78 milioni €.



Il legno ha un ruolo essenziale: per la sostenibilità (certificazione LEED); per le prestazioni (isolazione termica); la leggerezza (è stato sopraelevata la parte inferiore del vecchio edificio); per la rapidità di esecuzione (tempi stretti)....



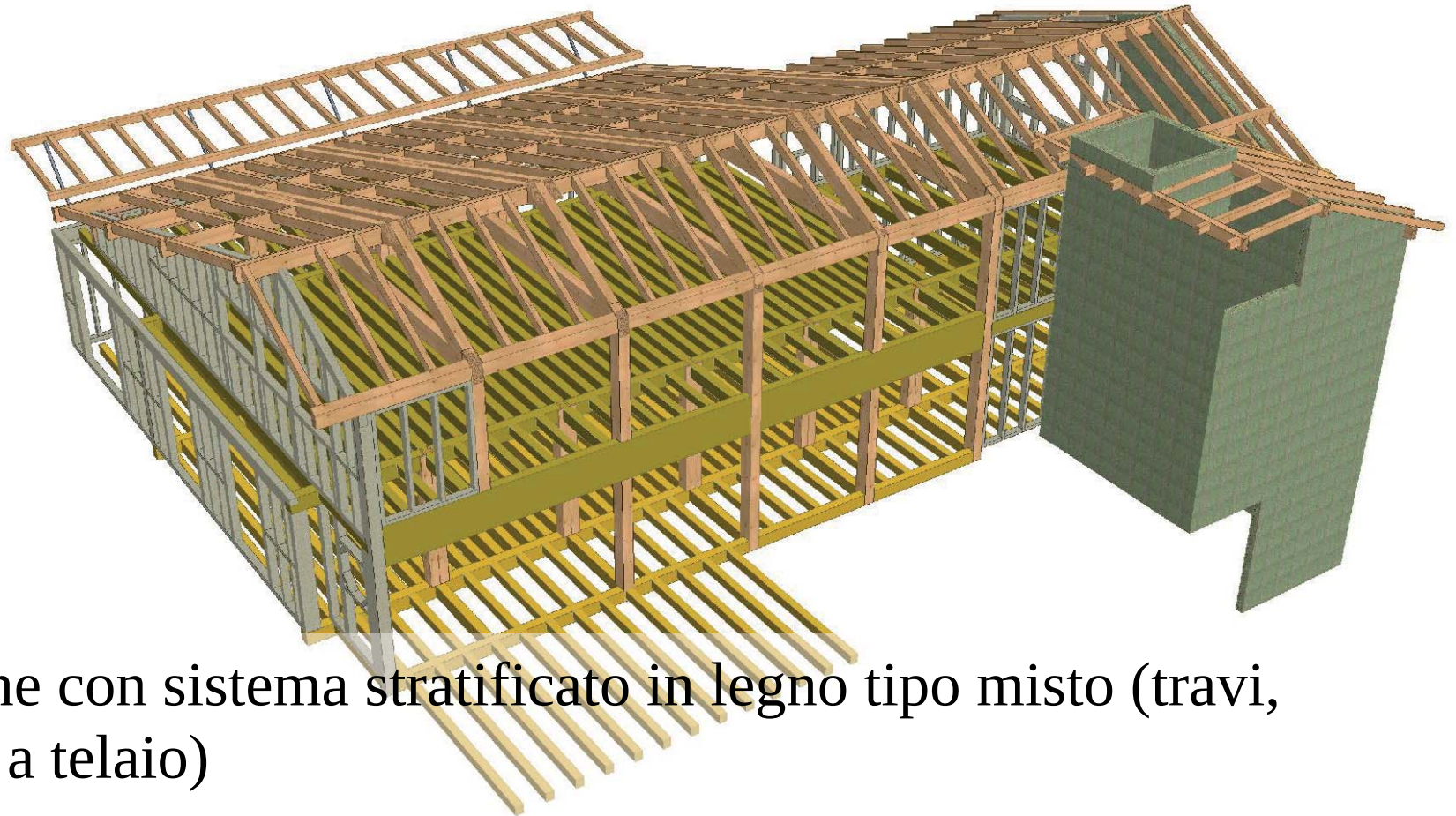
Pareti a telaio realizzate dalla ditta **ILLEN** con montanti e traversi in legno massiccio proveniente da foreste del trentino certificate PEFC ad una distanza inferiore a 70 km dal comune



...e anche per l'estetica e la vivibilità degli ambienti

L'opera d'arte prevista per gli edifici pubblici esprime il forte legame dell'uomo con il legno

VISTA 3D - STRUTTURE PORTANTI IN PANNELLI A TELAIO DI LEGNO



Sopraelevazione con sistema stratificato in legno tipo misto (travi, pilastri, pareti a telaio)

- ottimo comportamento antisismico (duatile, flessibile, resistente)
- razionalizzazione fasi di esecuzione e di montaggio
- logistica di cantiere semplificata
- contenimento tempi e costi
- sostenibilità dei materiali utilizzati



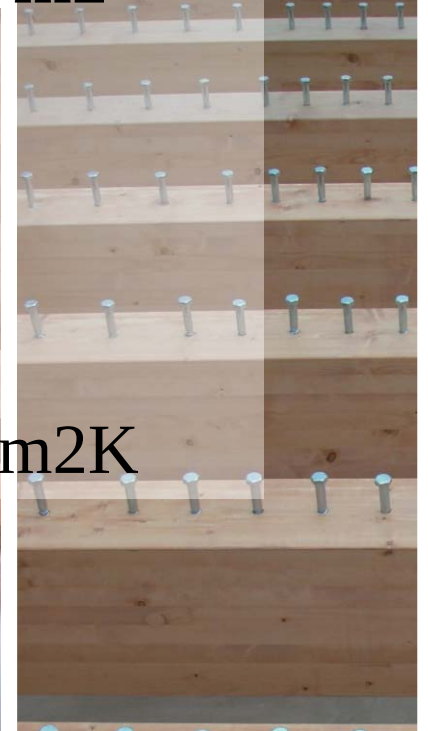
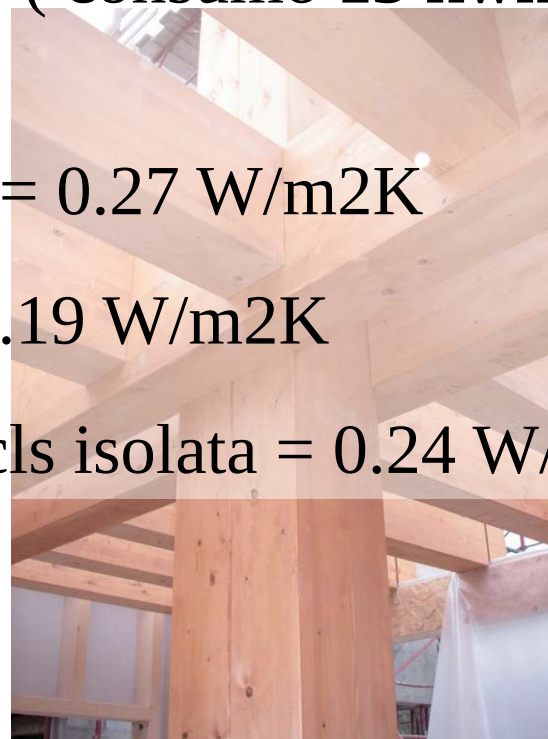
Efficienza energetica dell'involucro (consumo **13 kwh/m2** annuo)

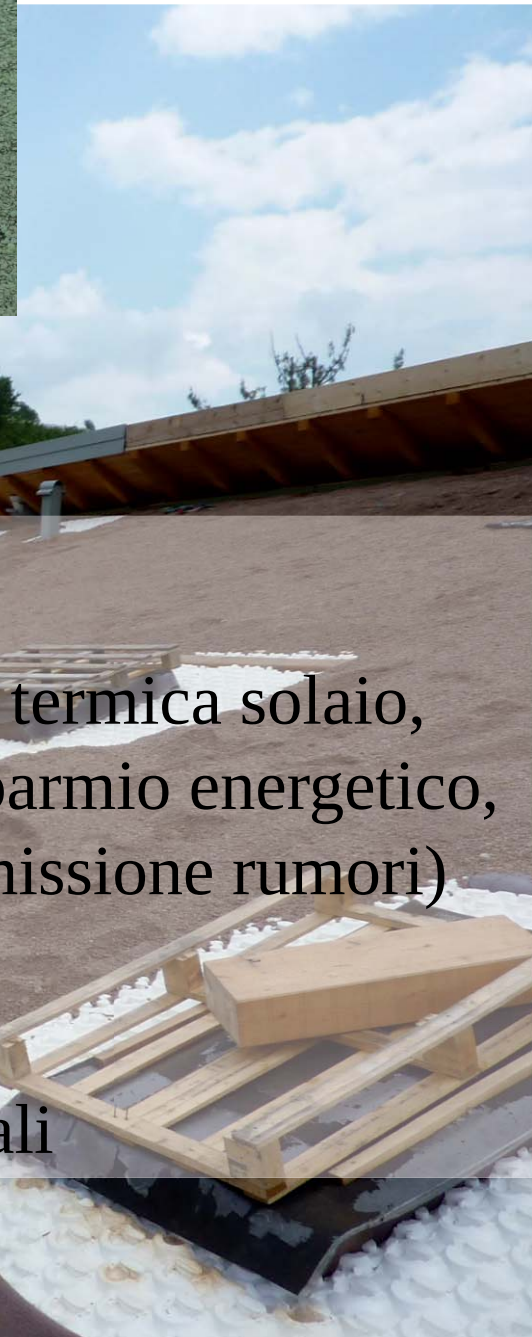


- Trasmittanza U copertura = $0.27 \text{ W/m}^2\text{K}$

- Trasmittanza U parete = $0.19 \text{ W/m}^2\text{K}$

- Trasmittanza U parete in cls isolata = $0.24 \text{ W/m}^2\text{K}$





Caratteristiche ambientali (LEED silver)

- tetto verde estensivo (miglior inerzia termica solaio, maggior comfort termico e risparmio energetico, regolazione deflusso acque, riduzione trasmissione rumori)
- sistema recupero acque piovane
- uso di legno PEFC e materiali naturali

Caratteristiche impianti

- generatore a Pellets con potenza modulante da 30 a 100 kw
- solare termico
- impianto fotovoltaico 9 kw
- riscaldamento a bassa temperatura
- sistema domotico con tecnologia bus KNX



An aerial photograph showing a residential neighborhood with several houses and trees. In the foreground, a large array of solar panels is installed on a roof, extending diagonally across the frame. The panels are dark and have a grid-like pattern. A semi-transparent text box is overlaid on the middle of the image.

I pannelli termici producono 50% del fabbisogno annuale di acqua calda;

quelli FV 25% del fabbisogno elettrico

L'energia termica proviene da fonte rinnovabile (pellet)

06.11.2010



EDIFICIO POLIFUNZIONALE ANNO 2011 INVESTIAMO NEL VOSTRO FUTURO



*Intervento cofinanziato dal Programma Operativo 2007 - 2013
della Provincia Autonoma di Trento per il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR)*

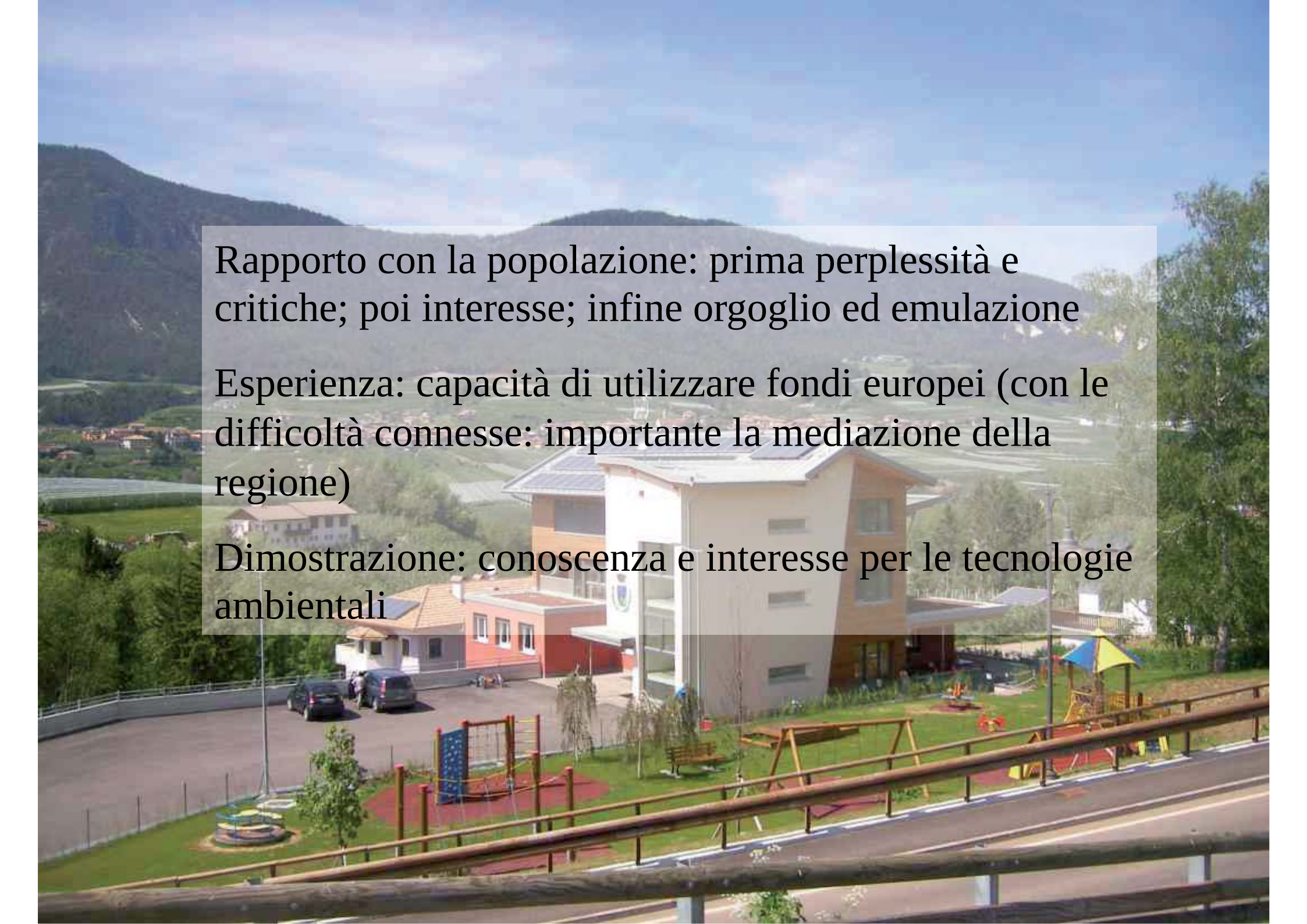
Bando 1/2007

Realizzazione e/o ristrutturazione di edifici pubblici secondo lo standard del basso consumo energetico e del basso impatto ambientale riconosciuti a livello nazionale e/o internazionale.



Il progetto ha creato interesse per il risparmio energetico e le energie alternative: alcuni privati hanno installato impianti simili, molti si sono interessati, le imprese locali (dell'area) dimostrano interesse; è stata realizzata una casa in legno.

L'effetto dimostrativo ha funzionato

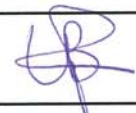
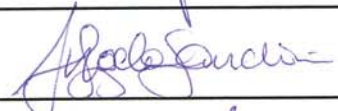
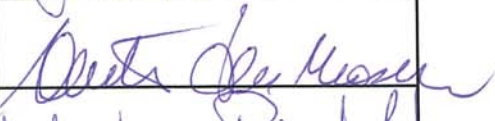
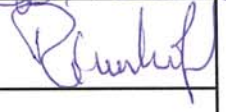
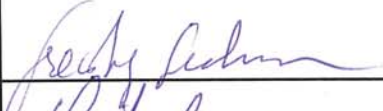
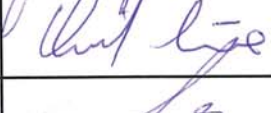
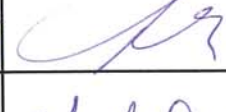
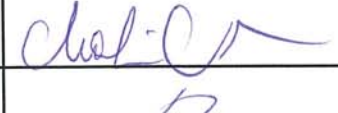
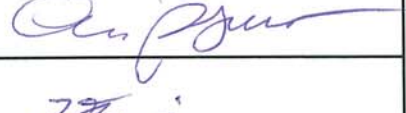


Rapporto con la popolazione: prima perplessità e critiche; poi interesse; infine orgoglio ed emulazione

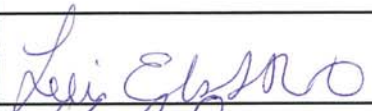
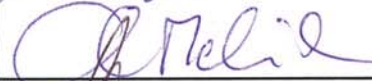
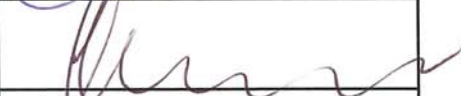
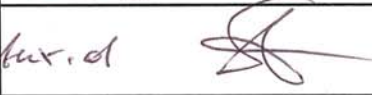
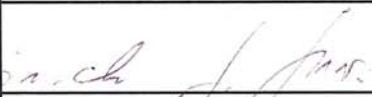
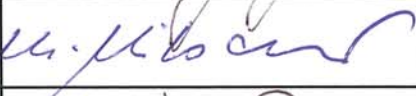
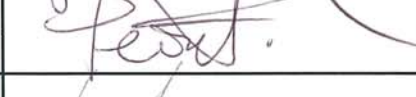
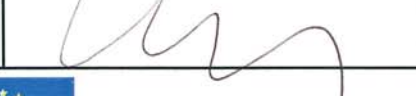
Esperienza: capacità di utilizzare fondi europei (con le difficoltà connesse: importante la mediazione della regione)

Dimostrazione: conoscenza e interesse per le tecnologie ambientali

Vorname	Nachname	Gemeinde/Organisation	E-Mail	Unterschrift
Heinz	Knöll	Sonnenwei	heinz.knoell@sonnenwei-sollentul.at	H. Knöll
Peter	BRANDAUER	Werfenberg	bergmeister@werfenberg.at	P. Brandauer
Wolfgang	Wimmer	GF Ökomodell Achenal	info@oekomodell.de	W. Wimmer
Sabine	Wimmer	Biomassehof Achenal	S. WIMMER@biomassehof-achenal.de	Wimmer S.
Werner	Frick	Scharn	werner.frick@scharn.li	W. Frick
Hansjohannes	Fallh	Scharn FL		H. Fallh
Robert	Unglaub	Südkarnten	unglaub@amtskanzlei.at	R. Unglaub
Beatrice	Bednar	Südkarnten	bednar@bednar-helch.at	B. Bednar
Claudia	Robinigg	Naureh FL	claudia.robinigg@gmail.com	C. Robinigg
Helmut	GIESINGER	Mäder A	helmut.giesinger@maeder.at	H. Giesinger
Peter	PLAMMER	Völkhermerl A	peter.plammer@lag-uk.at	P. Plammer
Peter	Niederer	AIDA CH	schweizer@alpennet.ch	P. Niederer

Vorname	Nachname	Gemeinde/Organisation	E-Mail	Unterschrift
Le Borge	F. Briane	Alliance dans les Alpes - France (CIPRA France)	france@alperalliance.org	
ANGELA	SANCHINI	ARES Agenzia Regionale per l'Edilizia Sostenibile	angela.sanchini@arestvg.it	
AUBERTO	DEL MASCHIO	ELASTICO Studio di architettura	info@elastico3.com	
SEPP	RINNHOFER	BIERHOF TIROL	sepp.rinnhofer@energie-tirol.at	
Benedikt	Mader	Ratthausbank Tux	b.mader@ratthausbank.at	
Sebastian	Freiberg	AIDA	Sebastian.Freiberg@aida.at	
ANTONIO	ZAMBON	AIDA ITALIA	antonio.zambon@aida.it	
Rainer	Siegel	Gemeinde Kitzbühel	rainer.siegel@kitzbuehel.at	
Markus	NETZER	Gemeinde GASCHURN	markus.netzer@gaschurn.at	
Ludwig	Reisigl	EXPLORER HOTELS	ludwig.reisigl@explorer-hotels.com	
OLIVIERO	PAGNACCO	ARES Ag. REGIONALE EDILIZIA SOSTENIBILE FRIULI	arestvg@arestvg.it	
Föhn	Josef	Sattel CH	foehn.fam.12@bluewin.ch	



Vorname	Nachname	Gemeinde/Organisation	E-Mail	Unterschrift
ELISABETH	ZENI	COMUNITA' di PUMIERO	elisabeth.zeni@gmail.com	
SVAIZER	MICOLA	COMUNE DI SIROL	hsvaizer@gmail.com	
CHRISTIAN	MELICHAR	ARCHITEKTURBÜRO M2 ARCHITECTURE	cm@m2architektur.eu	
WOLFF	Michael	Explorer Hotel	michael.wolf@explorer-hotel.com	
ECKE	KLIEN	AIDA	e.klien@axia.or.at	
HERMANN	ERCCER	TWS -Tur-Frsg	hermann.erccer@trel.tux.at	
GROS	FRANZ	Silenen	franzgros@bluewin.ch	
MARC	Nitschke	Übersee	buergermeister@gd.übersee.at	
Damian	Bumann	Soas.Fee	damianebumma@s.ch	
Martin	Stark	Maidler	martin.stark@maider.at	
FRANCI	PECUIN	SOSTANG	franci.pecuin@gmail.com	
Katharina	Kling	AIDA	info@alpenalliance.org	



[illegible]

Zweiter Entwurf

Welche(s) Element(e) der Tagung hat mich besonders beeindruckt?

• Platte oder so in Form einer Buch / Schriftart.
• das ist eine tolle Präsentation in der Form der Dinge.

• da sie bei uns hat sein und bei jeder Präsentation.

Was wäre ein nächster Schritt, den ich in den nächsten 3 Monaten umsetzen möchte?

• persönlich bei 3 anderen dazu
• mehr ist 2 so die Idee in der Form der Dinge.

Bitte erlauben Sie uns, Sie im Herbst per Mail nach dem Umsetzungsstand zu fragen.

Name und Emailadresse:

frank.pecuk@fuerst, com

Welche(s) Element(e) der Tagung hat mich besonders beeindruckt?

Der Erfahrungsaustausch sowie die Projektvorstellung
von beispielhaften nachhaltigen Gebäuden

Welchen Inhalt nehme ich als Anregung mit in meine eigene Arbeit?

Der Bau von nachhaltigen Gebäuden muss
vorangetrieben werden

Was wäre ein nächster Schritt, den ich in den nächsten 3 Monaten umsetzen möchte?

Die Analyse von unserem nachhaltigen Konzept
bei der Jugendherberge

Bitte erlauben Sie uns, Sie im Herbst per Mail nach dem Umsetzungsstand zu fragen.

Name und Emailadresse:

Damian Bunn
damian@damitas.ch

Quale elemento/Quali elementi della conferenza ho trovato particolarmente interessante/i?

lo scambio di esperienze e di conoscenze
la relazione di Gerald Keller

Quali contenuti rappresentano un input per il mio lavoro?

L'efficienza energetica nelle varie regioni alpine.

Quale attività vorrei realizzare nei prossimi 3 mesi?

Continuare con il progetto KountEE che ritengo molto importante
per il territorio.

Le chiediamo gentilmente di poterla ricontattare in autunno per chiederle a che punto sarà con la
realizzazione di tale attività.

Nome e indirizzo e-mail:

ANGELA SANCHINI angela.sanchini@aresfv.it

Quels sont les éléments de la conférence qui m'ont particulièrement intéressé ?

Le contact avec

Quels contenus peuvent être intéressants pour mon propre travail ?

Peuvent

Quelles sont les activités que j'envisage de réaliser dans les trois prochains mois ?

Chaudhry ul-han

Nous nous permettrons de vous contacter à l'automne pour vous informer de l'état d'avancement des activités.

Nom et adresse email :

Amali Salathi,

andee.sathelle@maire-bourgoinville.fr.

Katero projektno idejo boste odnesli s seboj
v vašo domačo občino in kdaj boste začeli
izvajati prve korake povezane z njo?

- Poiskati bomo prostosti
vsaj 3 občine (Hudič, Anžur),
da se združijo v Hudič,
• poskušati bi se rad vključiti
v evropski in mednarodni
• portal dobrih praks izvedenih
projektov v alpski (ideja)

Welche Projektidee nehmen Sie in Ihre
Gemeinde mit und bis wann wollen Sie die
ersten Schritte dazu machen?

- Sanierungsbedarf von Altbauten
aufnehmen und auswerten.
- Mit den Grundeigentümern Möglichkeiten
besprechen die Gebäude zu sanieren.

Omrèže občin
„Povezanost v Alpah“
Feldwieser Straße 27
D-83236 Übersee



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

franci.pecnik
@gmail.com

Gemeindenetzwerk
„Allianz in den Alpen“
Feldwieser Straße 27
D-83236 Übersee



Ko-finanziert durch das Programm „Intelligente
Energie — Europa“ der Europäischen Union

Fohn Josef
Fohn J
6412 Sohlern CH

Ritorna al proprio comune portando con sé quale idea di progetto ed entro quando intende iniziare a compiere i primi passi in vista di una sua realizzazione?



Modello di FINANZIAMENTO da

SETTORE PUBBLICO e PRIVATO (FAMI EUROPEI,

CONTRACTING, COINVOLGIMENTO PROGETTISTI, ARTISTI,

IMPRESA...) [RISORSE URBANE]

Welche Projektidee nehmen Sie in Ihre Gemeinde mit und bis wann wollen Sie die ersten Schritte dazu machen?



Hausbauvorhaben sind sehr wertvoll und energiesparend.

Die Sanierung unserer Turnhalle wählen wir im nächsten Jahr ausführen.

Rete di comuni
„Alleanza nelle Alpi“
Feldwieser Straße 27
D-83236 Übersee



FRANCESCO

DELAGA GNA

PRINCE A AUTODON- TRENTO

MountEE
sustainable public building



Co-finanziato dal programma "Energia
intelligente-Europa" dell'Unione europea

Gemeindenetzwerk
„Allianz in den Alpen“
Feldwieser Straße 27
D-83236 Übersee



Dawid Rumen
Obere Dorfstr. 52
CH-3906 Saas-Fee
Schweiz

MountEE
sustainable public building



Ko-finanziert durch das Programm „Intelligente
Energie – Europa“ der Europäischen Union

Ritorna al proprio comune portando con sé quale idea di progetto ed entro quando intende iniziare a compiere i primi passi in vista di una sua realizzazione?



Intends for sourcing of children
del progetto ai nuovi amministratori
dei Comuni del Friuli Venezia Giulia -
e raccogliere le esigenze degli edifici più
esplorati

Ritorna al proprio comune portando con sé quale idea di progetto ed entro quando intende iniziare a compiere i primi passi in vista di una sua realizzazione?



Trasferire il più possibile l'esperienza del
Vorarlberg nel territorio della regione Friuli
Venezia Giulia (modo di pensare e di
programmare, consulenza ai cittadini
e ai comuni...)

Rete di comuni
„Alleanza nelle Alpi”
Feldwieser Straße 27
D-83236 Übersee



AUTOVIC ZANASU

MountEE
sustainable public building



Cofinanziato dal programma "Energia
Intelligente-Europa" dell'Unione europea

Rete di comuni
„Alleanza nelle Alpi”
Feldwieser Straße 27
D-83236 Übersee



MountEE
sustainable public building



Cofinanziato dal programma "Energia
Intelligente-Europa" dell'Unione europea

Angela Sanerini

ARES Agenzia Regionale
per l'Edilizia Sostenibile

Viale della Vittoria, 9

33085 MANIAGO
(Pordenone)
ITALY

MountEE

sustainable public building



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union



DE

Etwa die Hälfte des weltweiten Energieverbrauchs entfällt auf das Bauen, Bewohnen und Renovieren von Häusern. Richtiges, nachhaltiges Bauen und Renovieren bietet ein enormes Potenzial um Energie und Kosten dauerhaft niedrig zu halten – vor allem für Gemeinden!

Das Projekt „MountEE – nachhaltiges Bauen in Bergregionen“ unterstützt Gemeinden in Schweden, den Alpen und den Pyrenäen im Prozess des energieeffizienten Bauens,

indem zum einen regionale AkteureInnen und zum anderen ExpertInnen aus dem österreichischen Bundesland Vorarlberg (einer Modellregion zu diesem Thema) einbezogen werden. Dabei werden nicht nur Hindernisse und Wissenslücken aufgedeckt und geklärt, es werden insg. 32 öffentliche Gebäude nachhaltig und energie-effizient gebaut oder renoviert.

FR

Environ 50 % de l'énergie consommée à l'échelle mondiale est liée à la construction, au logement et aux travaux de rénovation des maisons. Des constructions et des rénovations durables offrent un potentiel énorme pour économiser de l'énergie et par conséquent pour faire baisser durablement les coûts, en particulier pour les communes !

Le projet « MountEE – construction durable dans les régions de montagne » accompagne des communes suédoises,

ses, alpines et pyrénéennes dans leur démarche de construction durable, avec la participation d'acteurs régionaux et d'experts du Bundesland autrichien Vorarlberg (qui est une région exemplaire dans ce domaine). Une fois élucidés les obstacles et les lacunes en matière de savoir-faire, 32 bâtiments communaux seront construits ou rénovés dans un objectif de durabilité et d'efficacité énergétique.

IT

Circa la metà dei consumi energetici mondiali vengono impiegati per la costruzione, l'utilizzo e la ristrutturazione di edifici. Le costruzioni e ristrutturazioni sostenibili correttamente eseguite racchiudono enormi potenzialità per ridurre a lungo termine il consumo di energia e i costi – soprattutto per i comuni!

Il progetto "MountEE – edilizia sostenibile nelle regioni di montagna" aiuta i comuni in Svezia, nelle Alpi e nei Pirenei

nei processi di costruzione ad alta efficienza energetica, coinvolgendo da un lato gli attori regionali, dall'altro una serie di esperti dal Land austriaco del Vorarlberg (una regionale modello su questo tema). Ma non si tratta solo di individuare gli ostacoli e le lacune e di superarli, nell'ambito del progetto vengono costruiti o qualificati in modo sostenibile ed energeticamente efficiente 32 edifici pubblici.

SI

Približno polovico svetovne porabe energije povzročijo gradnja, bivanje in obnova hiš. Pravilna in trajnostno naravnana gradnja in obnova ponuja enormni potencial za trajno znižanje porabe energije in stroškov – še zlasti za občine!

Projekt „MountEE – trajnostni način gradnje v gorskih regijah“ podpira procese energetske učinkovitosti gradnje v

občinah na Švedskem, v Alpah in v Pireneji, in sicer tako, da na eni strani aktivno vključuje regionalne akterje, na drugi pa strokovnjake iz avstrijske zvezne dežele Predalpske, ki na tem področju predstavlja modelno regijo. Pri tem ne gre samo za premagovanje ovir in zapiiranje lukenj v znanju, temveč v prvi vrsti za trajnostno, energetske učinkovito gradnjo ali prenovo skupaj 32 javnih zgradb.

